

ANTE S. M. EL REY

## AYER JURARON SUS CARGOS LOS NUEVOS MINISTROS DE JUSTICIA Y PRESIDENCIA

Fernández Ordóñez anuncia que continuará en UCD

**Cabanillas: «Pienso continuar la labor de mi antecesor y hablar de giro a la derecha no es el enfoque verdadero»**

Madrid (Colpisa). — A las doce y diez de la mañana, en el Palacio de La Zarzuela, juraron sus cargos ante el Rey el nuevo ministro de Justicia, Pío Cabanillas, y el de la Presidencia, Matías Rodríguez Inciarte.

Asistieron el jefe del Gobierno, altos cargos de la Casa de S. M. el Rey y el secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre.

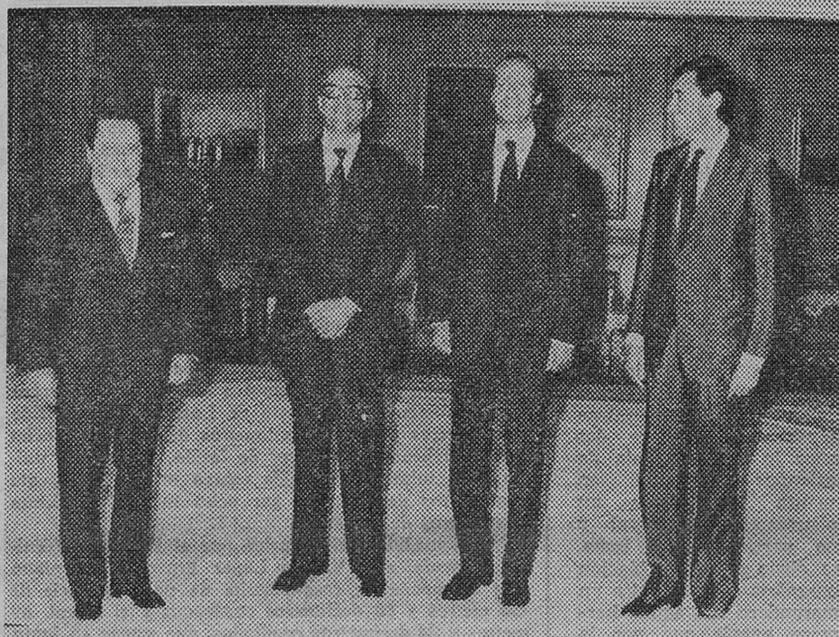
Quedaba así cerrada la crisis que se había iniciado apenas 24 horas antes cuando Francisco Fernández Ordóñez envió al presidente su carta de dimisión. Calvo Sotelo solucionó la crisis de forma fulgurante, con la incorporación al nuevo Gabinete de uno de sus hombres de confianza Matías Rodríguez Inciarte, colaborador suyo desde hace casi cuatro años.

En un encuentro con los periodistas en el Palacio de La Zarzuela los nuevos ministros esbozaron algunas de las ideas que piensan trasladar a sus Departamentos. Cabanillas dijo que será «Un ministro de Justicia de UCD» y que piensa continuar la labor de su antecesor Fernández Ordóñez. Matías Inciarte se mostró más cauto en las declaraciones. Afirmó que el nombramiento le había cogido de sorpresa, que había charlado un par de horas con Cabanillas sobre los temas más importantes del Ministerio de la Presidencia, y que prefería no profundizar en ellos hasta no tomar más contactos con su nuevo cargo.

Cabanillas recordó que es jurista, que conoce por tanto los problemas de la Justicia y que sus objetivos prioritarios serán «continuar lo que se estaba haciendo».

¿Será un ministro progresista en Justicia? «Ya resulté afectado por mi progresismo cuando era difícil serlo. Voy a ser un ministro de Justicia de UCD». Negó que sus nombramientos supongan un giro a la derecha y

(Pasa a la página 12)



Madrid. — Pío Cabanillas Gallas y Matías Rodríguez Inciarte han tomado posesión de su cargo como ministro de Justicia y ministro de la Presidencia, respectivamente, en el acto celebrado esta mañana en el Palacio de la Zarzuela. En la foto, los nuevos ministros posan con S. M. el Rey y el presidente del Gobierno tras tomar posesión de sus cargos. — (Foto Efe)

## El «Guernica» podría estar en España entre el 20 y el 25 de este mes

**Íñigo Cavero tal vez se desplace a Nueva York a finales de la próxima semana para recibir y gestionar el traslado urgente del cuadro**

Madrid (Efe). — El cuadro «Guernica» de Picasso, llegará a España previsiblemente entre el 20 y el 25 de este mes, desde Nueva York, en cuyo Museo de Arte Moderno se encuentra depositado desde hace más de cuarenta años, han informado a «Efe» en el Ministerio de Cultura.

Íñigo Cavero, titular del Departamento, podría desplazarse personalmente a Nueva York a finales de la próxima semana, con el fin de recibir el cuadro y gestionar el traslado de forma urgente, para que el «Guernica» pueda exhibirse en el Casón del Buen Retiro, el 25 de Octubre.

Las noticias recogidas por «Efe» son las de que la visita del «Guernica» está ya totalmente ultimada y que sólo falta que España firme un documento relativo a la conservación del óleo. Este documento sería firmado por Íñigo Cavero, si éste se trasladase a Nueva York.

### INAUGURADO EL PRIMER CURSO DE ARTE DE ALMAGRO

Almagro (Ciudad Real) (Efe). — Hoy, se ha inaugurado en el palacio de los Fúcares, de Almagro, el primer curso de arte de la Fundación Cultural de La Mancha, que preside Su Majestad la Reina, doña Sofía.

## REUNION DEL GRUPO PARLAMENTARIO DE (UCD) CON EL JEFE DEL GOBIERNO

**«O el partido centrista se remodela o surgirá una nueva fuerza política», declara José Terceiro**

Madrid (Efe). — A las nueve de la noche continuaba en la sede del grupo parlamentario de UCD la reunión iniciada esta tarde a las cinco, a la que asisten el presidente del Gobierno y dirigentes centristas.

Estaba previsto en principio la reunión fuera del denominado «Comité de integración», creado el pasado día 19 tras la celebración del Comité ejecutivo de UCD. Sin embargo, asisten el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, el ex presidente, Adolfo Suárez, el nuevo ministro de Justicia, Pío Cabanillas, el presidente del Congreso, Landelino Lavilla, el secretario general de UCD, Calvo Ortega, y Fernando Abril Martorell.

Además están presentes los miembros del «Comité de integración» Agustín Rodríguez Sahagún, Rodolfo Martín Villa, Ignacio Camuñas, Oscar Alzága y Rafael Salgado, aunque no el ex ministro de Justicia Francisco Fernández Ordóñez, quien también forma parte de este Comité.

Aunque no se ha facilitado el contenido de lo tratado, es probable que figuren, entre otros temas, la situación creada tras la dimisión de Fernández Ordóñez, así co-

## IRAN HACIA EL CAOS

**Cincuenta (mujahedines) fueron ejecutados ayer en Teherán**

**Un grupo izquierdista iraní ocupó durante unas horas la Embajada de su país ante el Vaticano**

Teherán (Efe). — El hoyatolislam Ali Jamenei ha sido nombrado nuevo jefe del Partido de la República Islámica (PRI) en el poder, cargo en el que sucede a Yavad Bahonar, muerto en el atentado del pasado domingo, que fue, a su vez, sucesor del ayatollah Mohamed Beheshti, muerto en otro atentado el pasado 28 de Junio. El propio Jamenei escapó vivo, aunque no ileso, de un atentado el 27 de Junio último.

El nombramiento de Jamenei como secretario general del PRI, que le convierte, además, en uno de los primeros objetivos del terrorismo anti-jomeinista, estuvo acompañado de una nueva serie de atentados que ayer, costó la vida al director de oraciones de una mezquita de Teherán y a un guardia revolucionario, y causó otros diez muertos en las ciudades de Shiraz, Babol y Rasht. El ayatollah Morteza, imán del viernes de una mezquita de Teherán, resultó muerto de varios disparos efectuados por dos motociclistas ante la puerta de su domicilio, ha anunciado el diario «República Islámica».

Estas doce nuevas víctimas de la violencia política cayeron cuando no se había apagado todavía el eco del atentado que el pasado domingo decapitó al Gobierno iraní: más de un millón de franjes participaron ayer en las honras fúnebres por el presidente, Rayal, y el primer ministro, Bahonar.

Al mismo tiempo, el Parlamento interrumpió esta mañana sus sesiones ordinarias para reunirse seguidamente a puerta cerrada, presumiblemente para estudiar el modo de cubrir las nuevas vacantes en la cúpula del Estado y del Gobierno.

Por otra parte, hoy han sido ejecutados cincuenta miembros de las organizaciones mujahedines Jalq.

La impresión es que la situación política en el Irán se ha deteriorado extraordinariamente y se camina hacia el caos. Este caos trata de frenarle Jomeini con una serie de ejecuciones y un endurecimiento de su política represiva.

FINALIZA LA OCUPACION DE LA EMBAJADA DE IRAN EN EL VATICANO

Roma (Efe). — Aproximadamente (Pasa a la página 16)

### TERMINA LA REUNION

Madrid (Efe). — Después de más de cuatro horas, a las nueve y media de la noche concluyó la reunión de diversos dirigentes de UCD.

Al término de la sesión, el secretario general del partido, Rafael Calvo Ortega, declaró que «ha sido una reunión de trabajo sin ninguna conclusión. Se han tratado diversos proyectos de ley».

A preguntas de los periodistas, Rafael Calvo Ortega, negó que se haya tratado en la reunión el tema de la dimisión del ex ministro de Justicia. Tan sólo afirmó que ha sido una reunión del denominado «grupo de integración», convocado por iniciativa del presidente del partido como continuación de otras ya celebradas y con carácter informal, sin constituir ningún órgano de decisión.

A preguntas de «Efe» sobre el motivo por el que no había asistido el ex ministro de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez, el señor Calvo Ortega declaró que tenía entendido que se encontraba de viaje.

Todos los dirigentes cen-

(Pasa a la página 12)

## EN PAGINAS INTERIORES:

- ◆ REUNION DEL GRUPO PARLAMENTARIO DE U.C.D. CON CALVO SOTELO
- ◆ EL ACEITE DE COLZA PUEDE HABER SIDO MANIPULADO CON GRASA ANIMAL PARA LAMINAR ACEROS
- ◆ OTRO GOLPE DE ESTADO EN LA REPUBLICA CENTROAFRICANA
- ◆ BALSEMAO PRESENTA LA LISTA DEL NUEVO GOBIERNO PORTUGUES
- ◆ TOMA DE POSESION DEL PRESIDENTE DE URUGUAY, GENERAL ALVAREZ

POSTAL

ARLANZON

**A** L ponernos a escribir no sabemos que se haya descubierto el origen de la nueva contaminación del Arlanzón, denunciada ayer. Tampoco es cuestión de hacerse los dedos huéspedes porque eso, a fin de cuentas, tiene que resultar una tarea relativamente sencilla y allá se tomen las medidas legales que haya que tomar.

Ahora lo que nos preocupa es que la amenaza que pesa sobre el río parece que nunca se va a terminar. Ciertamente, habrá que admitir que se tomó en serio lo de mantenerlo limpio, que se iba consiguiendo poco a poco (acaso más por la acción del propio río que por otras cosas) y que hasta surgieron muchas esperanzas cuando se veían peces, aunque fueran pocos. La tristeza nace de que las causas contaminantes están en sus márgenes, que puede llegar el día en que se tomen todas las medidas técnicas que le devuelvan la vida, pero que un fallo, un mínimo folla del que acaso nadie sea culpable volverá a matarlo como ha ocurrido ya un montón de veces. Está condenado el Arlanzón a una larga lista de muertes y de resurrecciones.

Se ha hablado mucho. No se ha hecho tanto. El resultado final es que a todos los burgaleses de la ciudad nos corresponde un tanto de culpa muy serio. Hemos visto surgir las fábricas y de ellas nos hemos beneficiado, pero se mató el río y sus aguas contaminadas se fueron cauce abajo, hacia pueblos que ni supieron de las fábricas ni de ningún beneficio. Si supieron de verse privados de la ganadería, del riego y hasta del mismo agua. Es ahí donde hay que asumir la responsabilidad colectiva, no echar balones fuera con nombres concretos y tener presente que hicimos daño, al mismo tiempo que nos lo hacíamos a nosotros. La responsabilidad es de urgencia, queremos decir, que es urgente remediar lo que se ha hecho y lo que nos hemos hecho. Ya son muchos años de problema y todo esto debió quedar solucionado desde el primer desaguisado.

En resumidas cuentas, por lo menos lo del otro día ha sido un nuevo grito de alarma. En qué vaya a quedar no lo sabemos. Sigue la sospecha de que la amenaza es constante, de que va a serlo siempre porque no puede haber una técnica perfecta que garantice la ausencia total de averías.

BURGENSE

Es mediodía. Los jardines del palacio de Justicia lucen todavía el verde esplendor de un verano que tiende a su ocaso y que, a pesar de la pertinaz sequía, mantiene frescor y lozanía el bello tapiz del césped y el lírico florón de los arbustos por milagro del riego.

De pronto el observador repara en la presencia de un grupo de personas acompañadas del agente consular de Francia en Burgos señor González Marrón. Una señora, demudada su rostro por el dolor y que procura dominar con gran entereza, llega con otro familiar y amigos. Es la madre de la joven Michelle, brutalmente asesinada, en Burgos.

La señora Planté penetra en el palacio de Justicia y se dirige al Juzgado de Primera Instancia e Instrucción que tiene a su cargo el sumario del impresionante homicidio.

Parece como si, súbitamente, el alegre aspecto de los jardines de la Audiencia, se tornara sombrío.

Según noticias que llegan a esta Redacción un titular del gremio de hostelería ha solicitado del Ayuntamiento permiso para construir un merendero o establecimiento similar en terrenos próximos al Depósito de Aguas donde ya hace años existió un merendero.

Parece que, en principio, la idea ha sido bien acogida y que en las dependencias municipales hasta se ha recibido con agrado pero la concesión del permiso viene retrasándose desde hace dos años lo cual no deja de extrañar teniendo en cuenta que, desde un planteamiento general y no particular del tema, es obvio que la población burgalesa echa en falta un merendero en aquel hermoso paraje que por la privilegiada situación del paraje demanda un servicio de esa naturaleza.

Contentos se han puesto, ¡vive Dios! los vecinos de la Avenida de Vigón al ver actuar a la máquina asfáltadora sobre el deteriorado pavimento de la calzada.

La Dirección general de Carreteras del MOPU ha cumplido su palabra de cooperar en esa necesaria mejora, comprendiendo la servidumbre de tráfico que soporta dicha avenida en la carretera general de Burgos a Santander.

Como quiera que, por su parte, el Ayuntamiento ha dado principio a las obras de pavimentación de las aceras de la margen izquierda cabe pensar en que la avenida de Vigón dejará de servir de capítulo de lamentaciones a peatones y automovilistas. ¡Albricias!

Quince mil bolsas de re-

QUISICOSAS

cogida de papeles y restos de alimentos, con instrucciones en varios idiomas, ha distribuido este año el Servicio municipal de Limpieza a fin de evitar que el paso por la ciudad de los turistas mecanizados convierta a Burgos en un basurero. He aquí una iniciativa

de lo más afortunada y cuyos efectos se han notado ostensiblemente, aunque por desgracia aún queden zonas en las que ha resultado imposible luchar contra la desidia y malas mañas de excursionistas incontrolados. De todos modos la experiencia merece ser del

todo continuada ya que, además, no es posible resolver en una sola ocasión un problema que arrastra años enteros en ser solucionado por completo.

La campaña contra las ratas que viene emprendiendo la Comisión municipal de Sanidad ha depurado excelentes resultados desde que se decidió mantenerla sin interrupción.

Como consecuencia del verano y de la proliferación de bañistas que han dejado residuos alimenticios en las márgenes del Arlanzón, los múridos han vuelto a aparecer en el cauce y junto al muro que limita con la avenida de Sanjurjo.

Seguro que, inmediatamente, entran en acción los hombres de la Sanidad municipal.

Seguro.

Otoñada.

La cultural que lleva por nombre «Francisco Valles» —nosotros suprimimos el acento en la «e» pues así lo recomiendan investigadores conocedores de la identidad del histórico personaje— ofrece en su programa un conjunto de actuaciones verdaderamente sugestivas.

Un atractivo programa general de mano ha editado el «Excelentísimo» y en el mismo se da a conocer una semblanza del famoso médico de Felipe II, médico que no se limitó al ejercicio de la Medicina «sino que, dentro de un rigor intelectual que se eleva a las más altas cotas, escribió innumerables obras, en su mayoría relacionadas con su profesión, que por sí solas acreditan a Valles como uno de los valores más destacados en el campo cultural de todas las épocas».

Martinillos

VENDO LOCALES

en calle Alfareros, de 150 a 350 metros. Facilidades. Tf. 21 82 93, de 8 a 11 de la mañana.

VENDO NAVES

Polígono Gamonal Una 200 metros cuadrados y otra 640 metros cuadrados. Teléfono 21 82 93; de 8 a 11 de la mañana.

EDICTO

DON JOSE LUIS LOPEZ MUÑIZ GOÑI, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE LA CIUDAD DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado, a instancia de don Nicolás López Fernández, mayor de edad, casado con doña Fredesvinda Pineda Nieto, conductor, de Burgos, barrio de Villatoro, se tratiman autos de información de dominio para reanudar en el Registro de la Propiedad de Burgos el tracto sucesivo interrumpido, y registrar la mayor cabida, de la siguiente finca:

«Finca Urbana sita en Villatoro, barrio de Burgos. Una casa-vivienda con un solo pajar que antes fueron dos, o cobertizo, y un patio de la misma propiedad, en la calle del Parral, señalada con el número 28. Tiene una superficie aproximada de 125 metros cuadrados, y el pajar o cobertizo, 45 metros cuadrados, aproximadamente, según el título. Se compone de planta baja y alta, y linda por su derecha entrando, con dicha calle; por su izquierda, de Victoriano Trascasa, y por su fondo, con herederos de Francisco Masa (Masa), y era de pan trillar de la misma, teniendo su entrada por la calle del Parral, y el patio de esta propiedad se halla lindante con otro de Domingo Pérez».

Dicha finca, en el Registro de la Propiedad de Burgos se describe del modo siguiente:

Casa en esta ciudad y su barrio de Villatoro, en la calle del Parral, señalada con el número 28, con un corral adyacente. Linda dicha casa y corral por solano u oriente, calle del Parral; abrego o Sur, casa de Lorenzo Terán y calle del Parral; por cierzo o Norte, calle Mayor y eras de Juan Gil Delgado, y por regañón o poniente, con huerto de Lorenzo Terán. Mide once metros y sesenta centímetros de fachada y ocho metros ochenta centímetros de fondo, y el corral unido a la misma casa, mide cuatro metros y ochenta centímetros de fachada, por ocho metros y ochenta centímetros de fondo.

Que, medida recientemente por el Ingeniero Técnico Agrícola, don Valerio López Bravo, según plano que acompaña, la casa descrita da una superficie de 34 metros y 50 decímetros cuadrados y el corral, 69 metros y 34 decímetros cuadrados, que suman en junto 203 metros y 84 decímetros cuadrados, por lo que se pretende de registrar la mayor cabida de la finca.

Que referido inmueble lo adquirió a los hermanos doña Eugenia, doña Matilde, doña Felisa, doña Ascensión, doña Florencia, don Florentino, don Francisco y doña María Consuelo Martínez González, en escritura otorgada en Burgos, el 26 de Mayo de 1979, ante el Notario don Roberto Velasco Alonso, como sustituto y para el protocolo de su compañero, don Julián Manteca Alonso, al número 1.523 de dicho protocolo.

En virtud de lo acordado en providencia dictada con esta fecha en dichos autos, se cita por medio del presente, a los dueños de los predios colindantes, don Victoriano Trascasa, don Francisco Masa, don Domingo Pérez, don Lorenzo Terán y don Juan Gil Delgado; al titular Registral, don Tomás González García y, caso de fallecimiento de todos o de algunos de ellos, así como de las personas de quienes procede el inmueble, y de la titular catastral, doña Nemesia González Villanueva, a sus herederos o causahabientes, y se convoca a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la acción ejercitada, para que todos ellos puedan comparecer ante este Juzgado, de interesarles, dentro de los diez días siguientes a la publicación de este edicto en el DIARIO DE BURGOS, alegando cuanto a su derecho convenga, bajo los apercibimientos legales si no lo verifican.

Dado en Burgos a treinta y uno de Julio de mil novecientos ochenta y uno. — E/ (ilegible). — El Secretario (ilegible).

POLITECNOS ESTUDIOS DE FORMACION PROFESIONAL

DE PRIMER GRADO

Curso académico 1981 - 82

- RAMAS:
  - Administrativa y Comercial.
  - Hogar, Jardines de Infancia (Puericultura).
  - Peluquería y Estética.
  - Sanitaria.
- REGIMEN: Diurno y Nocturno.
- PLAZO DE MATRICULA: Hasta el 26 de Septiembre.

Información y Matricula en la Secretaría del Centro: Calle Calera, 29 — BURGOS.

A.B.E. 1-7-81

Sorteo de premios en metálico



Caja Postal CON LA GARANTIA DEL ESTADO

10 millones ptas.

El Consejo de Administración de la Caja Postal, el día 23 de Julio del presente año, ha acordado la celebración de un sorteo de premios en metálico a titulares que responde a las siguientes normas básicas:

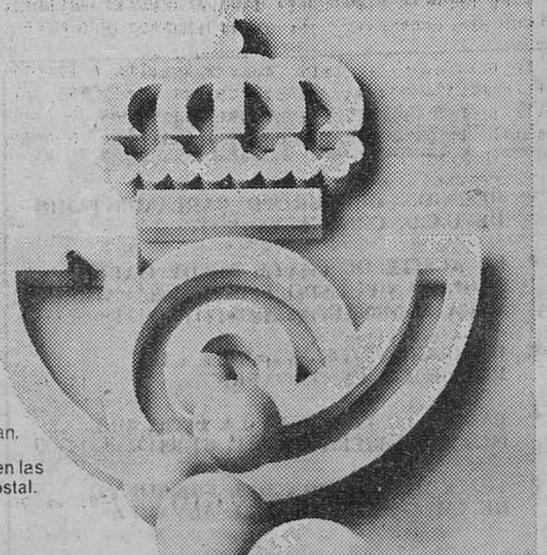
- 1ª Los números que sólo serán válidos para tomar parte en el próximo sorteo del 3 de diciembre de 1981, habrán de ser solicitados por los titulares.
- 2ª La adjudicación de números se efectuará en virtud de

imposiciones (primeras y ulteriores) y saldos en las cuentas de ahorro.

3ª Los saldos que hayan dado origen a la entrega de números, deberán mantenerse en la cuenta hasta pasada la fecha del sorteo.

4ª Para futuros sorteos se divulgarán las condiciones y premios que se establezcan.

Solicite mayor información en las Oficinas de Correos-Caja Postal.



**D**ESDE las largas vísperas de la Segunda Guerra Mundial comenzó a extenderse y a cobrar fuerza el concepto de «literatura comprometida». Era la hora de la lucha creciente entre el fascismo y las democracias, de la Guerra Civil Española y, más tarde, de la Resistencia. Se celebraron muchos Congresos internacionales para organizar escritores y artistas en esa lucha. Se pensaba que la literatura y el escritor debían ponerse por entero al servicio de ella en su acción y en su obra. Sartre se convirtió, más tarde, en el teórico de esta actitud.

Esta evidente sumisión de la creación literaria y artística a la lucha ideológica, no dejó de revelar pronto sus inconsecuencias, sus fallas, y hasta sus contradicciones. Muchos no dejaban de preguntarse, con angustia, hasta donde la literatura, esa creación individual por excelencia, podía convertirse en acción colectiva sin empobrecerse y desnaturalizarse.

En la hora actual, en la que el mundo intelectual europeo parece estar de regreso de mucha sacititudes y dogmas que se consideraban fundamentales hace veinte o treinta años, curiosa y significativamente «Le Nouvel Observateur», una revista francesa muy prestigiosa con abierta inclinación a la izquierda, acaba de realizar, a raíz del triunfo de Mitterrand, una encuesta entre escritores en París para hacerle tres preguntas: «¿Puede todavía hoy un escritor creer en las virtudes de la literatura comprometida? ¿Qué es lo mejor, según su opinión, que ha producido este género de literatura? ¿Estaría usted dispuesto, eventualmente, a poner su pluma al servicio de una causa?».

Se ha enviado el cuestionario a un numeroso y representativo conjunto de escritores de hoy, que van desde Aragón hasta el soviético Zinoviev, y desde Maurice Blanchot y Michel Butor hasta Julien Gracq y Eugene Ionesco. Las respuestas son variadas, claras o elusivas, largas o breves, pero prácticamente no se hace ninguna defensa de eso que se llamó «literatura comprometida». Casi todos la consideran

**NUESTROS COLABORADORES**

**HACIA UNA LITERATURA SIN COMPROMISO**

Por Arturo USLAR PIETRI

como una actitud equivocada y piensan que constituye una desviación peligrosa de la creación literaria.

Algunos llegan a una negación escueta y telegráfica como Alan Robbe-Grillet que contesta a las tres interrogantes: «Hoy menos que nunca. Nunca nada interesante. Puedo combatir por una causa pero no con mi pluma de novelista. Por un socialismo del que, desgraciadamente, todavía no tenemos la menor idea».

Algún otro afirma que lo mejor de la literatura comprometida está en Zola o en Dickens y no falta quien diga que lo único bueno en el género son las «Oraciones Fúnebres» de Bosuet.

No tiene mucho de sorprendente este aparente viraje de la «inteligencia» francesa. Venía corriendo desde hace tiempo y no han faltado manifestaciones significativas en este sentido. El «Nouvel Observateur» lo recuerda en la nota editorial con la que presenta las respuestas. En un reciente debate, celebrado en Milán en un congreso de psicoanálisis, se repudió el tema del 68 de que «todo es política». En él, cada quien, «recordó a su manera el peligro de las ideologías totalizantes, de cualquier clase, porque constituyen la negación de la diversidad de las acciones humanas y, por lo tanto, de la libertad».

La intoxicación con la política, que tanto tiempo ha predominado en Occidente, ha contribuido a deformar la visión y la comprensión de muchos fenómenos recientes. El disidente soviético Kundera señalaba, por ejemplo: «Los occidentales creen que los «samizdats», obras que circulan clandestinamente en Rusia y en los países del Este, son textos comprometidos y polémicos. Pero generalmente no son sino novelas, poemas, obras de Kafka...».

El periódico francés piensa que es necesario defender la variedad de géneros y la autonomía de los diferentes dominios de la vida «para la protección de la cultura y del arte y de la creación contra la invasión de la política». Piensa que «a pesar de la euforia por la victoria de la izquierda y acaso por ello mismo, esta necesidad parece profundamente actual» para evitar, entre otras cosas «el imperialismo ideológico».

Quienes hemos vivido lo suficiente para presenciar este cambio tan vasto y significativo no podemos menos de sorprendernos y celebrarlo. La extensa y poderosa izquierda intelectual de Occidente ha pasado de la regimentación ideológica a la libertad y esto no puede ser sino sano y positivo para la literatura y el arte.

Es una invitación tentadora a los creadores intelectuales a volver a la fascinante y arriesgada libertad de conciencia, a abandonar los modelos y las normas de un «compromiso» que tuvo muchas consecuencias esterilizadoras, a asumir plenamente su responsabilidad indeclinable ante quienes lo oyen, de ser genuina y verdaderamente su propia persona ante el mundo.

Esta nueva proclamación de la libertad creadora es también inevitablemente un desafío a la responsabilidad del creador. Solo, con su verdad y su búsqueda, entre los hombres para decir lo único que tiene que decir, que es su experiencia y su situación. Como lo hicieron en su hora todos los grandes portadores de la palabra.

**CARTAS AL Diario**

**En contra del divorcio**

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. — Es curioso que hace poco tiempo, cuando estaba en las Cortes el proyecto sobre la ley de divorcio, según lo presentaban algunos medios de difusión y algunos partidos políticos (principalmente de izquierdas), parecía que todo el mundo quería divorciarse; ahora que ha sido aprobada dicha ley son muy pocas las demandas de divorcio en España, siendo prácticamente nulas en Castilla

¿Hasta cuándo tendremos que aguantar a los que por encima de todo quieren cargarse la familia y como consecuencia la sociedad?

MARIANO ALVAREZ

**Gratitud al Hospital Provincial**

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. Muy señor mío. — Cuando estamos tan acostumbrados a leer casi a diario, críticas y censuras sobre múltiples razones, hoy, yo quisiera que Vd. hiciera el favor de publicar mi carta de gratitud. Desgraciadamente he perdido a mi padre. Murió hace algunas semanas. Tenía 78 años. Ha muerto en un centro de esta ciudad cuyo nombre no quiero citar porque de él sólo puedo hablar con un gran reproche y ese no es el fin de mi carta.

Anteriormente a su muerte estuvo internado en el Hospital Provincial. Y es en este centro, donde él recibió toda la atención, amor, cuidados, ternura y esmero que yo no tengo palabras para agradecer.

Quisiera citar aquí muchos nombres concretos. Sé que no debo alargarme, pero mi conciencia no queda tranquila si no hago pública esta gratitud, si no colaboro a mi manera, a deshacer algunas críticas negativas que de este centro sanitario quizás hayamos oído alguna vez.

En nombre de mi padre, muchas gracias. A los ancianos y enfermos se les atiende con medicinas, eficacia, profesionalidad; pero es vital para ellos, la comprensión, la delicadeza, el amor, y todo ésto, abunda en el Hospital Provincial.

Es alentador ver que en esta sociedad que casi empieza a parecernos sin arreglo, todavía existen personas maravillosas, médicos, religiosas, enfermeros que hacen lo que deben bien y con alegría.

Que aprendan y mediten las personas que preteneñendo a las plantillas de otros centros «más modernos» carecen por completo de estas virtudes imprescindibles en su profesión.

De todo corazón, muchas gracias,

M. A.

**Apoyo al alcalde de Palenzuela**

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. — Muy señor

mío: Cuando toda o gran parte de la artillería gruesa de los llamados ecologistas ha sido descargada sobre el alcalde de Palenzuela, me permito terciar en la polémica o discusión y prestar mi apoyo a don Julio Martínez.

Desde esta carta, que no intenta ser tan densa y descalificadora como las suscritas por sus contradictores, quiero enviarle mi aliento y mi apoyo y sobre todo mi estímulo para que no se deje intimidar o, cuando menos, amilanar.

No quiero ser tan dogmático como sus oponentes. Por esta razón me abstengo de establecer comparaciones y emitir algunos juicios, pero sí me permito decir que su posición, su tesis y su defensa son tan legítimas, al menos, como las que en otro sentido pueden sostener los que se alinean enfrente. Incluso a mí me parecen los argumentos del alcalde de Palenzuela más interesantes, aún sin hacer alardes eruditos, para la vida de los castellanos que, en definitiva, formamos Castilla.

Pienso que ya está bien de llorar sobre unas piedras, que, por lo demás, pueden ser salvadas de bogar por microclimas, en tanto que estamos dejando arrasar a diario, sin protesta, el macroclima formado por nuestros campos y montes.

De cualquier modo, lo que me interesa traer a estas líneas es mi aplauso y mi decidido apoyo a su postura, Sr. Alcalde, en toda esta cuestión del necesario pantano de Retuerta. Así que (ánimo y adelante! Sepa que no está solo en esa defensa.

NICOLAS RUIZ CALVO

**Nuevo aviso**

Una vez más — y nos creamos que lo hacemos por enésima vez — recordamos a nuestro comunicante que no podemos dar por recibidas y proceder a su publicación, aquellas cartas que no vengan debidamente referendadas con la firma del colaborador y el número de su Documento de Identidad, aunque luego la carta pueda publicarse, acogida a unas iniciales o seudónimo.

Sirva esta nota de aviso al comunicante C.S.A., cuya carta, por los motivos que se indican, no puede ser insertada, respondiendo a unos elementales principios éticos que son habituales en todos los periódicos.

**COLEGIO NACIONAL MIXTO «GENERALISIMO FRANCO» BURGOS**

Se comunica a los padres de alumnos del C. N. «Generalísimo Franco», que las pruebas de las asignaturas pendientes de recuperación de sexto, séptimo y octavo cursos comenzarán el lunes, día 7 de los corrientes a las ONCE horas.

Igualmente los alumnos de primero, segundo, tercero, cuarto y quinto que tuvieran pendiente recuperación deben presentarse en la misma fecha y hora en este Centro.

Burgos, 1 de Septiembre de 1981

LA DIRECTORA

**COLEGIO DE JESUS-MARIA AVISO**

Las Religiosas de Jesús-María comunican a todas las antiguas alumnas, amigos y familiares vinculados a la Congregación o al Colegio, que la información respecto al viaje a Roma para participar en los actos de la Beatificación de la Madre María de San Ignacio (Claudina Thévenet), Fundadora de la Congregación, pueden recogerla en la portería del Colegio, en horas de 6 a 8 de la tarde.

Las agencias de Viaje necesitan las respuestas antes del día 5 del corriente, por lo que se hace muy urgente la contestación.

**¡URGENTE! 700 plazas con 1.000.000 ptas. año**

Oposiciones LIBRES para SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO DE 3.ª CATEGORIA. AMBOS SEXOS. Edad: De 18 a 60 años. Título: Bachiller Superior o equivalente. NO SE EXIGE MECANOGRAFIA, NI TAQUIGRAFIA, NI CALCULO, NO CONTABILIDAD. Programa de 122 Temas (todos de Derecho). Desempeñan cargo de jefatura, desde su ingreso, en Municipios de hasta 5.000 habitantes. FLEVADA RETRIBUCION: sobre 1.100.000 pesetas, pudiendo, en muchos casos, superarse esta cifra (vea nuestros informes). ¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS EN LAS ULTIMAS CONVOCATORIAS! ¡EXCEPCIONA L OPORTUNIDAD! Instancias hasta el 15 de Septiembre. Pídanos URGENTE programa con impreso oficial de instancia y amplios informes. Dirijase a: JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14

## LA PARROQUIA DE SAN GIL CELEBRA SU FIESTA TITULAR

**El vicario general de la Diócesis  
concelebró la Eucaristía con la  
Universidad de Curas y Coadjutores**

La parroquia de San Gil Abad, conmemoró ayer su fiesta titular con solemnes actos religiosos en los que participaron feligreses y amigos de dicha feligresía.

A las doce del mediodía tuvo lugar una solemne misa en la que ofició de principal ministro el vicario general de la diócesis don Vicente Proaño Gil que concelebró la Eucaristía con el párroco don José Cerrada Cilla; coadjutor, don Felipe García Sancha; prior de la Universidad de Curas y párrocos de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal don Nicolás Dulanto y otros miembros de dicha Universidad. Predicó el vicario general actuando el

coro parroquial y dándose a venerar después la reliquia de San Gil Abad.

Posteriormente, don Vicente Proaño actuó de preste en la exposición del Santísimo, que quedó de manifiesto hasta la función de la tarde en la que hubo procesión con S.D.M. por el interior del templo, bendición y reserva, actuando el párroco de preste. Concluyeron los actos con la santa misa, siendo de señalar la presencia de numerosos fieles y devotos del Santo.

Hoy, miércoles, a las siete y media de la tarde se ofrecerá una misa solemne en sufragio de los feligreses fallecidos

## SANTA MARIA DE GAROÑA

### Los participantes en el concurso hípico visitaron la central

Aprovechando su estancia en Villarcayo con motivo del magnífico concurso hípico celebrado en esta localidad noroesteña durante los días 27 al 30 del pasado Agosto los jinetes participantes han visitado la central eléctrica nuclear de Santa María de Garoña.

La visita fue atendida por todo detalle por el físico nuclear D. Felipe Carretero quien después de una entretenida charla coloquio les acompañó a visitar toda la gigantesca fábrica de electricidad movida por energía nuclear.

Les fue mostrando la sala de control así como el ordenador de datos automático, las gigantes turbinas de alta y baja, el lugar donde están las barras de control por medio de televisión, cómo funciona el reactor nuclear a base de uranio enriquecido solamente al 2.59 por ciento, por lo tanto imposi-

ble de explotar, talleres, etc., pasando seguidamente al exterior del edificio para contemplar la subestación de alta tensión de 220.000 y 400.000 voltios, los transformadores y demás elementos que componen esta fábrica de electricidad movida por energía nuclear, llamándoles poderosamente la atención la gran variedad de pavos reales, gallinas exóticas, patos, ocas y un in fin de aves desconocidas por estas tierras que viven en absoluta libertad dentro de las vallas de la central, así como el bonito verdor de la hierba, que contrastaba con la sequía que estamos padeciendo.

Acto seguido fueron recibidos en su despacho por el jefe de la central D. Francisco Mier del Castillo, el cual les dio personalmente la bienvenida y les agradeció la visita en nombre de NUCLENOR, acompañándoles en la comida ofrecida por la empresa, a cuya mesa se unió D. Aurelio Canales Cobo, ingeniero y uno de los pioneros nucleares españoles.

Una vez finalizada esta comida, les fue servido el café en el salón-mirador de la residencia, desde donde se contempla una maravillosa vista de la central, casi cubierta por los 27.000 árboles frutales y de adorno que la rodean, así como su huerta de cuyos productos se ofrecen a los comensales, así como de sus sabrosas frutas.

Sobre la cuatro de la tarde terminó esta agradable visita, una vez que uno de los jinetes dio las gracias al Sr. Mier por todas las atenciones recibidas, ya que como él dijo: «sentían irse tan pronto, pero a las cinco de la tarde, hora taurina e hípica, les impedía alargar más esta agradable velada pues tenían que correr nuevamente en Villarcayo» quedando concluida su visita a la central eléctrica nuclear de Garoña, hasta cuya puerta les despidió su jefe.

Para el jueves 17 de Septiembre, está programado la visita de la Cámara de Comercio y Asociación de Empresarios de Comercio de Burgos, encuadrada también en la gran campaña de información pública que NUCLENOR está realizando con tanto éxito, gracias a la cual ya han visitado la fábrica eléctrica miles de personas, que de verdad desean saber lo que en realidad es la energía nuclear

## Ampliación y desestimación de enseñanzas de Formación Profesional en Burgos

### Autorización del Centro «San Juan Bosco» en nuestra ciudad

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 31 de Agosto, publica una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, por la que se amplían y se desestiman enseñanzas en distintos Centros públicos de F. Profesional.

El detalle es como sigue:

#### AMPLIACION DE

#### ENSEÑANZAS

Instituto Politécnico de Formación Profesional de:

Burgos. Primer grado en la rama de Automoción, profesión de electricidad del automóvil. Segundo grado en la rama de electricidad y electrónica especialidad de instalaciones y líneas eléctricas.

Institutos de Formación Profesional de:

Aranda de Duero: Segundo grado en las ramas del metal y automoción, especialidades de máquinas - herramientas y mecánica y electricidad del automóvil.

Burgos. Primer grado en la rama de Química, profesión de operador, de laboratorio.

Miranda de Ebro. Segundo grado en las ramas de automoción, electricidad y electrónica, especialidades de mecánica y electricidad del automóvil y máquinas eléctricas.

Quintanar de la Sierra. Segundo grado en la rama del metal, especialidad de máquinas herramientas.

Villarcayo. Segundo grado en las ramas de electricidad y electrónica y administrativa y comercial, especialidades de instalaciones y líneas eléctricas y administrativo.

#### DESESTIMACIONES

Burgos. Instituto Politécnico de Formación Profesional Segundo grado en la rama de

electricidad y electrónica, especialidad del operadores de cuadros y automatismos.

Aranda de Duero. Instituto de Formación Profesional. Primer grado en la rama agraria, profesión de economía familiar rural y segundo grado en la rama del metal, especialidad de fabricación mecánica.

Miranda de Ebro. Instituto de Formación Profesional. Segundo grado en la rama de electricidad y electrónica, especialidad de operadores de cuadros y automatismos.

Quintanar de la Sierra. Instituto de Formación Profesional. Segundo grado en la rama del metal, especialidad de fabricación mecánica.

Villarcayo. Instituto de Formación Profesional. Primer grado en la rama Agraria, profesión de economía familiar rural

#### AUTORIZACION DEFINITIVA DE NUEVO CENTRO

Asimismo el referido Boletín inserta una orden con la autorización definitiva del siguiente Centro de Formación Profesional:

Localidad: Burgos, Domicilio: Calle Valladolid, 4. Denominación: «San Juan Bosco». Titularidad: «Politecnos, S. A.». Puestos escolares: 360. Grados: Primero y segundo. Clasificación: Homologada. Enseñanzas: Primero, ramas Administrativa y Comercial, profesiones Administrativa y Secretariado; Peluquería y Estética, profesiones Peluquería y Estética; Sanitaria, profesión Clínica, y Hogar, profesión Jardines de Infancia, con carácter provisional. Segundo, régimen general, ramas Administrativa y Comercial, especialidad Contabilidad; Hostelería y Turismo especialidades Administración Hostelería y Agencia de Viajes y Sanitaria, especialidad Laboratorio.

Régimen de enseñanzas especializadas rama Administrativa y Comercial especialidades Administrativa, Secretariado e Informática de Gestión; Hogar, especialidad Jardines de Infancia con carácter provisional y Peluquería y Estética, especialidades Peluquería y Estética, también con carácter provisional y el curso de materias complementarias de acceso de primero a segundo.



LA SEÑORA

## DOÑA INES DIEZ MARTINEZ

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, en Torresandino, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenado esposo, Juan Sanz Cacho; hijos, Marcelo, Herminia y Begoña; hijos políticos, Ana María Moneo de la Villa, María Antonia Giménez-Rico Sáenz de Cabezón, Federico Iglesia Escolar y Miguel Angel Díaz Peña; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

#### RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (cópore presente) tendrá lugar en la iglesia parroquial de SAN MARTIN, OBISPO, de Torresandino, HOY, MIERCOLES, a las DOCE DEL MEDIODIA y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

VIVIA: Padre Silverio, 4.

Burgos, 2 de Septiembre de 1981



LA SEÑORA

## DOÑA FORTINA PARDO TEMIÑO

Falleció ayer, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, César y Victoriano Rico; hijas políticas, Begoña Ruiz y Aida Montes; nietos y biznietos; hermanas, María Concepción e Inés; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

#### RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIERCOLES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN MARTIN DE PORRES, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vvía: Residencia «El Remanso».

Capilla velatoria: Funeraria «San José», Sala «A».

Burgos, 2 de Septiembre de 1981



EL SEÑOR

## D. ANDRES ANDRES ANDRES

Falleció ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Felisa Bernabé; hijos, Antonio, Carmen, Dora, Nieves, Ismael, Angelines y Consuelo; hijos políticos, Marcelina Paniego, Carmen Andrés, Santiago Arans, Luis Pereira, José-Luis Arnáiz, Asunción Lázaro, Pablo Sebastián y Juan Peña; nietos y biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

#### RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIERCOLES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Camino del Polvorín número 3.

Burgos, 2 de Septiembre de 1981

Funeraria «San José»

GRACIAS ESPIRITU  
SANTO POR EL  
FAVOR CONCEDIDO  
M. F. L.

APA ZONA NORTE B.

# Consideraciones sobre la reestructuración de la explotación agrícola de patata de siembra en la provincia de Burgos

## Una necesidad que impone nuestra futura integración en las Comunidades Europeas

La ubicación de las zonas autorizadas para la producción de patata de siembra por el Instituto Nacional de Semillas y Plantas de Vivero, tiene gran trascendencia en la calidad de la misma. Las zonas altas y relativamente frescas, son las reconocidas como más idóneas a tal fin. Sin embargo muchas explotaciones agrícolas situadas en áreas de montaña, por el contrario, pueden tener unas limitaciones y unos costos de producción que son particularmente elevados, lo que debe obligar mucho más, si cabe, a preparar unos programas razonables desde el punto de vista económico, para que tales empresas permitan alcanzar un nivel socioeconómico suficientemente atractivo para las familias agrarias allí asentadas.

Burgos cultiva todos los años el 33 por ciento aproximadamente de la superficie total que el Estado Español dedica a la producción de patata de siembra. De las 102 localidades de la provincia autorizadas, 57 pertenecen a la comarca de las Merindades y el resto a la de Páramos. Más concretamente a las zonas de Losa, Valdelucio, Medina de Pomar, Bricla, El Tozo, Los Altos, Tobalina, La Lora y Valdebezana.

Un aspecto trascendental, sobre todo de cara a nuestra integración a la C.E.E., es sin duda el incrementar la productividad, que debe realizarse no sólo con los progresos técnicos del cultivo en pleno desarrollo en estos momentos, sino a través de la creación y el fomento de la puesta en regadío en las zonas donde sea viable sobre todo una vez que la concentración parcelaria vaya realizándose en aquellos lugares donde esta importante y necesaria mejora no se ha efectuado todavía.

La reestructuración de una explotación de patata de siembra, conlleva normalmente un intento de incrementar esta actividad productiva, haciendo variar lógicamente la proporción de las restantes, algunas de las cuales pueden desaparecer, entre otras razones, por una posible incompatibilidad en la evolución con la principal o por su relativa falta de interés económico en relación con los demás y cuyo mantenimiento comportará un freno evidente al interés perseguido. En este caso, es la patata de siembra la que más incidencia económica tiene con los demás cultivos usuales de la alternativa de las explotaciones a que nos estamos refiriendo.

Toda empresa que quiera aumentar la superficie dedicada a patata de siembra debe contemplar necesariamente una serie de factores que pueden ser:

—El Reglamento Técnico de Control y Certificación de Patata de Siembra, en su Título

IV-b, punto 2, relativo a los requisitos generales de los procesos de producción, indica «La producción de material de partida y semilla de base deberá observar, como mínimo, una rotación trienal. La producción de semilla certificada deberá observar, como mínimo, una rotación bienal». Razones técnicas, no obstante, aconsejan generalizar si es posible el primer caso.

—Es interesante aumentar, si es posible, el período de recolección de la patata. En este sentido, la empresa tiene dos posibilidades: una, el empleo de variedades más tempranas, tales como Edzina, Jaerla, Kennebec, etc. y la «quema de matas» anticipada y ordenada con herbicida al efecto. De esta forma comenzarían lo más pronto posible las faenas de la recolección. El segundo sistema sería más interesante a tener en cuenta por el agricultor si se viera, a favor de éste y por parte del productor autorizado, una prima por calidad. Las variedades excesivamente tardías, en cambio, entrañan un cierto riesgo, debido a posibles complicaciones climatológicas.

—Una familia agraria normal en estas zonas (el jefe de explotación y su esposa), tienen una capacidad de recolección de patatas, con los procedimientos usuales hasta el momento, del orden de lo que producen 5 Has. De manera que el incremento del cultivo para necesariamente por la contratación de mano de obra al efecto. Tema tratado ya en nuestro artículo del DIARIO DE BURGOS del día 17 de Junio pasado. Por otro lado, parece razonable que una familia normal, sobre todo de cara al futuro, tenga una capacidad real en la práctica, de solucionar el problema de contratación y mantenimiento de hasta 15 obreros. De manera que orientativamente la cifra tope por explotación unifamiliar podría situar el máximo de patata de siembra en torno a las 25 Has., si su explotación total se lo permite.

—Con frecuencia, muchas de las explotaciones, suelen disponer de «cabañas» o casa viejas dedicadas a almacenes, que siempre son varía y que en conjunto tienen una determinada superficie próxima a los 200 m<sup>2</sup>. El trabajo de almacenamiento y sobre todo el de manipulación es francamente preocupante particularmente en la patata. En cualquier caso, se estima, que normalmente a partir de las 33 Has. totales se imponen unas inversiones en materia de almacenaje que contemple también adecuadamente la manipulación del producto.

—Por otro lado, esta misma familia, tiene una capacidad de selección a mano en almacén

limitada y que ciframos en la producción en patata de 6-7 Has. A partir de este punto es obligado también la introducción de la seleccionadora de varios tamaños, dada la problemática comercial que rodea a este producto.

—El manejo de la patata a granel, con el remolque basculante y la pala autocargadora, es un procedimiento que aumenta el rendimiento humano en la recolección de un 1 a un 3 por ciento. Circunstancias muy importante a tener en cuenta en base al coste actual de los salarios y el tiempo de la recolección en días útiles que es relativamente corto en cada campaña.

—Por otro lado merece la pena destacar el índice relativamente alto de C. V. Ha. de tractor que es preciso tener, dada la intensidad de la alternativa y la oportunidad de determinadas labores que es muy importante tener resueltas, dada la trascendencia, que en este punto, imponen las condiciones climatológicas de estas áreas.

Sin olvidar emplear también la Difusión Tecnológica por Areas Naturales, en esta línea está la acción de las Agencias de Servicios de Extensión Agraria de cara a la promoción y capacitación de las familias agrarias, para la necesaria reestructuración de las explotaciones agrarias, que deben incorporar aquel equipo de producción que precisa cada empresa para llegar a los niveles óptimos, que en este momento parecen como más aconsejables. Sugiriendo a estos empresarios el interés de los recursos puestos a su disposición por los distintos Organismos Oficiales, ayudándole también en los planteamientos que les ponga de manifiesto la convivencia de los cambios en definitiva todo proceso de reestructuración debe contemplar a posibilidad de que la empresa agraria esté montada u organizada de forma que permita el máximo de racionalización de la misma y tenga en cuenta unas cotas de humanización del trabajo, así como su remuneración y generar suficiente nivel del ingreso, que en nuestro caso son difíciles de conseguir en explotaciones que tengan menos de 24 Has., dedicándose a esta orientación productiva en especial.

### AGRADECIMIENTO

La familia de DON JULIO MISIS ALZAGA, fallecido el pasado día 31 de Agosto (que en paz descanse), ruega expresemos en su nombre, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

# Las relaciones del Ayuntamiento con el matadero industrial «INCARSA»

## Moción presentada por el grupo de concejales socialistas

El grupo de concejales socialistas del Ayuntamiento de Burgos ha presentado en la Corporación municipal la siguiente moción:

El grupo de concejales socialistas del Ayuntamiento de Burgos ha recogido después de varios meses de laboriosas investigaciones en las dependencias municipales, información sobre las relaciones y compromisos entre el Ayuntamiento y la sociedad privada INCARSA - Matadero de Villalonquéjar que debe cumplir también la función de Matadero Municipal. La situación es la siguiente:

Al desaparecer el antiguo Matadero Municipal en la zona de Vadillos y crearse la Sociedad privada INCARSA —una asociación de carniceros de Burgos—, se llegó a un acuerdo previo para que dicha Sociedad prestase también los servicios de Matadero Municipal.

Parece ser que dificultades económicas de INCARSA para la instalación del matadero en Villalonquéjar, la llevaron a solicitar ayudas al Ayuntamiento de Burgos.

Estas ayudas se materializaron en virtud de acuerdos de Plenos de 3 de Marzo, 2 de Junio y 1 de Diciembre de 1976 y 20 de Abril de 1977, en lo siguiente:

En el Pleno de 3 de Marzo de 1976, se acordó que el Ayuntamiento se hacía cargo del pago de los intereses de un préstamo de 10 millones de pesetas durante 8 años, concertado por INCARSA con la Caja de Ahorros Municipal para la terminación del Matadero.

A cambio de esta aportación municipal INCARSA debía aceptar las siguientes condiciones:

a) Mantener el matadero como Servicio Público durante 10 años.

b) Proponer unas tarifas para terceros que debía aprobar el Ayuntamiento y de las que éste debía percibir el 10 por ciento.

c) Cumplimiento por INCARSA de las disposiciones vigentes en materia sanitaria y control y vigilancia por parte del Ayuntamiento a través de la Policía Municipal e Inspectores Veterinarios Municipales.

En un Pleno posterior de 2 de Junio de 1976 el Ayuntamiento se comprometió a avalar la anterior operación de préstamos ante la Caja de Ahorros Municipal, con la obligación por parte de INCARSA de hacer una tercera hipoteca a favor del Ayuntamiento sobre las instalaciones y terrenos y formalizando en escritura pú-

blica la garantía de mantener sus instalaciones como Matadero Municipal durante 10 años.

Posteriormente, INCARSA solicitó una nueva ayuda económica al Ayuntamiento y en el Pleno de 1 de Diciembre de 1977, se acordó abonar los intereses de un nuevo préstamo de 10 millones de pesetas durante 10 años y ampliar a 10 años la operación anterior de 10 millones, abonando también el Ayuntamiento los intereses de dicho período.

Como contrapartidas, las obligaciones de INCARSA con el Ayuntamiento se modificaron de la siguiente forma:

a) Mantenimiento de compromisos anteriores.

b) Aumentar al 20 por cien la participación del Ayuntamiento en las tarifas a cobrar a terceros.

Inclusión de un miembro del Ayuntamiento en el Consejo de Administración de INCARSA.

d) Fiscalización de estos ingresos por parte del Ayuntamiento.

e) Obligación de hacer una liquidación periódica de la participación del Ayuntamiento en los ingresos.

En el Pleno de 20 de Abril de 1977 al autorizar una modificación formal en la concertación del préstamo anterior, se impuso como condición, la ampliación a 15 años del compromiso de INCARSA de mantener como Servicio Público el matadero.

Pues bien, ninguna de las obligaciones señaladas en los referidos acuerdos ha sido exigida a la Sociedad Privada INCARSA. Lo único que el Ayuntamiento ha hecho, es pagar religiosamente los intereses cada trimestre de los dos préstamos.

Ni se ha exigido la participación municipal en las tarifas del Matadero, ni siquiera se conoce su cuantía, ni hay representación del Ayuntamiento en el Consejo de Administración y por no haber, ni hay control sanitario del Ayuntamiento sobre «su» propio matadero municipal.

Tampoco consta en el Ayuntamiento que INCARSA haya cumplido la obligación de hacer una tercera hipoteca sobre instalaciones y terrenos a favor del Ayuntamiento ni de que en sus escrituras haya garantizado el funcionamiento del Matadero como Servicio Público durante 15 años.

Toda esta historia da idea de cómo funcionó el Ayuntamiento anterior. Con dinero de todos los burgaleses, se montó el negocio de unos pocos y sin el obligado control municipal. Pero también da idea de cómo funcionan los servicios técnicos y económicos del Ayuntamiento de Burgos. Que los Servicios Jurídicos y de Intervención que tienen que velar por el cumplimiento de los acuerdos y la custodia y control de los caudales públicos hayan tolerado una situación como ésta, es sencillamente inconcebible y si se nos apura un poco, de Juzgado de Guardia.

Ante esta situación, el Grupo de Concejales Socialistas, propone la adopción de los siguientes acuerdos:

1. — Que el Ayuntamiento exija, con carácter inmediato a la Sociedad INCARSA, el cumplimiento total de las condiciones impuestas en los acuerdos municipales.

2. Que por el Ayuntamiento se nombre inmediatamente el Consejero Municipal que debe formar parte del Consejo de Administración de INCARSA.

3. — Que por los Servicios de Intervención se realice con carácter de urgencia la liquidación a INCARSA de la participación municipal en las tarifas del matadero desde su puesta en funcionamiento hasta la fecha.

4. — Que en tanto no se cumplan dichas condiciones, el Ayuntamiento suspenda el pago de los intereses de los préstamos citados contraídos con la Caja de Ahorros Municipal por la Sociedad INCARSA.

Lo que proponemos a V. E. en Burgos a veintiocho de Agosto de mil novecientos ochenta y uno.

**EL DOCTOR ACITORES HA REANUDADO SU CONSULTA.**

**VENDO PARCELA**

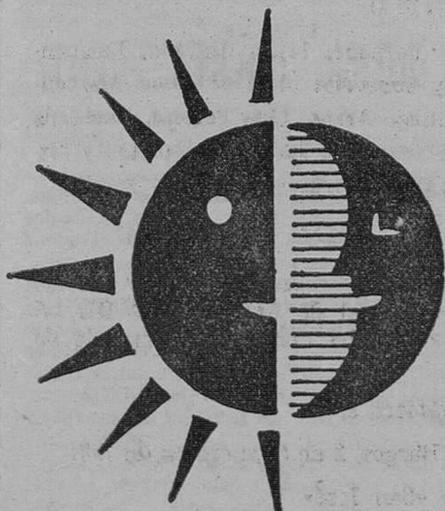
3.000 metros cuadrados en Polígono Villalonquéjar. Tf. 21 82 93, de 8 a 11 de la mañana.



PARA OIR BIEN PARA VER BIEN

**OPTICA INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck Especialidad microleñillas Optico diplomado Espolón, 30



# DIA Y NOCHE

## El alcalde, reintegrado ya a su despacho, inspecciona diversas obras en la ciudad

### Fallece la madre del concejal don César Rico Pardo

El alcalde de la ciudad don José María Peña San Martín se reintegró ayer a su despacho oficial dando así por finalizadas sus vacaciones reglamentarias que como es sabido interrumpió el 18 de Agosto último para presidir la sesión de la Comisión Municipal Permanente y resolver asuntos pendientes de interés municipal.

Nada más reintegrarse a sus funciones el señor Peña San Martín que cambió impresiones con sus más inmediatos colaboradores y compañeros de Corporación celebró las primeras conversaciones de trabajo con el nuevo secretario general en propiedad del Ayuntamiento señor Corral García y el oficial mayor letrado señor Casado Senovilla respecto de la nueva etapa municipal con vistas también a la celebración de la próxima sesión de la Permanente y de la del Pleno que se espera tengan lugar los días 9 y 10 del presente mes.

El alcalde abandonó momentáneamente la Sala de Jueces para asistir a la reunión convocada por el gobernador civil, de la Comisión de Gobierno de esta provincia, regresando después a la Casa Consistorial donde prosiguió el despacho de asuntos y recibió diversas visitas.

#### VISITA DIVERSAS OBRAS

El señor Peña San Martín al llegar a Burgos el lunes realizó una visita a las distintas obras de urbanización que se efectúan en la ciudad comprobando la marcha de los trabajos hechos por el MOPU en el ensanche y mejora del firme de la carretera de Irún en el tramo urbano, obras que en lo que afecta a las aceras completará el Ayuntamiento según lo convenido por éste con la Dirección general de Carreteras.

#### FALLECE A MADRE DEL CONCEJAL SEÑOR RICO PARDO

Ha dejado de existir a los 81 años de edad doña Fortina Pardo Temiño, madre del teniente de alcalde don César Rico Pardo.

Al informarse del óbito el alcalde de la ciudad hizo presente a su querido compañero de

Corporación el testimonio de la más honda condolencia orando en la capilla ardiente ante los restos mortales de la finada y haciendo extensivo su pésame a los demás familiares de la fallecida.

El alcalde acudió a la capilla ardiente en compañía de su esposa, doña María del Pilar Robledo.

#### LICENCIA PARA LA APERTURA DE UNA SALA DE JUEGOS

El «Boletín Oficial de la Pro-

vincia» correspondiente al lunes último informa que don Fernando Campagna Périz ha solicitado del Ayuntamiento licencia para la apertura de un establecimiento destinado a sala de juegos recreativos en la carretera de Poza de la Sal número 6-8 bajo.

Se abre un plazo de información pública para que quienes se consideren afectados de algún modo por dicha actividad puedan formular las observaciones que estimen pertinentes en el Ayuntamiento.

## GRAN TEATRO

¡¡POR FIN!! LLEGA A BURGOS EL MAS SEÑALADO EXITO TEATRAL DURANTE TRES TEMPORADAS EN MADRID.

¡¡MAÑANA!!

8 TARDE Y 11 NOCHE

¡¡UNICO DIA!!

LA COMPANIA TEATRAL

TIRSO DE MOLINA

PREMIO NACIONAL DE TEATRO

Presenta a

ANDRES MEJUTO

M. JOSE PRENDES

en



## EL CORTO VUELO DEL GALLO

de Jaime Salom

ENCARNA ABAD CON CARLOS PEREIRA  
CELIA GUERRERO MIGUEL LITRAN  
PILAR QUEBRADA FELIPE AVILA

y la colaboración especial de

ANTONIO DURAN

DIRECCION

MANUEL MANZANEQUE

NUEVE GRANDES ACTORES Y ACTRICES DE NUESTRO TEATRO EN ESCENA.

LOCALIDADES A LA VENTA

TAQUILLA ABIERTA:

De 12 a 2 y de 4,30 tarde en adelante.

GRACIAS ESPIRITU  
SANTO POR EL FAVOR  
CONCEDIDO

A. A.

#### OPOSICIONES HACIENDA

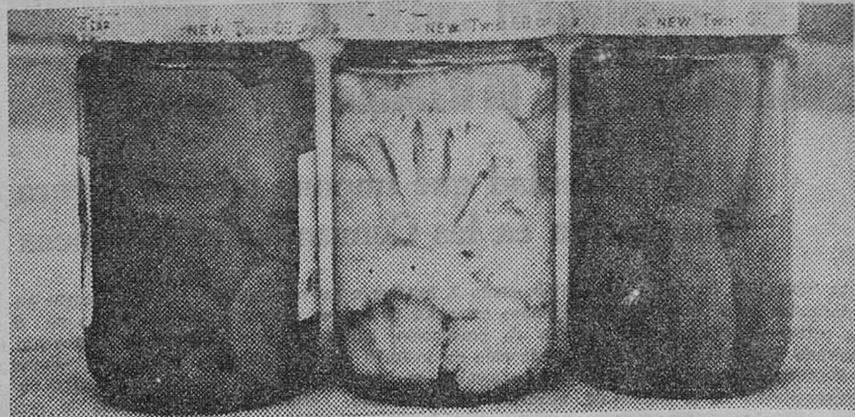
300 plazas Subinspectores de los Tributos. Requisitos: Tres cursos Facultad o ingenieros superiores. Profesores EGB. Ingenieros Técnicos o equivalente. Profesorado: Funcionarios del Ministerio de Hacienda. Preparación: Clases directas y por correspondencia. Información: Instituto de Estudios Financieros. Calle Viriato, 52. Madrid-10.

1.000 PLAZAS, DESDE 18 AÑOS, 892.346 ptas. año

CUERPO AUXILIAR (OFICINAS) INSS (antes I. N. P.)

Convocadas 1.000 plazas para el CUERPO AUXILIAR ADMINISTRATIVO (OFICINAS) DE LA SEGURIDAD SOCIAL (antes INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION) («B. O. E.» 8-8-81). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Título Graduado Escolar o similar. Destino: Madrid, capitales y poblaciones importantes. Retribuciones: 892.346 Ptas. (véase GUIA). Ejercicios sencillos ESCRITOS (NINGUNO ORAL): mecanografía, temas, problemas. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Instancias hasta 14-9-81. Información gratuita: pidanos por correo HOY MISMO la GUIA GENERAL DE INFORMACION con instancia. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta, 23. MADRID-4.

## Las conservas vegetales en el hogar rural



La mayoría de los alimentos, con el paso del tiempo, son fácilmente alterables por los microorganismos (bacterias, levaduras y mohos), a no ser que se someten a ciertos tratamientos conservadores.

Se han adoptado dos métodos generales para evitar la destrucción de los alimentos por los microorganismos. El primero en el que se basan las operaciones de enlatado o envasado es la esterilización por calor, que consiste en situar los alimentos en recipientes herméticamente cerrados, para protegerlos de toda contaminación ulterior y someterlos durante un tiempo, a una temperatura lo bastante elevada para destruir todos los microorganismos que los puedan alterar.

El segundo método busca la conservación tratando los alimentos de varias maneras, de forma tal que la actividad de los microorganismos quede paralizada o se retarde. Este método de conservación no implica necesariamente la destrucción de los microorganismos y al cesar el efecto conservador, la alteración se produce. Entre los procedimientos más importantes pertenecientes a este segundo método tenemos:

Eliminación de agua: Concentración y desecación.

Empleo de bajas temperaturas: Congelación y refrigeración.

Adición de azúcar o sal en concentraciones convenientes.

Empleo de agentes conservantes químicos.

Vamos a ocuparnos en esta ocasión de la conservación de los alimentos mediante la esterilización por el calor, haciendo hincapié en los vegetales, por ser estos los más utilizados en el hogar rural para aprovechar los frutos de la huerta que no pueden ser consumidos en las épocas de mayor abundancia.

El objeto principal del tratamiento térmico de los alimentos, es asegurar la destrucción de todos los organismos capaces de deteriorarlos o de perjudicar la salud del consumidor conservando las cualidades organolépticas (olor, sabor, color, consistencia, etc.) y nutritivas en el mayor grado posible.

Para conseguir esto y conservar bien las frutas y verduras debemos seguir los siguientes pasos:

#### 1. — RECOLECCION Y CLASIFICACION

El fruto debe estar sano entero y sin defectos.

Es conveniente hacer la recolección cuando el fruto no ha llegado a su total madurez. Si está muy maduro se deforma al calentarlo y se aplasta en el frasco.

#### 2.— LAVADO

Las frutas se lavarán y se dejarán escurrir. Los frutos grandes que vayan a conservarse con piel, se limpiarán con un paño. Las hortalizas se lavarán con abundante agua fría.

#### 3.— PELADO

Las frutas cuyas pieles se agrietan o estallan al cocerlas deben pelarse siguiendo uno de estos sistemas:

a) Empleando un cuchillo de acero inoxidable. Para evitar que los frutos así pelados y con tendencia a ennegrecerse tomen color oscuro se meten a medida que se van pelando, en un recipiente con agua fría al que se habrán añadido tres cucharaditas de zumo de limón por litro de agua.

b) Sumergiendo las frutas de

20 a 60 segundos en agua hirviendo y pasándolas seguidamente a baño de agua fría.

c) Empleando una disolución de sosa cáustica en escama, en la cantidad que indique cada receta.

#### 4.— COCCION

Los frutos de pulpa leñosa o muy duros deben cocerse durante unos minutos para ablandar sus tejidos con el calor.

Durante este proceso los frutos se blanquean si se agrega bión y a continuación se esterilizan al vapor colocándolos boca abajo en una cazuela que tenga una capa de agua de 1 cm. de espesor aproximadamente. Se calienta el agua y al líquido de cocción una pequeña cantidad de zumo de limón.

#### 5.— ENVASADO

Se limpian perfectamente los tarros con agua caliente y jale el vapor que produce llena los tarros esterilizándolos.

Las tapas y cierres se esterilizan del mismo modo que los tarros eliminando las que tienen defectos y no cierran bien.

Los envases deben estar bien llenos y el fruto bien colocado para no tener que agregar excesivo líquido de relleno.

#### 6.— LIQUIDO DE RELLENO

Sirve para completar el contenido de los frascos después de que se han colocado los frutos en ellos. Se prepara según receta llenando los tarros hasta el borde.

Puede ser un almibar o jabebe, agua natural o agua que contenga sal o ácido cítrico según sea el producto envasado.

#### 7.— PRECALENTAMIENTO

Es necesario eliminar el aire de los envases después de introducir en ellos el líquido de inversión. Para ello se procede al precalentamiento que consiste en meter los tarros en un recipiente con agua templada que llegue a unos 3 cm del borde del tarro y calentar este recipiente hasta que el agua que contiene llegue casi a ebullición.

Se introducen los tarros abiertos cuando empieza a templarse el agua dejándolos durante unos segundos. En este momento se echa el líquido de relleno dejándolo durante 4

6 5 minutos. Cada receta indica el tiempo necesario de precalentamiento.

En el recipiente se pondrá un doble fondo con una tela metálica ramas o paños de cocina para evitar que el calor dé directamente al fondo de los tarros y estos se rompan.

Durante esta operación se deben eliminar las burbujas de aire moviendo el tarro o introduciendo una espátula.

#### 8.— CIERRE

Una vez llenos los tarros con el líquido de relleno se cierran con las tapas previamente esterilizadas, procurando limpiar bien la boca para que no quede algo que impida un cierre perfecto.

#### 9.— ESTERILIZACION

El mejor procedimiento para esterilizar es el baño María.

Consiste en colocar los tarros ya cerrados en un recipiente con un doble fondo como el citado anteriormente, que tenga una altura superior a los tarros, para que estos queden completamente cubiertos de agua.

Se colocan verticalmente, procurando que no se toquen entre ellos ni con las paredes del recipiente.

Sin tapar el recipiente, se eleva la temperatura del agua gradualmente hasta que rompe a hervir. Desde este momento se empieza a contar el tiempo que indica cada receta, manteniendo el agua en ebullición.

Al sacarlos debe evitarse colocarlos sobre una superficie fría o en una corriente de aire, ya que pueden romperse.

Se realistan los cierres y se almacenan.

#### 10.— ALMACENAMIENTO

Se elegirá un sitio fresco, seco y oscuro.

Es útil poner una etiqueta en los tarros con la fecha en que se han preparado las conservas ya que deben consumirse dentro del año de su preparación.

Como complemento de cuanto aquí se dice las agentes de Economía Doméstica del Servicio de Extensión Agraria pueden completar la información al respecto a todas aquellas amas de casa rurales que lo deseen.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra



EL SEÑOR

DON RUFINO CUESTA FUENTE

Falleció ayer, a los 61 años de edad, después de recibir los S. S. y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Valeriana García; hijos, José-María y Jesús; hija política, Enriqueta Gracia; nietos; hermanos, Tomás, Santos, Macrina, Teodoro y Fermín; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y tuncal se celebrarán HOY, MIÉRCOLES, a las DIEZ Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle San Isidro número 26.

Burgos, 2 de Septiembre de 1981

Funeraria «San José»

# "EL ESTATUTO SERA UN INSTRUMENTO REGENERADOR DE CASTILLA Y LEÓN"

## «Nuevo papel de lo castellano-leonés, luego de haber contribuido a la construcción de España y del Estado español»

Estamos trabajando en la creación de una infraestructura administrativa  
Declaraciones del Sr. García Verdugo al periódico especial de ABC

El periódico «ABC» ha publicado un extraordinario dedicado a Castilla y León, que hoy ha sido repartido a los lectores, junto con el número habitual de dicho periódico.

Ese ejemplar, que gira enteramente en torno a la problemática castellano-leonesa, se abre con unas declaraciones del ente preautonómico, Sr. García Verdugo, que reproducimos a continuación:

El pasado día 27 de Junio se aprobó, en Salamanca, el Proyecto de Estatuto de Autonomía de Castilla y León. Allí, en el Colegio Mayor Fonseca, el presidente de Castilla y León, José Manuel García-Verdugo, llevó la dirección de la Asamblea que comenzara un mes antes en Soria, hasta ver finalmente aprobado por los representantes del pueblo castellano-leonés, parlamentarios y diputados provinciales, el ansiado Proyecto que dos días después sería presentado en las Cortes. La trascendencia del acto fue rubricada finalmente por la solemnidad del Himno Nacional, que toda la Asamblea escuchó, en emocionado silencio, bajo las bóvedas góticas del Fonseca.

Cuando salíamos del Colegio, en el anochecer de aquel día 27, frente a la panorámica de la Catedral de Salamanca, iluminada, García-Verdugo, cansado, satisfecho, afónico por las once horas de sesión, concertaba con nosotros una entrevista en un despacho oficial de Burgos.

El Consejo General de Castilla y León está ubicado, provisionalmente, en unos despachos de la Diputación burgalesa. Y allí nos dirigimos pocos días después. El despacho del presidente es sobrio y sencillo. Una mesa de trabajo, más bien pequeña, y otra más grande, para reuniones. Un modesto trerillo de madera y un armario repleto de libros dedicados a Castilla y León. Presidiéndolo todo, tras su mesa de trabajo, dos banderas: la española y la castellano-leonesa.

Nuestra primera pregunta, necesariamente, tiene que referirse al Estatuto de Autonomía. El Estatuto culmina todo un trabajo previo de organización de nuestra región. Comienza así una nueva etapa. Pero, ¿qué va a aportar el Estatuto de Autonomía de Castilla y León a la región castellano-leonesa?

—El Estatuto es, nada menos, que la pieza básica de carácter político y jurídico que define nuestra región y en la que va a apoyarse toda nuestra futura trayectoria. En él se configuran nuestros símbolos, nuestras competencias, nuestras instituciones y nuestras fórmulas de autogobierno dentro de lo previsto en la Constitución. Fijese usted en que he dicho «nada menos». Sin embargo, quisiera añadir que nada más. El darle contenido, el hacerle vivo y eficaz, el convertirlo en un instrumento regenerador de Castilla y León es tarea de todo el pueblo castellano-leonés e ilusión a la que estamos entregados los políticos vocacionados a la tarea regional.

—Con el Estatuto comienza, efectivamente, nuestra andadura autonómica. En consecuencia, ¿para qué ha servido el Consejo regional como ente preautonómico?

—Pues, fundamentalmente, precisamente para eso. Para crear el clima que ha hecho posible llegar al Estatuto. El Consejo ha desarrollado una serie muy amplia y variada de actividades. Y no ha sido la menos importante el ir creando, en labor lenta y callada, esa conciencia regional que hoy está extendida por toda la región y que hace cuatro años difícilmente se constataba fuera de una pequeña minoría.

—¿Podría señalarnos, entonces, cuáles han sido —aparte la creación, evidente, de conciencia regional— las actividades más importantes que usted destacaría en la labor del Consejo en estos momentos en que se cumple un año de su elección como presidente?

—Los objetivos que se han visto cumplidos son, en mi opinión, diversos e importantes. He trabajado en su consecución como integrante de un gran equipo: los responsables de las antiguas Consejerías, los presidentes de las Diputaciones, los actuales presidentes de Comisiones y los directores de los Departamentos, los parlamentarios y diputados provinciales que forman parte de la Junta y el Pleno, nuestros funcionarios, el partido al que pertenezco, la UCD, de toda la región...».

—Presidente, le recuerdo la pregunta, ¿actividades más importantes? —García-Verdugo sonríe y hace un gesto elocuente con la mano.

—Eso son ustedes, los periodistas, los que tienen que señalarlo. Yo no sé... En fin, si usted quiere que destaquemos algunos logros de mayor relieve, yo hablaría de la reorganización del Consejo, que anuncié el 22 de Noviembre en León, con la creación de un Ejecutivo y de una administración coordinada, anticipando la organización que luego ha definido el Estatuto. Sin esta reorganización nos sería imposible asumir las transferencias que en estos días nos están llegando. Fue ésta la más destacada de las acciones que anuncié en mi programa de León, junto con otras muchas que también vamos cumpliendo.

Importante me parece asimismo la creación de SODICAL, nuestra Sociedad de Desarrollo Industrial, con capital del INI, de las Cajas de Ahorros y de algunas entidades bancarias de la región: Puede ser una importante palanca para nuestros empresarios y ya está ahí para su utilización.

Importante ha sido la reciente celebración de la Feria del Vino, el primero de diversos certámenes feriales que piensa impulsar el Consejo. Dentro de nuestros produc-

tos agrarios intentamos favorecer tanto la creación de industrias de transformación dentro de nuestra propia tierra como la comercialización a nivel nacional e internacional de muchos de nuestros productos. El vino es uno para los que más posibilidades de éxito nos ofrece nuestra agricultura.

En el turismo hemos iniciado también una serie de acciones, entre las que destacaría nuestra participación en la FITUR, la Feria Internacional del Turismo, con la celebración del Día de Castilla y León en el Pabellón de Cristal de Madrid. Hemos editado carteles, folletos turísticos. Hemos subvencionado la Feria de la Artesanía en Palencia...

Se ha iniciado algo que me parece también muy importante, el contacto con nuestras Casas Regionales en toda España, dentro de una clara preocupación por el fenómeno migratorio. Estamos preparando un Congreso de Casas Regionales.

En la recuperación de nuestro patrimonio histórico-artístico, tan rico y desgraciadamente tan deteriorado, estamos trabajando en colaboración con las Diputaciones. Grupos de restauradores, por cuenta del Consejo, están trabajando «in situ», en Fuentes de Nava, Medina de Rioseco, León, Arenillas de Riosusierga y Aguilar de Campoo... Además, se ha iniciado una tarea de recuperación de órganos y otra de tapices.

Estamos trabajando en la organización de una infraestructura administrativa. Hemos entablado contactos con todos los Ministerios preparando la asunción de competencias. Hemos promovido, apoyado y subvencionado a multitud de Instituciones y Asociaciones de toda la región, desde la Semana de Cine de Valladolid, a la que contribuimos con dos millones, a pequeñas ayudas a bibliotecas de pequeños pueblos. Tenemos el campamento de Covaleda para nuestros chicos y chicas. Por primera vez hemos llevado la responsabilidad de organizar los campeonatos deportivos escolares en Castilla y León. Hemos convocado los premios Villalar, Monzón de Campos y Rodríguez de la Fuente. Hemos celebrado el I Congreso de Geografía de Castilla y León, las importantes Jornadas sobre Patrimonio Artístico celebradas en Soria, que tuvieron carácter internacional...

—Sé, presidente, lo que me va a contestar, pero le pregunto: ¿Cuenta el Consejo, para todo esta labor, con medios suficientes?

—Juzgue usted mismo. Nuestra plantilla es de 60 funcionarios y nuestro presupuesto ordinario de poco más de 200 millones, aunque incrementado este año por un remanente anterior. Piense que los presupuestos de nuestros Ayuntamientos importantes bordean los dos mil millones de pesetas.

Mientras José Manuel García-Verdugo ha estado haciendo relación de las actividades del Consejo, ha tenido que levantarse múltiples veces para atender al teléfono o para firmar papeles urgentes que le pasan de su secretaría particular. En diferentes ocasiones insistió en que señaláramos que todos los objetivos se iban cumpliendo gracias al trabajo de un equipo. Los funcionarios nos dirían, más tarde, que el trabajo comienza en las oficinas del Consejo a las nueve de la mañana y termina, con excesiva frecuencia, a las nueve de la noche y a veces, incluso, en la madrugada.

Cambiamos ahora el curso de la entrevista. Queremos hacer alguna pregunta política. Por ejemplo, ésta: ¿Cómo ve a España en relación con el Estado de las Autonomías?

García-Verdugo adopta un gesto serio para contestar: —España es la Patria común de todos los españoles. Pero la Historia ha querido que esta Patria común esté formada por un conjunto de pueblos que, dentro de su unidad, poseen una riqueza extraordinaria, constituida por los rasgos propios de una definida personalidad geográfica, histórica y cultural. La organización del Estado autonómico busca que esa riqueza no se pierda y que esa personalidad se traduzca en una serie de posibilidades concretas de autogobierno para una mayor cercanía de los focos de decisión y de ejecución al propio pueblo.

En esta tarea, Castilla y León, que contribuyeron decisivamente a la constitución de España y del Estado español, tienen de nuevo un papel que, por muchas razones, me atrevería a calificar de insustituible.

—Una última pregunta, presidente: ¿Segovia, Cantabria, Rioja?

—He hablado ya en diversas ocasiones de esta cuestión. Respeto profundamente las decisiones de los pueblos segoviano, cántabro o riojano. Pero nadie puede negar que Segovia, Cantabria y Rioja son parte fundamental de Castilla, elemento clave de su génesis y desarrollo. Nadie puede impedir que los castellano-leoneses sintamos que esas tierras y sus hombres forman parte de nuestra propia esencia histórica y cultural. Faltándonos, nos faltan factores primigenios e íntimos de nuestro propio ser. Nadie puede, por tanto, sentir sorpresa de que manifestemos nuestra ilusión, nuestro deseo de que sea posible que se encuentren fórmulas de unión.

Cerramos nuestro block de notas mientras José Manuel García-Verdugo se levanta con una breve sonrisa y nos estrecha la mano.

M. T. SANTAMARIA



## Se ha cumplido un mes del secuestro del P. Carlos Pérez Alonso

### No hay ninguna noticia sobre el paradero del jesuita burgalés

Emotivo comunicado de la madre

Un mes se ha cumplido del secuestro, cometido en Guatemala, del jesuita burgalés, P. Carlos Pérez Alonso.

El hecho se produjo el domingo, día 2 de Agosto, cuando el religioso salía del Hospital Militar, del que era capellán, de oficiar la misa dominical. En una gasolinera, próxima a dicho Centro, fue abordado por dos individuos y desde ese momento se le ha perdido la pista. Pocos días después circuló el rumor de que había sido liberado en la provincia mejicana de Yucatán, fronteriza con Guatemala; pero la noticia, desgraciadamente, no se vio confirmada.

Desde ese momento se inició una serie de pesquisas y de acciones encaminadas a dar con su paradero, habiendo resultado todo inútil hasta el momento. Hemos hablado con la familia del P. Pérez Alonso, natural de Briviesca y su hermana, que actúa como portavoz, nos ha dicho que a pesar de todas las gestiones realizadas, nada han podido conseguir para llegar a su localización.

Al recordar esta triste y lamentable situación, que tiene sumida a una madre y a todos los familiares, en una profunda angustia, formulamos los mejores votos porque el P. Pérez Alonso sea liberado, sano y salvo.

#### COMUNICADO DE LA FAMILIA

Comunicado de doña Pilar Alonso Santa Olalla, viuda de Pérez Sagredo, madre del jesuita P. Carlos Pérez Alonso, secuestrado en Guatemala el día 2 de Agosto.

Hace exactamente un mes unos desconocidos secues-



traron a mi hijo, después de celebrar misa en el Hospital Militar de Guatemala. Desde entonces vivo angustiada y mi dolor de madre se hace insostenible ante la incertidumbre y la absoluta carencia de noticias de mi hijo Carlos.

Perdono de todo corazón a los secuestradores, pero les ruego por Dios y apelando a sus sentimientos de humanidad que, por lo menos, den alguna noticia de su paradero.

Mi gratitud a todos cuantos colaboraron a encontrar a mi hijo y por las gestiones realizadas y el cariño que me han mostrado desde Sus Majestades los Reyes de España, Gobierno, Medios de Comunicación Social españoles y extranjeros, pueblo de Guatemala, que tanto quiere a Carlos y hasta al último desconocido, que se haya dignado ayudarme con sus oraciones, así como también a la Compañía de Jesús».

#### HOY, MISA EN BRIVIESCA

Asimismo en el día de hoy, al cumplirse el mes del secuestro, tendrá lugar una misa concelebrada en la iglesia de Santa María de Briviesca, a las 7,30 de la tarde.

A este acto religioso se ha cursado por la familia una invitación general a cuantos deseen unirse a las oraciones para pedir la pronta liberación del secuestrado.

REUNION DE LA COMISION DE GOBIERNO

# NO SE CONSIDERAN POTABLES LAS FUENTES PUBLICAS DE BURGOS

Sobre la "neumonía tóxica" se informó de la recogida de 175.000 litros de aceite contaminado.- Campañas dirigidas a las mujeres embarazadas y para recoger las matanzas.- Espectaculares sanciones para los infractores de las normas sobre quema de rastrojos.- El ministro de Educación visitará Burgos, en Octubre

A la una y media de la tarde de ayer, tras finalizar la reunión celebrada por la Comisión provincial de Gobierno, bajo la presidencia del gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera (primera sesión que se celebra tras el período vacacional), el portavoz de la Comisión, don José Luis García, delegado provincial de Cultura, informó a los representantes de los medios de comunicación social de la ciudad, de los principales temas tratados en la sesión de trabajo. Previamente, el gobernador civil saludó a los Informadores.

Comenzó el portavoz de la Comisión señalando que la reunión se había iniciado con un estudio del real decreto de 24 de Julio, publicado en el Boletín Oficial del Estado el 20 de Agosto, relativo a la reforma de la Administración periférica; si bien el mismo —afirmó— no afecta de momento a nuestra provincia por no ser la región autónoma todavía. La representación del Gobierno en las provincias, según el real decreto, será asumida por los gobernadores civiles y habrá menos representantes de la Administración central. Se persigue con ello el logro de la unidad de gestión, con unos responsables con mayor profesionalización, como directores de los Departamentos que se establezcan.

## TRABAJO

Con relación a esta Delegación, el titular de la misma informó a la Comisión del expediente de regulación de empleo de la empresa «Crimidesa», que afecta a 10 trabajadores durante un período de seis meses. Junto con el Informe del delegado de Trabajo se oyó también al de Industria, en los que se da cuenta de que tras el incendio sufrido por la citada empresa, se han puesto en funcionamiento dos circuitos de fabricación, desconociéndose, por las dificultades que entraña, cuándo entrará en servicio el tercero.

## CULTURA

Dos temas, fundamentalmente, se expusieron por el delegado de Cultura: la campaña de promoción sociocultural a realizar en la comarca de Sedano, con un presupuesto de 2.600.000 pesetas y la campaña de acción cultural que comenzará en la primera decena del mes de Octubre en colaboración con el Ayuntamiento de Burgos y el patrocinio de la Delegación. Habrá teatro, Música, actuará la Orquesta Nacional, habrá una sesión de Ópera y otras manifestaciones culturales.

La Comisión —siguió informando su portavoz— manifestó su preocupación por el cierre del Archivo Histórico Provincial, como consecuencia del fallecimiento del ayudante del Archivo y del traslado a otra ciudad, de la directora del mismo. La Comisión pedirá que se destine a Burgos un técnico competente a fin de proceder a la reapertura del Archivo Histórico Provincial.

## OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

El delegado del MOPU informó de las obras que se están realizando en la carretera nacional I, Madrid-Irún; en la C-620, término de Buniel; en la C-234, tramo de Salas a Cascajares, y en la C-623, en el Páramo de

Masa, como continuación de los trabajos realizados.

Con relación a este tema, el portavoz afirmó que la Comisión se hizo eco del sentimiento expresado por las quejas formuladas en la ejecución de unas obras realizadas en la época de mayor tránsito de vehículos, ocasionando los consiguientes trastornos en la circulación. Sobre ello —dijo— los técnicos estiman que es el momento más idóneo para la ejecución de estas obras, debido a la temperatura ambiente.

Preguntado por nuestro Informador si en los países escandinavos —por ejemplo— los técnicos de Obras Públicas tienen que esperar también a las épocas de calor para proceder a la pavimentación de las carreteras, el portavoz de la Comisión contestó que este verano había pasado sus vacaciones en Alemania, Italia y Austria, y en Alemania e Italia se había encontrado con atascos en las carreteras por la realización de obras.

Siguió informando que el delegado del MOPU había dado cuenta de que el Ministerio había dado respuesta a la petición del Ayuntamiento de Miranda de Ebro sobre el polígono industrial de Bayas.

## TURISMO

El delegado de Turismo dio cuenta del incremento del turismo registrado en España y cuya repercusión se ha notado también en Burgos.

## DEPORTES

El delegado de Deportes informó de la celebración del Campeonato Internacional de Aerodelismo en Burgos, habiendo recibido una felicitación de la Federación Internacional por el desarrollo del mismo. Dio cuenta también el responsable de la Delegación que se había recibido una felicitación dirigida a las Fuerzas del Orden Público, por la eficaz colaboración prestada al mejor desarrollo del Campeonato.

## SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

El delegado territorial emitió amplio informe sobre el tema de la «neumonía tóxica», afirmando que en el día de ayer eran 18 las personas ingresadas en Burgos, de las que cuatro eran reingresos. Se está efectuando una campaña dirigida a las mujeres embarazadas. Hasta el 31 de Agosto —dijo— se han recogido un total de 175.000 litros de aceite contaminado, cuyo canje se efectuará entre el 5 y el 15 de este mes de Septiembre. Se abre un nuevo plazo para la recogida de partidas de aceite hasta el 10 de este mes y se está preparando un plan de recogida de matanzas, estudiándose las compensaciones adecuadas; operación esta que se iniciará en fecha breve.

Sobre este grave tema de la toxicidad, el portavoz de la Comisión informó también que se continuará el programa oficial de seguimiento de los afectados por la intoxicación y que entraña asistencia sanitaria, económica, rehabilitación, etc., todo lo que sea posible hacer para mitigar el drama, fueron sus palabras.

Por otra parte, Sanidad trabaja en el análisis de agua y el mismo es satisfactorio en un 98 por 100 de los casos. Se han dado normas a los médicos de cada localidad para el control de las aguas.

En cuanto a las fuentes públicas de Burgos (Fuentes Blancas, La Teja, Castillo) como consecuencia de las lluvias, se modifica la composición y en el resultado de los análisis, tras las lluvias de estos días, han aparecido nitratos no tóxicos, que aconsejan no considerar potables a las aguas de estas fuentes, si bien no son tóxicas.

## AGRICULTURA

El delegado del Departamento en Burgos informó que se habían recibido 3.500 solicitudes de subvención par paliar las consecuencias de la sequía; peticiones que se están estudiando caso por caso. Por otra parte, señaló, la cosecha en la provincia no se considera mala.

Con relación al tema de las rastrojeras, el portavoz señaló que es necesario que los agricultores cumplan las disposiciones de la Circular del Gobierno Civil; habrá sanciones espectaculares y se pondrá a disposición judicial a los infractores.

## EDUCACION

Entre los informes emitidos por el titular de la Delegación, el portavoz señaló el referente a los Centros de Enseñanza «Juan Yagüe» en el que existen dificultades de construcción en relación con la comunidad de vecinos. Estos Centros pueden verse afectados por la retirada de la subvención estatal, con los consiguientes trastornos para los escolares de los mismos.

En otro tema, se dijo que se revisarán los sistemas de calefacción de todas las escuelas, se vigilará la comida a los escolares, etc.

Próximamente se celebrarán unas jornadas pedagógicas para maestros con presencia del subsecretario en la clausura de las mismas. Se dio cuenta también que a primeros de Octubre visitará Burgos el ministro de Educación, como consecuencia de las gestiones realizadas al efecto por las autoridades burgalesas.

Finalmente informó que el curso escolar dará comienzo el próximo día 14.

## OTROS TEMAS

Se insistió en la Comisión —dijo el portavoz— en el mantenimiento de un control de calidad de alimentos, acordándose al efecto la creación de una Comisión que presidida por el gobernador civil, evite la venta ambulante ilegal, acordándose pedir a la Abogacía del Estado un informe al respecto.

Se dio cuenta también de los sondeos geotérmicos en Villalonquér, afirmando que el agua es de buena calidad y que seguirán los estudios.

Han comenzado las obras del Laboratorio de Control del Medio Ambiente industrial y por último, el portavoz de la Comisión de Gobierno dijo que el gobernador civil asistirá el próximo día 7 a la reunión de gobernadores y a su regreso a Burgos, volverá a reunirse la Comisión.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

II OTOÑADA CULTURAL

"Francisco Vallés"



UNICA ACTUACION DEL

## BALLET LUCNICA

DE CHECOSLOVAQUIA

Danzas - Coro - Orquesta

¡UNA SINFONIA DE JUVENTUD, ARTE Y BELLEZA!

70 COMPONENTES

HOY, MIERCOLES, 2 DE SEPTIEMBRE

A LAS OCHO Y CUARTO

EN EL POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

PRECIOS: 300 Y 200 PESETAS

TAQUILLA: Plaza de Primo de Rivera

y Polideportivo Municipal.

## — GUIA PROFESIONAL —

DR. RICARDO MERINO  
QUINTANA

OCULISTA

Consulta previa cita.  
General Yagüe, 5-1.º A  
Teléfono: 21 04 73A. ARROYO  
VECILLAOtorrinolaringólogo  
Medicina y Cirugía de  
Oídos, Nariz  
y Garganta.Plaza de España, 2  
Teléfono 23 31 71  
(Previa cita)

I. LOPEZ SAIZ

Neuro Psiquiatría

Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Sto. Domingo  
de Guzmán, 8, 1.º  
Teléfono: 20 34 78

Eduardo Cardero

RADIOLOGO

San Pablo, 22

Telfs.: 236027 y 212096

L. MATA DIEGO

PODOLOGO

Ortopedia del pie

Avda. del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 6  
Teléfono: 22 72 97

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos.  
Rayos XConsulta, de 10 a 1 y  
4 a 6  
Victoria, 20-2.º.

Telfs.: 203667 y 218966

## LA BOLSA

### REALIZACIONES Y BAJA

Madrid (Colpisa). — Hacen acto de presencia las realizaciones. El papel aparecido no ha pretendido presionar lo scorros con el deseo y la intención de no forzar los cambios a la baja.

En este sentido, en el grupo eléctrico se ha incrementado el número de acciones a la venta. La excepción la marca Iberduero. Los Bancos con posición vendedora cotizan cediendo posiciones, Banesto pierde seis enteros obligado por su saldo vendedor que rondaba las 100.000 acciones.

Químicas sostenidas al alza, mientras Constructoras y Siderometalúrgicas ceden posiciones.

Al cierre papel de tanteo.

J. L. DE LA CALLE



LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR  
con  
Diario de Burgos

# Pregón de la Otoñada Cultural «Francisco Valles», por don Juan Carlos Elorza

Brillante concierto de Alejandro Yagüe Llorente y Javier Zárate Gil

Hoy, actuación del Ballet y Coros «Lucnica» (Checoslovaquia)

En el primer día de la Otoñada Cultural «Francisco Valles», que organiza y patrocina el Ayuntamiento, se llenó a tope la sala «Antonio de Cabezón», del Monasterio de San Juan, donde se constituyó la presidencia que ostentaron el Sr. Reol Tejada, congresista por Burgos, y Del Diego Simón, teniente de alcalde; el capltular García Martín y el pregonero, don Juan Carlos Elorza, director del Museo Arqueológico Provincial.

Fue el Sr. Elorza quien abrió el acto para desarrollar un sugestivo tema en torno a la cultura, sobre qué es ésta, qué condicionamientos tiene y las implicaciones que conlleva, señalando de principio, lo difícil de su propia definición (un sociólogo ha catalogado nada menos que 250 diferentes). El conferenciante se extendió en conceptos de la cultura en sus sentidos antropológico, elitista, subjetivista y otros,

para proponer una definición según las orientaciones de la UNESCO.

No puede haber cultura sin libertad —añadió—, en cuyo concepto se extendió admitiendo que puede haber manifestaciones artísticas o culturales sin ella (por ejemplo, cito, los imperios faraónico o persa). La libertad está condicionada por factores socioeconómicos, analizando aspectos como el dirigismo cultural (propio de los países totalitarios), donde se programa la cultura, perdiendo espontaneidad y creatividad; la cultura de masas, propia de la sociedad moderna y donde la cultura es vivida pasivamente; la contracultura, como contestación o protesta, que viene a afirmar que todo lo anterior es malo y hay que dar algo nuevo, pero que se hace de forma tan confusa que no se entiende. Para él, el camino está en la democratización de la cultura y en la democracia cultural. La primera consiste en posibilitar a todos el acceso a la cultura. La segunda consiste en aceptar y reconocer que no existe una sola cultura, sino muchos tipos de ella y que el hombre es su sujeto activo. Esto es lo que está haciendo nuestro Ayuntamiento, dijo, para pasar luego a glosar el programa de la Otoñada donde se hacen las cosas sin discriminaciones de ningún género.

Terminó cantando las virtudes del pueblo burgalés, como garantía de que se conservará y fomentará la cultura preconizada.

Tras los aplausos que recibió el Sr. Elorza, el Sr. Del Diego pronunció unas breves palabras para agradecerle su pregón y anunciando que iba a haber un pequeño descanso para preparar el concierto.

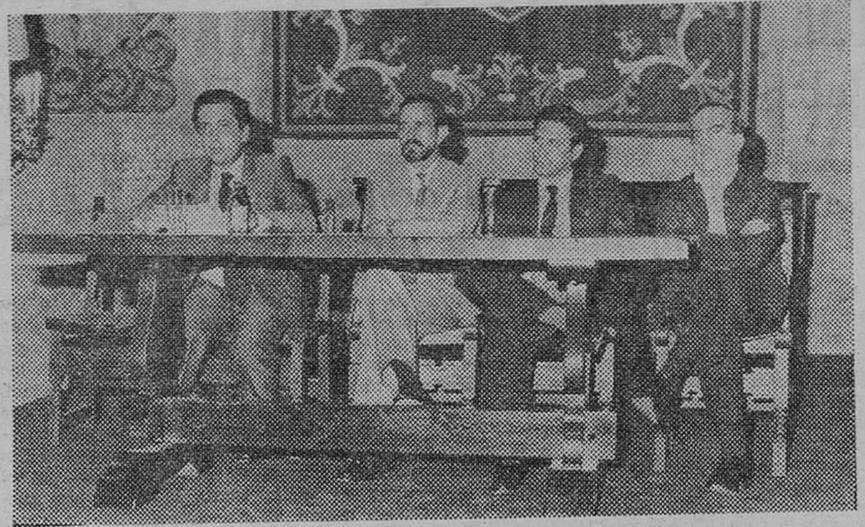
to, con el que quedó abierta la Otoñada Cultural de este año. Se esperaba con ganas su actuación, porque ambos se han ganado ya las simpatías de los amantes de la música en nuestra ciudad.

Entre ambos desarrollaron un agradable programa a base de obras de Haendel, Beethoven, Bizet, Grieg, Rachmaninoff y Johnson.

Como decimos, muchos aplausos y buen sabor de boca para todos los asistentes.

## HOY, ACTUACION DEL BALLE NACIONAL «LUCNICA», de CECOSLOVAQUIA

Tal y como está progra-



Presidencia en la inauguración de la Otoñada Cultural. — (Foto FEDE)

mado, dentro de las actividades que, dentro de la II Otoñada Cultural van a tener lugar, hoy le llega el turno al Ballet y Coros «Lucnica» de Checoslovaquia. Ya hemos glosado la fuerte personalidad del conjunto y sus indudables calidades, que le han convertido en pregonero y representante de las canciones y bailes folklóricos de su nación. Sabemos

que es algo que merece la pena ver y escuchar; que no abundan las ocasiones de presenciar espectáculos de esta categoría y esto es importante, que el Ayuntamiento, dentro de su labor de difusión cultural, ha fijado unos precios que permiten a todos la asistencia a este espectáculo.

Hoy, en el Ayuntamiento, tendrá lugar una recepción

a los comisarios que acompañan al Grupo «Lucnica» y su actuación, como ya es sabido, se celebrará en el Polideportivo Municipal, a las 8,15 de la tarde.

El despacho de localidades estará en la taquilla instalada por el Ayuntamiento en la plaza de Miguel Primo de Rivera, frente al monumento al Cid. (Fotos «FEDE»).

## Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (Salesas)

El jueves día 3, a las ocho menos cuarto de la tarde, se celebrará una Hora Santa reparadora, con el rezo del rosario y misa con homilía por el M. I. Sr. don Isidoro Díaz Murugarren.

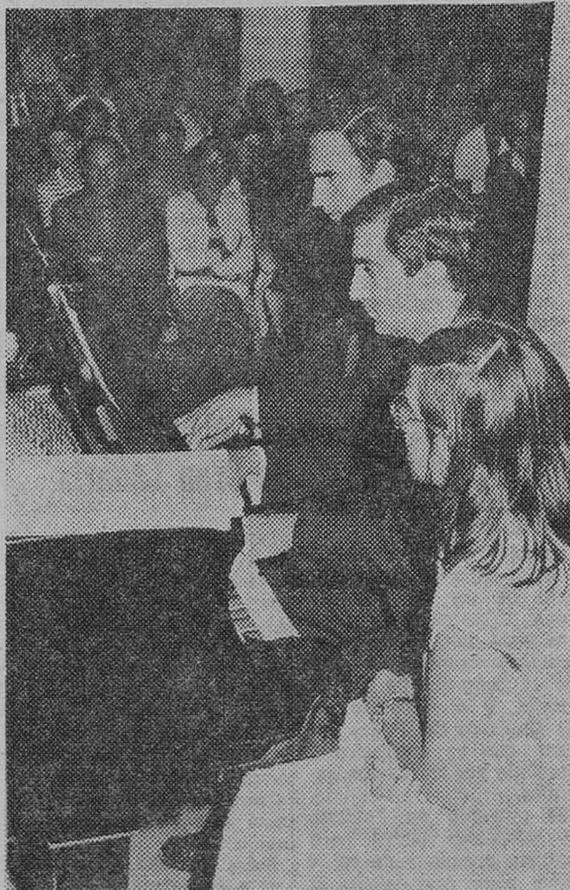
El viernes día 4, Exposición del Santísimo después de la misa de once hasta la función de la tarde que será a las siete.

## Adoración Nocturna

La Vigilia de hoy de la Adoración Nocturna estará a cargo del Turno 14 de la rama masculina y se celebrará en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

## EL CONCIERTO, PRIMERO DE LA OTOÑADA

Fueron muchos los aplausos que se llevaron Alejandro Yagüe y Javier Zárate Gil, en este primer concier-



Alejandro Yagüe Llorente y Javier Zárate Gil, durante el concierto. — (Foto FEDE)

# VIVIENDAS

Para impositores de la Caja del Círculo

- ☆ En el mejor emplazamiento
- ☆ A los mejores precios
- ☆ En las mejores condiciones de pago



Este es el momento de aumentar sus posibilidades para resultar adjudicatario

Información en todas las oficinas de la Caja



LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

CONSTRUYE PARA USTED

# Una joven de 17 años, nueva víctima del síndrome tóxico, en Madrid

*Se dice que el aceite de colza fue manipulado con grasa para el acero*

Madrid (Efe). — La llamada neumonía tóxica por consumo de aceite de colza adulterado se ha cobrado hoy una nueva víctima, según han informado a «Efe» fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

Se trata de una joven de 17 años, que falleció en el Hospital Provincial de Madrid, procedente de Palencia el día 21 de Julio y que permaneció en la unidad de vigilancia intensiva desde el pasado día 30 de Agosto.

Según las mismas fuentes, el total de hospitalizados en toda España es de 982 enfermos.

En Madrid ha habido 11 ingresos, 13 reingresos y 26 altas. La cifra total de ingresados es de 707 personas.

En provincias han tenido lugar seis ingresos, seis reingresos y 11 altas. El total de hospitalizados es de 275 personas y no se ha registrado, hasta el momento en que fueron facilitados los datos anteriores, ningún fallecimiento.

LA COLZA ESTABA ADULTERADA CON GRASA PARA EL ACERO

Madrid (Logos). — El ingrediente con que se desnaturalizó el aceite de colza era grasa de laminar acero, producto inevitablemente tóxico y agente directo de los fallecimientos ocurridos hasta la fecha en la llamada epidemia de neumonía; según ha informado a «El Periódico» un anónimo comunicante, sin relación alguna con el «affaire».

El comunicante, que asegura haber recibido la información personalmente de uno de los implicados en la adulteración, ha afirmado que el aceite de colza industrial venía siendo tratado con sosa y agua descalcificada en un proceso que químicamente se conoce como de winterizado. Al parecer, con este proceso se consiguió anular las anilinas, darle un aspecto de aceite de oliva a la grasa industrial, embotellarlo y ponerlo a la venta para el consumo humano.

Con este tratamiento se consigue una cierta impunidad, según «El Periódico», ya que no afecta inmediatamente al consumidor. La mezcla es letal y se asegura que unas trescientas mil toneladas de aceite de colza fueron sometidas a este tratamiento y vendidas a plantas especializadas en el embotellamiento y comercialización de aceite de oliva. Este procedimiento parece que no tiene que ver con el tratamiento aplicado a la colza y que provoca la neumonía.

Con la laminación de acero, colorante que da una pigmentación al aceite similar al puro de oliva, se consiguió abaratar los costes pues los aditivos que se utilizaban resultaban caros. Sin embargo, el olor que emanaba era insostenible. Se desconoce qué solución se le dio a este problema.

GARCIA DE PABLOS SE ENTREVISTO CON SANCHO ROF

Madrid (Logos). — García de Pablos, abogado de parte de los afectados por la intoxicación de aceite, se ha entrevistado con el ministro de Sanidad, Jesús Sancho Rof. Durante la entrevista

se abordaron los posibles mecanismos para canalizar las ayudas acordadas por el Consejo de ministros a los afectados por el síndrome tóxico.

Tras la entrevista, el abogado García de Pablos considera mínima la ayuda de 2.000 millones de pesetas que en concepto de ayudas económicas se ha solicitado al Gobierno. Según sus cálculos, cada afectado percibiría unas 200.000 pesetas, que supondría un adelanto para atender las necesidades urgentes. Por otro lado, el letrado indicó que quería evitar la vía administrativa para la obtención de dichas ayudas y prefería llegar a unos acuerdos

con la Administración. En estas manifestaciones García de Pablos acusó a la Administración o la Comisión científica de haber actuado con lentitud. En este sentido habló de que la asociación a la que representa interpuso las querrelas el 13 de Junio, en tanto que el Ministerio Fiscal lo hizo nueve días después.

Respecto a las responsabilidades de la Administración dijo que «resulta extraño que Comercio autorice importaciones de un producto sobre el que no hay demanda industrial y cuyo cultivo se está realizando en el Ministerio de Agricultura.

# Subida de tasas en las Escuelas Universitarias del Profesorado

*Nuevo toque de atención de los Centros privados de enseñanza*

Madrid (Efe). — La subida de las tasas de matrícula en un 25 por ciento y las normas de selectividad para acceder a las Escuelas Universitarias de Formación del Profesorado de EGB, son dos nuevos aspectos en el comienzo de las actividades administrativas de la Universidad española, para el próximo curso 1981-82.

El plazo de matrícula oficial se ha abierto hoy en todas las Universidades españolas, según las normas dictadas por el Ministerio de Educación el pasado día 13 de Agosto, en virtud de las cuales se unifican los plazos, con carácter general, para Facultades, Escuelas Técnicas Superiores, Escuelas y Colegios Universitarios.

La matrícula completa del curso costará 26.220 pesetas en las Facultades experimentales y Escuelas Técnicas Superiores y 17.580 en las restantes, cifras que representan un 25 por ciento de aumento sobre las tasas del curso anterior.

Los alumnos oficiales matriculados en el curso 1980-81 fueron 493.390, según datos facilitados a «Efe» por la Secretaría de Estado para Universidades e Investigación, lo que representa un 1,24 por ciento más que en el curso 1979-80.

El crecimiento de matrícula en los últimos años, que tiende actualmente a estancarse, ha dado lugar —añaden las mismas fuentes— a que la estructura de la población estudiantil adopte la forma de una «pirámide invertida», con un crecimiento de alumnos en las Facultades y Escuelas Técnicas Superiores mucho mayor que en las Escuelas universitarias.

ATENCIÓN A LOS CENTROS PRIVADOS

Madrid (Logos). — Mientras prosiguen las actuaciones del Ministerio de Educación y Ciencia para conseguir que el comienzo del curso escolar (en Madrid, el próximo día dieciséis) se lleve a efecto

sin ningún problema, la patronal mayoritaria de la enseñanza privada (Confederación Española de Centros de Enseñanza), ha vuelto a dar un toque de atención sobre la grave situación económica en que se encuentran los centros privados.

Directivos de la citada organización achacan gran culpa de la situación a la «falta de decisión del Ministerio de Educación y Ciencia a la hora de solventar determinadas cuestiones referentes a la Ley de Financiación de la Enseñanza obligatoria y la ausencia de la más mínima atención a la situación por la que atraviesan estos Colegios».

Se quejan, al mismo tiempo, de que todas las facilidades y actitudes colaboradoras ofrecidas a la Administración educativa no han servido de nada.

LOS BALLETS NACIONALES CUENTAN CON UN PRESUPUESTO DE 182 MILLONES DE PESETAS

Madrid (Logos). — «El Ministerio de Cultura dedicará este año al mantenimiento de los ballets nacionales 182 millones de pesetas», nos ha declarado el señor Zapatero,

# Ayer iniciaron los principales partidos políticos su campaña sobre la OTAN

*Fijación del orden del día ante la reunión del Congreso*

Madrid (Efe). — Las diferentes campañas que sobre el tema de la OTAN han organizado los principales partidos políticos nacionales han comenzado hoy tímidamente en espera de su presentación «oficial».

El lanzamiento «oficial» de la «acción informativa de UCD» a favor del ingreso en la OTAN se producirá tras la rueda de Prensa que el secretario de Relaciones Internacionales, Javier Rupérez, celebrará en los próximos días.

Asimismo, la campaña socialista de explicación de la postura del PSOE ante la entrada en la OTAN se iniciará «oficialmente» el próximo jueves con una rueda de Prensa de Felipe González. Hoy ya han apareci-

do algunas vallas con el lema de la campaña socialista «¿OTAN?, de entrada no» y se han enviado carteles a las diferentes agrupaciones.

Por su parte, hoy también comenzará a intensificarse, tras el paréntesis vacacional, la campaña del PCE contra el ingreso en la OTAN, con propaganda directa, colocación de carteles, etc, bajo el lema «No a la OTAN».

ORDEN DEL DIA PARA LA PROXIMA REUNION DEL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Madrid (Efe). — El orden del día que debatirá la mesa del Congreso de los diputados el próximo jueves, día 3, ha sido ya elaborado y distribuido a los grupos parlamentarios con carácter provisional.

En el mismo figuran varios proyectos de ley, entre ellos el del Impuesto sobre el valor añadido (IVA); sobre infracciones en materia de pesca marítima que cometan los buques extranjeros en las aguas bajo jurisdicción española y sobre creación de los colegios oficiales de asistencia social.

No ha llegado todavía a los grupos parlamentarios la comunicación del Gobierno relativa

a la petición de autorización al Congreso para la entrada de España en la OTAN. No obstante, este escrito se distribuirá posiblemente el miércoles con el fin de que el jueves pueda ser examinado por la Mesa de la Cámara.

En el orden del día de la reunión figura también un escrito del presidente del Tribunal Constitucional sobre un recurso de inconstitucionalidad contra la Ley de Cataluña número 6/1980, de 17 de Diciembre, por la que se regula la transferencia urgente y plena de las Diputaciones catalanas a la Generalidad.

PUJADA: LA O.T.A.N. GARANTIZA LA EXISTENCIA DE LOS ESTADOS DEMOCRATICOS

Barcelona (Logos). — «La OTAN no garantiza la existencia de las democracias, pero sí la de los Estados democráticos», ha afirmado el diputado centrista José Pujada Domingo en unas declaraciones a «El Noticiero Universal». El señor Pujada es presidente de la Comisión de Economía del Congreso y miembro de las de Defensa y Asuntos Exteriores, aparte de ser un especialista relacionado en temas del Ejército.

# Mentís diplomático español a declaraciones de Hassan II

*Sobre entrega del documento de identidad a argelinos y mauritanos*

Madrid (Efe). — España no ha entregado tarjetas del documento nacional de identidad a ninguno de los países interesados en el conflicto sobre el Sahara Occidental, han indicado hoy a «Efe» fuentes diplomáticas españolas.

El mentís diplomático sale al paso de acusaciones formuladas por el Rey Hassan II de Marruecos, en el sentido de que España ha-

bría facilitado un número de entre 15.000 y 20.000 tarjetas del documento nacional de identidad a Argelia y Mauritania, con vistas al referéndum entre la población del Sahara, sobre su futuro.

Anteriormente, el «Frente Polisario» acusó a España de haber entregado a Marruecos tarjetas de identidad con los mismos fines.

# SE ANUNCIAN IMPORTANTES PASOS PARA EL MINISTERIO FISCAL

Madrid (Efe). — El Libro Blanco y la Memoria anual de la Fiscalía General del Estado están a punto de ser presentados oficialmente según ha manifestado a «Efe» José María Gil Albert, quien ha afirmado que se van a dar pasos de gran importancia y trascendencia por el Ministerio Fiscal.

El Libro Blanco, del que el Fiscal General del Estado ha afirmado que constituye un inventario razonado de las necesidades y la nueva estructura del Ministerio Fiscal.

El Libro Blanco, del que el Fiscal General del Estado ha afirmado que constituye un inventario razonado de las necesidades y la nueva estructura del Ministerio Fiscal, será presentado en los próximos días a los medios informativos.

También se ha concedido especial importancia al proyecto de ley de Enjuiciamiento Criminal, que ya ha sido visto por el Gobierno y este mismo mes será remitido al Congreso de los diputados, y al proyecto de Ley Orgánica del Poder Judicial, que ya está siendo estudiado por las Cortes generales.

El proyecto de Estatuto del Ministerio Fiscal será debatido posiblemente en el primer pleno que celebre el Congreso de los diputados. A la vista de la nueva estructura, el fiscal general

del Estado se reunirá unas fechas después con todos los fiscales provinciales y territoriales para fijar criterios y anticipar fórmulas y soluciones en el nuevo marco.

Por otra parte, el próximo día 4, serán entregados los despachos a los miembros de la última promoción de fiscales de distrito, quienes posteriormente podrán integrarse a la carrera fiscal.

# Excursión de Hussein de Jordania por algunos pueblos de Gran Canaria

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — El Rey Hussein de Jordania y su esposa, la Reina Noor, dedicaron parte de la jornada de hoy a recorrer y visitar, trasladándose en helicóptero, a algunas localidades de la Isla de Gran Canaria.

Entre el séquito del Rey hachemita, figura el ayudante de S. M. el Rey Don Juan Carlos, teniente coronel Díaz Merry para ponerse al servicio de Hussein durante su estancia en esta isla.

Sobre las diez y media de esta mañana (hora insular canaria) los Reyes se trasladaron a la base aérea militar de Gando para tomar un helicóptero.

## 700 PLAZAS (Bachiller)

Convocatoria LIBRE, SECRETARIOS AYUNTAMIENTO (3.ª categoría). Españoles 18-60 años. Bachiller Superior o similar. Instancias hasta 15 Septiembre. Envíenos sus SEÑAS y este recorte (con 20 pesetas en sellos).

ACADEMIA FUENCARRAL

Calle Fuencarral, 46. MADRID-4.

# Un francés lleva cincuenta y dos días en huelga de hambre, en Salamanca

Salamanca (Efe). — Después de cincuenta y dos días en huelga de hambre el estado del súbdito francés, Robert Marcel Suau, ha sido calificado de «muy serio» por su abogado.

Robert Marcel, detenido por presunta implicación de tráfico de moneda falsa, está bajo vigilancia en el Hospital Clínico de Salamanca.

El huelguista trata, al parecer, con su actitud de forzar —según ha indicado— una profunda investigación sobre el caso en el que se le implica.

# SIN TITULO DESDE 18 AÑOS 787.360 PESETAS AÑO

## 250 PLAZAS SUBALTERNOS - ORDENANZAS DEL I. N. S. S.

CUERPO SUBALTERNO-ORDENANZAS del INSS (antes INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION). Convocadas 250 plazas («B. O. E.» 10-8-81). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). NO SE PIDE NINGUN TITULO. Retribuciones 787.360 pesetas (véase GUIA). Ejercicios para ingresar muy fáciles. No se pide mecanografía. Infórmese sin compromiso: envíenos HOY MISMO este anuncio y SUS SEÑAS y recibirá gratis por correo GUIA GENERAL DE INFORMACION con instancia. CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta, 23. MADRID-4.

## EN POCAS LINEAS

**CASI 100 HIJOS DE EMIGRANTES PASARON LAS VACACIONES EN ASTURIAS.** — Oviedo (Logos). — Se han clausurado las «primeras jornadas de convivencia hispanoamericanos en Asturias» que se han celebrado desde el pasado 12 de Agosto. Esta iniciativa, primera en su género, partió de la asociación para la promoción y defensa de los emigrantes (aprode) en colaboración con la Dirección General de la Juventud, del Ministerio de Cultura. Con este motivo, casi un centenar de hijos emigrantes españoles en Méjico y Uruguay acompañados de sus tutores de sus respectivos países, han convivido durante tres semanas en la región asturiana, con el objetivo de familiarizarse con las regiones de sus padres a través de actividades culturales deportivas y excursionistas.

★ ★

**ES POSIBLE REDUCIR LA DEPENDENCIA DEL PETROLEO.** — Madrid (Logos). — En la República Federal de Alemania la dependencia del petróleo podrá reducirse ostensiblemente hasta el año 2000 según la investigación realizada por el Ministerio de Tecnología e Investigación. Esta mayor independencia se derivará, no sólo de los esfuerzos para la utilización más racional de la energía, sino también de los cambios que habrán de producirse en la estructura del abastecimiento energético, sobre todo en lo que se refiere a la distribución. El incremento de los portadores energéticos de conducto tales como gas, electricidad y energía térmica a distancia contribuirá a reducir el porcentaje actual del petróleo mineral en el abastecimiento de energía de un 54 por ciento en la actualidad alrededor de un 33 por ciento para el año 2000.

★ ★

**FALLECEN DOS NIÑOS DE MENINGITIS.** — Barcelona (Efe). — Joaquín Basora, de seis años, y Marta Vígara, de cinco, fallecieron ayer a consecuencia de una meningitis en fase septimánica contraída en un camping de la localidad de Gavá. Según supo «Efe» de fuentes sanitarias, el 24 de Agosto Joaquín Basora fue conducido a la Residencia del Valle de Hebrón mientras la pequeña Marta Vígara fue trasladada al hospital de San Juan de Dios. Al tener conocimiento los servicios de Sanidad de la Generalitat la declaración de meningitis fueron tomadas medidas inmediatamente consistentes en someter a los familiares de los niños a un tratamiento de quiroprofilaxis antibacteriana.

★ ★

**PERSECUCION DE UNA VACA, EN SABADELL.** Sabadell (Efe). — La persecución de una vaca en Sabadell, ha paralizado el tráfico durante casi tres horas. La vaca que se escapó del matadero municipal de Sabadell, tuvo que ser buscada por la Policía Municipal. Finalmente la vaca se refugió en un aparcamiento y la Policía Municipal pudo llevarla al matadero.

★ ★

**EL AYUNTAMIENTO DE IRUN INFORMA DESFAVORABLEMENTE UN NUEVO PROYECTO DE ESTACION FERROVIARIA.** — Irún (Efe). — El Ayuntamiento de Irún ha acordado por unanimidad informar desfavorablemente a RENFE sobre el nuevo proyecto de construcción de una estación ferroviaria. La negativa de la Corporación iruñesa se basa en las ordenanzas municipales y en el reglamento de gestión urbanística. El proyecto de RENFE deberá modificar varios extremos: fachada del edificio, protección, planes y presupuesto detallado, determinación volumétrica y características de edificio comercial.

## PESQUEROS PORTUGUESES BLOQUEAN LA FRONTERA HISPANO-LUSA DEL GUADIANA

Huelva (Logos). — Cumpliendo con la promesa efectuada días atrás, los armadores de la población sufreña de Portugal, Villareal de San Antonio, han bloqueado la frontera luso-española a través del Guadiana durante cuatro horas en señal de protesta por la falta de un acuerdo en materia pesquera.

A las ocho de la mañana una treintena de barcos arribaron al muelle de la población portuguesa impiendo el tráfico normal por el río Guadiana. A las doce, tras una serie de conversaciones se llegó a un acuerdo con la Administración lusitana, en el sentido de que

mañana serán recibidos por el ministro de Agricultura y Pesca, que precisamente va a ser nombrado en las próximas horas.

### DESCIENDE LA CAMPAÑA ATUNERA

Irún (Logos). — La campaña atunera de la flota de Fuenterrabía en el pasado mes de Agosto ha sido muy floja, aproximadamente de un 50 por ciento en relación con el mismo período del año anterior, que fue considerado como normal. La compensación han sido los buenos precios obtenidos, que han oscilado entre las 260 a 300 pesetas kilo de atún.

## OBRA SOCIAL DE LA



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Treinta y cinco mil niños burgaleses aprendieron a nadar en los cinco últimos años, a través de los cursos de verano

Gran festival de clausura en las piscinas de «El Plantío»



Ha terminado una campaña más de «Ningún niño sin saber nadar», que organiza todos los veranos la Federación Burgalesa de Natación con la ayuda y promoción de la Caja de Ahorros del Círculo Católico. Mil doscientos cincuenta niños y niñas burgaleses han aprovechado los meses de vacaciones, en Julio y Agosto para algo tan elemental y tan importante a la vez como es aprender a nadar. En los cinco años que ha patrocinado la Caja del Círculo esta campaña son ya treinta y cinco mil los escolares que aprendieron lo que debiera ser una asignatura obligada. Este año fueron 1.200 los participantes.

El magno festival de natación del pasado lunes en las piscinas municipales de «El Plantío», fue una demostración palmaria de la gran labor que ha hecho la Federación y la Caja del Círculo. Profesores, monitores, expertos en definitiva en este deporte han puesto el máximo celo y dedicación para complementar esta tarea con el entusiasmo de los pequeños.

Dos escenas les ofrecemos de estos cursos: una clase práctica y la entrega de diplomas. Alegría de los pequeños al recibir sus acreditaciones que seguro llevarán al colegio como un galardón muy estimado.

Enhorabuena a todos.

**Antena TV** **LOS SABADOS**  
 REVISTA A TODO COLOR  
 con  
 Diario de Burgos

## Juran sus cargos los nuevos ministros

(Viene de primera pág.)

que esa afirmación supone reducir las cosas a cara o cruz «Paco y yo hemos vivido mucho en política, hemos trabajado en la construcción del Partido de Centro y de verdad creo que hablar de giro a la derecha es una fácil justificación de la crisis, pero no es el enfoque verdadero».

Se mostró partidario de la televisión privada, dando paso así a su sucesor, Matías Rodríguez Inciarte que también inició su conversación con los periodistas hablando de la Televisión.

«El tema de la Televisión privada es importante, y en ese sentido yo respaldo la postura de UCD, que es a favor de la privatización».

Uno de sus más inmediatos proyectos es dar impulso a los problemas del funcionamiento «Conozco bien los proyectos de ley que se están elaborando y se presentarán en plazo próximo al Gobierno. Pienso que parte de la eficacia de la actuación del Estado depende de sus funcionarios».

### LA CARTA DE DIMISION DE ORDÓÑEZ

Madrid (Logos). — «Necesito ahora reflexionar con cierta distancia moral, libre de cualquier ambición concreta, sobre mi circunstancia política y mi vocación personal», afirma el ex-ministro de Justicia, Fernández Ordóñez, en su carta dimisionaria dirigida al presidente del Gobierno.

El texto de la carta que ha sido recientemente hecho público es el siguiente:

«Querido presidente, querido Leopoldo: A esta altura de mi vida tengo la convicción de haber defendido hasta el límite de mis fuerzas los valores en los que creo. Y de haber tratado siempre de cumplir con mi deber, he ocupado en dos ocasiones la cartera ministerial con una dedicación absoluta. En este momento, sin embargo creo que ha llegado la hora de poner fin a mi propia presencia en el Gobierno».

«La decisión que adopto, largamente madurada, es el resultado de una voluntad de recuperación de mi propia

identidad en un instante en que pienso no podría continuar en mi puesto para llevar a cabo mi proyecto sin una lucha enormemente valerosa y desestabilizadora dentro del propio partido. Necesito ahora reflexionar con cierta distancia moral. Libre de cualquier ambición concreta sobre mi circunstancia política y mi vocación personal. No hay nada detrás de esta decisión, sino la voluntad de reencontrarme a mí mismo y de reconquistar mi propia libertad. Estaré, sin embargo, siempre del lado de quienes luchan por la justicia y la libertad de España; en esa lucha nunca seremos desafiados».

«Ha sido un honor trabajar contigo. Sabes muy bien que se conserva intacta

nuestra antigua amistad de muchos años. A ella invoco para que sepas interpretar esta carta, Un fuerte abrazo».

La carta —según ha declarado el ex-ministro— es una respuesta a algunas informaciones manipuladas que han hablado de chantajes y ultimátums. «Yo seguiré en Unión de Centro Democrático, agregé; me voy tranquilamente a mi casa y a mi vida privada».

Asimismo, el actual equipo de altos cargos del Ministerio de Justicia podría presentar en breve su dimisión en solidaridad con el ex-ministro. Lo acaba de hacer ya el subsecretario de Justicia, Enrique Linde, con una carta dirigida esta mañana al presidente del Gobierno.

## REUNION DEL GRUPO PARLAMENTARIO DE (UCD) CON EL JEFE DEL GOBIERNO

(Viene de primera pág.)

tristas que han participado en la reunión han guardado gran hermetismo sobre el contenido de la misma.

### JOSE TERCEIRO: O UCD SE REMODELA O SURGIRA UNA NUEVA FUERZA POLITICA

Madrid (Efe). — «La supervivencia de la democracia en el país pasa porque la UCD siga siendo un partido político fuerte, unido y eficaz», ha dicho José B. Terceiro, secretario general de la Presidencia, en unas declaraciones al semanario «El Europeo».

«Lo que evidentemente tie-

ne que suceder —añade— es que la UCD se remodele, se adapte, se altere o se cambie».

«Si se materializa un escorramiento de la UCD hacia la derecha, si la UCD quiere seguir siendo consecuente con lo que ha sido su gran objetivo político, que es poner al servicio de este país una gran fuerza de centro, debería entender que ese escorramiento hacia estribos habría de verse complementado, evidentemente, con la formalización de una fuerza política menos importante que cualquiera de las dos principales existentes en este momento, que jugará un

papel compensador y cuyos programas habrían de estar necesariamente más cercanos a la UCD que al partido de la oposición».

«O la UCD —según José Terceiro— hace un esfuerzo endogámico de ordenación interna, superadas sus tribulaciones y sus querrelas, y sigue siendo la primera fuerza política de la nación, o de iniciar la UCD algún tipo que la desvie de lo que era el centro, surgiría inevitablemente una fuerza política para recoger lo que hoy es el ideal político de un conjunto de españoles de la clase media, de la burguesía ilustrada y de los cuadros».

# CREDITOS para vencer el desaliento.

El Banco Hispano Americano ha ofrecido ya a los agricultores y ganaderos un Crédito Preferencial de 2.500 millones de pesetas para paliar los efectos de la sequía.

Ahora en colaboración con el Ministerio de Agricultura y el Banco de Crédito Agrícola ofrece un Crédito Especial.

**7 % de Interés - Plazo 4 años**  
**1ª Amortización Diciembre de 1983**

Créditos con pocas palabras y muchos hechos.

Consúltenos.



**Banco Hispano Americano**

## Por la frontera de Irún pasan diariamente veinte mil vehículos

Irún (Logos). — Un nuevo descenso se ha operado en el paso de viajeros por la frontera de Irún, en régimen de salida, ya que la «Operación Retorno Verano 1981» está en las jornadas finales.

Por los diferentes puentes internacionales, en las últimas veinticuatro horas, se han contabilizado, en ambas direcciones, alrededor de veinte mil vehículos, entre turismos y autocares.

Por el contrario, las entradas son de alguna importancia, particularmente franceses, alemanes, belgas y holandeses, que se disponen a disfrutar de sus vacaciones en el actual mes de Septiembre.

## TOROS

Calahorra (La Rioja) (Efe). Seis toros de Guardiola. El quinto fue devuelto a corrales y sustituido por uno de Ruiz de Cámara. Tres cuartos de plaza y corrida muy irregular, con ganado muy falto de fuerza, cayendo constantemente al ruedo. Ruiz Miguel, dos orejas en su primer y ovación en el cuarto. Dámaso González, vuelta al ruedo en el segundo y una oreja en el quinto. «El Yiyo», ovación en el tercer y vuelta al ruedo en el último.

A.B.E.

# CURSOS MASTER DE DIRECCION

Cursos con Asistencia, a Distancia y Mixtos.  
Con Autorización Ministerio de Educación (Orden de 20-12-79).

MAS DE 4.000 DIRECTIVOS HAN HECHO YA LOS CURSOS CESEM

## G DIRECCION GENERAL

- |                             |                                  |
|-----------------------------|----------------------------------|
| 1. Previsión y Prospectiva  | 6. Dirección Económica           |
| 2. Política Empresarial     | 7. Análisis y Control Económico  |
| 3. Planificación General    | 8. Dirección Financiera          |
| 4. Organización Empresarial | 9. Análisis y Control Financiero |
| 5. Control Presupuestario   |                                  |

## I DIRECCION INTERNACIONAL

- |                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1. Previsión y Prospectiva  | 6. Comercio Internacional   |
| 2. Política Empresarial     | 7. Sistemas Internacionales |
| 3. Planificación General    | 8. Importación              |
| 4. Organización Empresarial | 9. Exportación              |
| 5. Control Presupuestario   |                             |

## E DIRECCION DE EMPRESAS

- |                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 1. Constitución de Empresas | 6. Compras                     |
| 2. Comercialización         | 7. Planificación en la Empresa |
| 3. Producción               | 8. Costes y Presupuestos       |
| 4. Administración           | 9. Financiación e Inversiones  |
| 5. Personal                 |                                |

## A DIRECCION ADMINISTRATIVA

- |                                |                                 |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 1. Contabilidad General        | 6. Control Presupuestario       |
| 2. Dirección Económica         | 7. Dirección Financiera         |
| 3. Gestión Fiscal              | 8. Administración de Personal   |
| 4. Organización Administrativa | 9. Análisis y Control de Costes |
| 5. Compras                     |                                 |

## F D. ECONOMICO-FINANCIERA

- |                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| 1. Previsión y Prospectiva      | 6. Dirección Económica           |
| 2. Inversiones                  | 7. Análisis y Control Económico  |
| 3. Análisis y Control de Costes | 8. Dirección Financiera          |
| 4. Control Presupuestario       | 9. Análisis y Control Financiero |
| 5. Compras                      |                                  |

## C DIRECCION DEL CONTROL

- |                                  |                                |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1. Contabilidad General          | 6. Control Presupuestario      |
| 2. Análisis y Control de Costes  | 7. Gestión Fiscal              |
| 3. Análisis y Control Económico  | 8. Organización Administrativa |
| 4. Análisis y Control Financiero | 9. Informática                 |
| 5. Auditoría Interna             |                                |

## M DIRECCION DE MARKETING

- |                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1. Conocimiento Humano     | 6. Distribución Comercial   |
| 2. El Sistema de Marketing | 7. Oferta del Producto      |
| 3. Plan de Marketing       | 8. La Imagen Comercial      |
| 4. Organización Comercial  | 9. La Venta y la Post-Venta |
| 5. Estudio del Mercado     |                             |

## K D. MARKETING INTERNACIONAL

- |                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1. Previsión y Prospectiva | 6. Comercio Internacional   |
| 2. El Sistema de Marketing | 7. Sistemas Internacionales |
| 3. Plan de Marketing       | 8. Importación              |
| 4. Organización Comercial  | 9. Exportación              |
| 5. Estudio del Mercado     |                             |

## Q DIRECCION COMERCIAL

- |                          |                             |
|--------------------------|-----------------------------|
| 1. Conocimiento Humano   | 6. Distribución Comercial   |
| 2. Comercialización      | 7. Oferta del Producto      |
| 3. Costes y Presupuestos | 8. La Imagen Comercial      |
| 4. Administración        | 9. La Venta y la Post-Venta |
| 5. Compras               |                             |

## S DIRECCION SOCIAL

- |                              |                                  |
|------------------------------|----------------------------------|
| 1. Conocimiento Humano       | 6. Reversión Social              |
| 2. Estilos Directivos        | 7. Organización Empresarial      |
| 3. Desarrollo Comunicativo   | 8. Dirección de Recursos Humanos |
| 4. Reclutamiento de Personal | 9. Valoración y Retribución      |
| 5. Relaciones Sociolaborales |                                  |

## D DESARROLLO DIRECTIVO

- |                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| 1. Conocimiento Humano     | 6. Desarrollo Intelectual  |
| 2. Estilos Directivos      | 7. Desarrollo Motivacional |
| 3. Desarrollo Comunicativo | 8. Desarrollo Perceptivo   |
| 4. Desarrollo Afectivo     | 9. Desarrollo Integrativo  |
| 5. Desarrollo Volitivo     |                            |

## O D. DE CENTROS DE FORMACION

- |                         |                              |
|-------------------------|------------------------------|
| 1. Centros de Formación | 6. Programación y Evaluación |
| 2. Estilos de Formación | 7. Dirección Técnica         |
| 3. Marketing Formativo  | 8. Dirección Administrativa  |
| 4. El Alumno y la Clase | 9. Economía y Finanzas       |
| 5. El Profesorado       |                              |

## N DIRECCION INDUSTRIAL

- |                                    |                             |
|------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Gestión y Control de la Calidad | 6. Planificación y Control  |
| 2. Inversiones                     | 7. Organización Empresarial |
| 3. Ingeniería de Sistemas          | 8. Productividad            |
| 4. Tecnología                      | 9. Valoración y Retribución |
| 5. Gestión de Personal             |                             |

## T DIRECCION TECNICA

- |                                    |                               |
|------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Gestión y Control de la Calidad | 6. Marketing del Producto     |
| 2. Inversiones                     | 7. Investigación y Desarrollo |
| 3. Ingeniería de Sistemas          | 8. Creatividad                |
| 4. Tecnología                      | 9. Diseño y Proyecto          |
| 5. Previsión y Prospectiva         |                               |

## P DIRECCION DE PRODUCCION

- |                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1. Productos y Tecnología | 6. Planificación y Control  |
| 2. Mantenimiento          | 7. Organización Empresarial |
| 3. Costos de Producción   | 8. Productividad            |
| 4. Seguridad e Higiene    | 9. Valoración y Retribución |
| 5. Gestión del Personal   |                             |

## U DIRECCION DE AUDITORIA

- |                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| 1. Contabilidad General | 6. Auditoría Departamental |
| 2. Auditoría de Costes  | 7. Gestión Fiscal          |
| 3. Auditoría Económica  | 8. Mecánica de Auditoría   |
| 4. Auditoría Financiera | 9. Normas de Auditoría     |
| 5. Auditoría Interna    |                            |

## B DIRECCION INFORMATICA

- |                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| 1. La Informática y su Entorno | 6. Explotación y Control      |
| 2. Política Informática        | 7. Informática Comercial      |
| 3. Planificación de Sistemas   | 8. Informática Técnica        |
| 4. Organización del Sistema    | 9. Informática Administrativa |
| 5. Dirección del Sistema       |                               |

## L D. CONTABLE-FISCAL

- |                                  |                                     |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Contabilidad General          | 6. Sistema Fiscal                   |
| 2. Análisis y Control de Costes  | 7. Impuestos sobre Personas Físicas |
| 3. Análisis y Control Económico  | 8. Impuestos sobre la Empresa       |
| 4. Análisis y Control Financiero | 9. Imposición Indirecta y Local     |
| 5. Auditoría Interna             |                                     |

## SOLICITUD DE INFORMACION

1 8

Nombre \_\_\_\_\_

Empresa (sólo si se envía a ella) \_\_\_\_\_

Dirección completa \_\_\_\_\_

Cargo en la Empresa \_\_\_\_\_

Años de experiencia directiva \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_ Horas de contacto \_\_\_\_\_

Señale los libros de información deseada en forma gratuita. (Cada uno tiene 224 pág.)

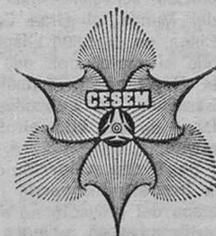
- PROGRAMAS G I E A F C M K Q S D O N T P U B L Marcar Cursos.
- DIRECTORIO de Profesores, Alumnos y Empresas.
- SISTEMAS de Estudio con Ejemplos de Textos y Exámenes.

CESEM-ESPAÑA  
Castellana, 91 (AZCA - Centro 23)  
MADRID-16 - Tel. 456 00 05

CESEM-USA  
Box 010113 - MIAMI - Tel. 371 87 56  
FLORIDA - ESTADOS UNIDOS

CESEM-MEXICO I  
Reforma, 122-8.º - Tel. 535 88 84  
MEXICO, 6 D. F. - Tel. 592 06 10

CESEM-MEXICO II  
Vallarta, 1390-2.º - Tel. 25 19 23  
GUADALAJARA - JALISCO. MEXICO



**CESEM**  
CENTRO SUPERIOR  
DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

ESPAÑA. Matricula: Plazo normal 1-30 Sept.  
Plazo extraordinario 1-31 Oct.

# Luis Rosales, poeta de España y América

- ◆ Acaba de aparecer completa su obra poética editada en Barcelona, con el título «Poesía reunida»
- ◆ Es director de «Cuadernos Hispanoamericanos»

Acaba de aparecer la recopilación más acabada, definitiva y completa de la obra poética del académico Luis Rosales —publicada por ediciones Seix-Barral de Barcelona, en donde se ofrece un conjunto de obras de interés capital, muchas de las cuales llevaban numerosos años agotadas sus ediciones, que ahora se ofrecen aquí con un claro sentido de globalidad. Todo ello recogido en un libro titulado «Poesía reunida» que marca un panorama completo, amplio, definitivo de la obra poética del poeta granadino.

Esta obra, que supera las cuatrocientas páginas, se inicia con el primer libro del poeta, titulado «Abril», con sus «Memorias del tránsito», la

«Oda del ansia», la «Elegía» o «la Ascensión al reposo» donde se dan citas poéticas vivas, elocuentes, de vitalidad sorprendente con apartes de prosa poética en donde el escritor ahonda en muchas de las cosas de esta vida y de la Tierra y los ensueños.

HASTA EL «DIARIO DE UNA RESURRECCIÓN»

Abunda el poeta en muchas facetas, no se deja en su trayectoria ganar exclusivamente por el poema o el ritmo, la prosa fina, lírica, sentida y directa como cuando escribió «El contenido del corazón», —que está dedicado a Leopoldo Panero— después vuelve el verso con sus «Canciones».

Está cayendo la tarde sobre el agua del arroyo y yo tengo un corazón que quiero cambiar por otro.

Está cayendo la noche sobre el roble, los ojos ciegos pero nunca pierden la vocación del asombro.

Primero y segundo «Abril». Poemas de un poeta granadino, muchos años por Madrid, pero que ha seguido pensando en su tierra natal, sin doblegarse a otras influencias. Muchos años también dando vitalidad a la revista «Cuadernos Hispanoamericanos», editada por el Instituto Iberoamericano de Cooperación del Ministerio Español de Asuntos Exteriores.

Esos «Cuadernos Hispanoamericanos», donde se dan cita

periódicamente escritores y ensayistas peruanos, mejicanos, colombianos, españoles, salvadoreños, argentinos... de todo el ámbito de Hispanoamérica. En páginas densas de ideas y pre-textos literarios, de secuencias vivas y de caminos que se alumbran con las plumas de quienes desean comunicarse a través de obras propias o ensayos. Una labor gigantesca de literatura y poesía llevada de la mano de Luis Rosales en volúmenes imprescindibles de consulta, que se conocen en toda la América hispana.

El poeta granadino (Granada 191), que inició sus tareas literarias publicando sus poemas en la revista «Los Cuatro Vientos», publicó hace unos años su «diario de una resurrección», una de las obras poéticas que más impacto han causado en España y en Hispanoamérica.

«Abril» fue editado en 1935. Sainz de Robles afirmó que esta obra marcaba una clave en la tendencia lírica contemporánea y que explicaba bastante a la generación de poetas posteriores a 1936.

FUE PREMIO «MARIANO DE CAVIA», DE PERIODISMO

En 1951 obtuvo el Premio Nacional de poesía por su libro «Rimas», y once años más tarde es galardonado con el premio periodístico «Mariano de Cavia», que concede anualmente el periódico madrileño «ABC». Ese mismo año de 1962, fue elegido miembro de número de la

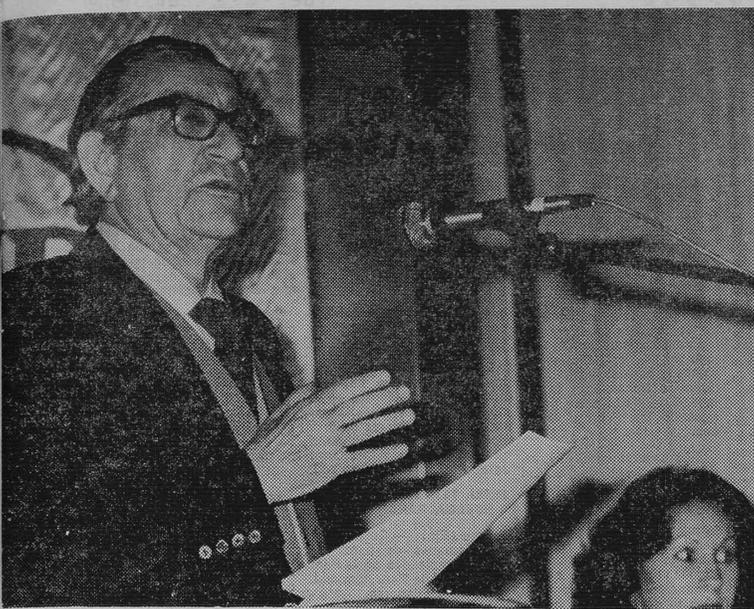
Real Academia Española de la Lengua. Es también miembro de la Hispanic Society of América.

Con su libro titulado «El contenido del corazón» obtuvo el Premio de la Crítica en 1970. Su discurso de ingreso en la Academia versó en torno al tema «Pasión y muerte del conde de Villamediana». Tiene también en su haber el premio «Miguel de Unamuno», por su libro de ensayos «Garcilaso, Camoens y la lírica española».

Es autor de un amplio estudio en prosa titulado «Cervantes y la libertad», en dos tomos. Otros de sus libros son los titulados «Vida y apuntes del duque de Rivas», «Muerte y resurrección de Antonio Machado», «Rubén Darfo, un clásico actual», «El sentimiento del desengaño en la poesía barroca», entre otros importantes títulos.

Es director desde 1978 de la revista literaria «Nueva Estafeta», que edita el Ministerio español de Cultura.

El clasicismo de la poesía de Luis Rosales Camacho, que



Luis Rosales, cuya obra poética acaba de ser editada con el título «Poesía reunida». — (Foto EFE).

## STALIN LO HUBIERA FIRMADO

# UN PROYECTO QUE CAMBIARA LA GEOGRAFIA DE LA UNION SOVIETICA

- ★ Ríos siberianos que hoy se pierden en el Artico desviarán sus aguas hacia las sedientas regiones del Asia Central
- ★ Se trata además de elevar el nivel del Mar Caspio, que está descendiendo alarmantemente

Stalin, que entendía que las obras gigantescas eran una eficaz contribución al prestigio internacional de la Unión Soviética y aprobaba todo plan audaz con alguna garantía de éxito, anticipó en los años treinta el proyecto de desviación del curso de algunos ríos de la zona Norte del país, un plan que las autoridades actuales —obviamente con mejores oportunidades técnicas y financieras— se disponen a ejecutar con la finalidad prioritaria de extender la superficie de los campos de cultivo.

En segundo lugar, se trataría también de elevar el nivel de las aguas del mar Caspio, en peligroso descenso desde hace cincuenta años y con su fauna vulnerable por la contaminación industrial.

Las voces que con más insistencia reclaman la realización del proyecto proceden de las repúblicas del Asia Central, donde los dos ríos principales, el Sir Daria y el Amu Daria, confluyen en el mar de Aral, parecen haber entrado en la agonía. Esas dos corrientes son la base del sistema de irrigación de una inmensa zona que ocupa el segundo lugar en la producción de trigo —después de Ucrania— y el primero en los cultivos de algodón.

Pero la prioridad, según parece, ha sido otorgada al valle del Volga, donde el trasvase de parte de las aguas de ríos que se vierten ahora en el océano Artico multiplicaría por tres las cosechas anuales.

El capítulo destinado al Asia central comprende la desviación de 25 mil millones de metros cúbicos de agua de dos ríos siberianos, el Ob, que recorre 4.000 kilómetros, y el Irtysh, hacia el curso superior del Sir Daria, de 2.414 kilómetros, y el Amu Daria, de 2.350 kilómetros. Ambos, Ob e Irtysh, permanecen actualmente congelados casi nueve meses del año, como todos los ríos del Norte de Siberia.

La ejecución de ese trasvase requiere la habilitación de un canal de 2.200 kilómetros de longitud. Una obra monumental, si se considera que el recorrido del canal más grande del mundo, el Gran Canal de China, es de 1.600 kilómetros y que el mayor con que cuenta la URSS en la actualidad, el Karakum, se extiende a lo largo de 900 kilómetros solamente.

Según una evaluación de 1978, la inversión necesaria para esa etapa del proyecto no sería inferior a 14.000 millones de dólares (19.000 millones de rublos, al tipo de cambio oficial de la URSS). Ese presupuesto cubriría las obras del canal y de las estaciones de bombeo. Otros 17.000 millones (23.000 millones de dólares) serán necesarios para los trabajos de irrigación de la zona beneficiada. En total, 31.000 millones de rublos sólo para un capítulo del programa, que se dirige a contener el proceso de desertización del Asia Central.



En la imagen un canal en el valle del río Volga. Se está preparando un proyecto en la Unión Soviética que puede cambiar toda su geografía. (Foto EFE).

TERMINAR CON LA DEPENDENCIA EXTERIOR

El fortalecimiento del caudal del Volga extendería de 18 millones de hectáreas, la superficie de las tierras de cultivo de ese valle. Así, quizás podría terminarse con el déficit de la producción agrícola, y con la dependencia de los suministros del exterior, algo que tradicio-

nalmente ha estado horas de sueño a los dirigentes soviéticos. La influencia de la producción de forraje ha impedido hasta el momento al país el desarrollo de la ganadería y, consiguientemente, el normal abastecimiento de carne de la población.

El problema de Namibia ya es viejo en el contexto de las discusiones de Naciones Unidas, las grandes potencias, Angola y Sudáfrica. Hay acuerdo general sobre el derecho de Namibia de constituir un estado soberano y darse el Gobierno que desee. Pero el país, por pequeño que sea, no puede desligarse del nuevo «calentamiento» de la guerra fría.

CON REAGAN LOS TIEMPOS HAN CAMBIADO

Africa del Sur, rica y militarmente poderosa, no el caso «dejarse caer» como en el caso de Rodesia (actual Zimbabue). Además las cosas han variado desde los tiempos de Carter. Reagan ni siquiera sueña con permitir que las Naciones Unidas traten de estrangular a Pretoria y ha convencido a la señora Thatcher de la necesidad de no debilitar el bastión blanco y anticomunista que constituye la República Sudafricana.

Las fuerzas de ocupación sudafricanas en Namibia han pasado de 40.000 a 80.000 hombres y se enfrentan con decisión y eficacia a las fuerzas guerrilleras del Movimiento de Liberación Nacional representado por la SWAPO (Organización del pueblo del Sudeste Africano). El conflicto entre Namibia y Sudáfrica es clásico entre una potencia colonial y una organización reconocida por las Naciones Unidas como la legítima representante del pueblo namibiano.

El otorgamiento de la prioridad a este segundo capítulo de proyecto relegaría las aspira-

ciones de las repúblicas del Asia Central, pero cumpliría el doble propósito de multiplicar las cosechas del valle del Volga y recuperar el nivel histórico del mar Caspio.

FEDERICO MAZA (EFE)

# Namibia, una causa nacional africana

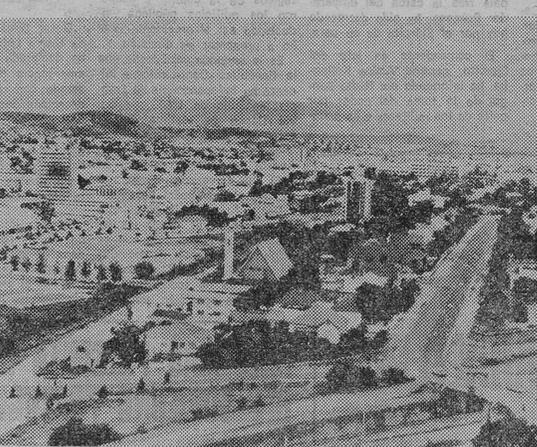
- ◆ Jurídicamente, sus habitantes se encuerran bajo jurisdicción de las Naciones Unidas
- ◆ La srte de Namibia seguirá incierta mientras no se define la suerte de la propia Sudáfrica

Africa es, sin duda, el continente que tiene mayor cantidad de conflictos sin resolver. Desde el «cuerno de África» (Etiopía y Somalia), el Oriente Medio, el conflicto del Sahara Occidental, hasta los problemas de descolonización que se producen en torno a la República Sudafricana, hay una larga lista para incendiarse.

El problema de Namibia ya es viejo en el contexto de las discusiones de Naciones Unidas, las grandes potencias, Angola y Sudáfrica. Hay acuerdo general sobre el derecho de Namibia de constituir un estado soberano y darse el Gobierno que desee. Pero el país, por pequeño que sea, no puede desligarse del nuevo «calentamiento» de la guerra fría.

La Pretoria como las fuerzas guerrilleras han sido incapaces de obtener triunfos definitivos. Ambos bandos combinan acciones militares con esfuerzos diplomáticos pero una de estas actividades puesto en evidencia el conflicto del viejo continente.

Jurídicamente el millón y medio habitantes de color y los mil blancos se encuerran bajo la jurisdicción y responsabilidad de las Naciones Unidas, hasta que Namibia pueda ser a la independencia. Sin embargo, las Naciones Unidas nunca han logrado «aperturar» a Sudáfrica de la necesidad de abandonar Namibia y permitir que las Naciones Unidas estudiar la posibilidad de un plazo intermedio que acepte la independencia de Namibia, juzgada



El problema de Namibia continuará mientras no se resuelva el grave problema que tiene planteado Africa del Sur. En la imagen, la capital namibiana. — (Foto EFE).

HAY QUE PAVIMENTAR EL CAMINO

de la Inoperancia de las Naciones Unidas, irónica y desafiante por los países occidentales, los embajadores de Gran Bretaña y USA han estado negociando con el Gobierno sudafricano para estudiar la posibilidad de un plazo intermedio que acepte la independencia de Namibia, juzgada

La cooperación diplomática que está encaminada a pavimentar el camino para la independencia de Namibia, Occidente y respetuoso de los intereses económicos como de los estratégicos occidentales.

Esto sucedió en la administración Carter y ahora se muestra más su actitud de apoyo a la política de apartheid o no. Es. No cabe duda que los del Pentágono ven

sería imitado por los venes, es una de sus características más destacadas. A partir de 1951, con la publicación de su libro «Rimas», y de su lenguaje, deprimido, fluye con popular, típicamente granadino, en ciertos pasajes de su amplia obra.

La estructura del poema, por la despreocupación forma, que da luz verde al verso libre.

Ahora, globalmente, tenemos este libro totalizador titulado «Poesía reunida». Una edición muy bien cuidada, con notas biográficas y una disposición cronológica muy útil para conocer un panorama completo de la obra poética de Luis Rosales.

MANUEL MARTINEZ FERRER (EFE)

# ECONOMIA Y VIDA

Por Heleno SAÑA

La economía juega hoy un papel tan importante en la sociedad, que inconscientemente tendemos a identificarla con la propia vida, o incluso a situarla por encima de ella. Esta sobrevaloración de los factores económicos es relativamente nueva en la historia, se inicia concretamente con el surgimiento de la burguesía como clase dominante.

Los antiguos concedían a la economía una importancia secundaria; para ellos no significaba una ciencia o actividad general, sino la simple administración de los asuntos domésticos, como sugiere el origen etimológico de la palabra. En la Edad Media, la esfera económica llevó durante siglos una existencia estática y marginal, y era considerada —como ya en Grecia y Roma— una actividad servil e incluso innoble. La nobleza prefería dedicarse a la guerra, a la caza o a los torneos de armas.

A fuerza de identificarnos con la dinámica económica puesta en marcha por el capitalismo manufacturero e industrial, hemos perdido de vista que la producción, por muy importante que sea para el desarrollo de un país, no puede tener prioridad sobre la propia existencia humana y social, sino que debería estar subordinada a ésta. En líneas generales, la época que va desde finales del siglo XVIII hasta hoy, se caracteriza por un proceso a la inversa: la vida ha sido subordinada a la economía, y no al revés.

Si su trabajo no se puede vivir, pero una sociedad organizada única y exclusivamente con el fin de producir, acaba por destruir los propios cimientos de la vida.

Al principio, el radio de acción de la burguesía se limitó al ámbito fabril, pero con el tiempo, los capitanes de industria y representantes de la nueva clase extendieron su dominio a todos los sectores de la sociedad y la naturaleza, hasta acabar apoderándose completamente de ambas. Los resultados están a la vista: de la misma manera que las ciudades amuralladas de la Edad Media eran el reflejo de un sistema de organización social basado en la hegemonía de la realeza, la nobleza, el clero, los gremios y la clase campesina, las ciudades actuales llevan la impronta inconfundible de la alta burguesía capitalista. La nota dominante de los centros urbanos modernos no son las mansiones señoriales, los palacios, las catedrales, sino los edificios bancarios, las empresas de seguros, los centros administrativos y los grandes almacenes y supermercados. El extrarradio de las ciudades no está ya rodeado como en la Edad Media de superficies agrícolas y conventos apacibles, de bosques, prados y espacio virgen, sino de fábricas, polígonos industriales y bloques de viviendas para las clases humildes que no pueden pagar los alquileres dentro de la ciudad.

La burguesía capitalista no ha impuesto al hombre sólo un tipo de producción y una concepción política, sino también un sistema de vida. Muchas de las necesidades que hoy consideramos como indispensables, son meras necesidades artificiales creadas por la burguesía para sostener su aparato de producción y asegurar su proceso de expansión. En otras épocas históricas, el hombre ha podido prescindir de una gran parte de los bienes consumidos o utilizados por el hoy en día, sin que los echara de menos.

Está claro que el sistema de vida impuesto por la burguesía en los dos últimos siglos no va a durar eternamente. Todo indica al contrario que la dictadura de los factores económicos sobre la sociedad, está tocando a su fin, no sólo porque la burguesía como clase está agotada, sino porque el sistema de valores creado por ella ha llegado al colmo de la irracionalidad.

En algunos países europeos de vanguardia —el Tercer Mundo tiene su problemática propia—, la gente empieza a darse cuenta de que más importante que la economía es la vida, entendida como síntesis del afán de felicidad y de autorrealización dentro de un contorno ciudadano y ecológico adaptado no a los intereses de los oligopolios y los especuladores de terreno, sino a las necesidades naturales del ser humano.

En Europa están ocurriendo hoy cosas bastante inconcebibles hace diez años. Los Ayuntamientos, presionados por las iniciativas cívicas, las comunidades de vecinos y grupos críticos, están desterrando poco a poco o dificultando seriamente la circulación automovilística del centro y otras áreas urbanas, a la vez que fomentan las superficies verdes, restauran edificios antiguos e intentan convertir los barrios residenciales y vecinales en focos de comunicación y descanso. La gente vuelve a andar a pie y a pasear por las calles, y mientras descende la venta de coches y el consumo de gasolina, crece el número de bicicletas y de usuarios de transportes públicos.

Todo esto son síntomas ópticos de una revolución de las conciencias, cuyo rasgo central es el redescubrimiento del valor de la vida y la creciente hostilidad contra un sistema que en nombre de la economía ha destruido la naturaleza y el habitat urbano y, con ello, las condiciones que el hombre necesita para organizar su existencia personal y social sobre bases racionales.

C. C. (EFE)

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

## IRAN HACIA EL CAOS

(Viene de primera pág.)

mente una hora ha durado la ocupación de la Embajada de Irán ante la Santa Sede por parte de un grupo de estudiantes de la izquierda islámica.

A las 13.30 (hora local y española), los 21 jóvenes que habían irrumpido en la sede diplomática salieron con las manos en alto y en fila india delante de un fuerte contingente de Policías y carabineros.

Todos ellos, residentes en Italia, dijeron pertenecer «a una organización interna del pueblo iraní, con sede en París». Se trata de la misma organización que reivindicó el atentado en el que perdieron la vida, hace dos días, el presidente y el primer ministro.

TELEGRAMAS DE CONDOLENCIA DEL REY Y DE CALVO SOTELO

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos y el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, han remitido sendos telegramas de condolencia a las autoridades de Teherán por la muerte en atentado del presidente Ali Radjal, y del primer ministro, Bohonar.

Los mensajes, según fuentes diplomáticas, expresaron el pésame del jefe del Estado español y el presidente de su Gabinete en nombre del pueblo español a las autoridades y pueblo de la República Islámica del Irán.

Por su parte, el Consejo de Estado de Cuba ha decretado tres días de luto nacional por la muerte de Rayai. También el jefe del Estado soviético, Breznev, y el jefe del Gobierno, Tíjonov, han enviado telegramas de condolencia al ayatollah Jomeini.

CONTACTO DE LA O. L. P. CON LA OPOSICION IRANI

Beirut (Efe). — Hani al Hasan, consejero político del presidente de la OLP se entrevistó ayer, lunes, en París, con el ex-presidente iraní Banisadr, y con Rayavi, jefe de los «muyahedin e jalq» (progresistas islámicos).

Al Hasan mantuvo una larga «entrevista de trabajo», en el transcurso de la cual le fueron entregados los documentos que prueban la «colaboración entre el régimen de Teherán y el régimen sionista de Tel Aviv».

## UN AGUSTINO MEJICANO NOMBRADO OBISPO TITULAR DE LA ANTIGUA DIOCESIS ARAGONESA DE SASAVE

### La Santa Sede y la República de Dominica establecen relaciones

Ciudad del Vaticano (Efe). — La Santa Sede y el Estado de Dominica, en el Caribe, han acordado establecer relaciones diplomáticas mutuas, por medio de Nunciatura y Embajada, respectivamente, se ha informado oficialmente hoy en el Vaticano.

La República de Dominica, antigua colonia británica ubicada en las Islas francesas de Guadalupe y Martinica, es independiente desde el 3 de Noviembre de 1978.

UN AGUSTINO, NOMBRADO OBISPO

Ciudad del Vaticano (Efe). — La Santa Sede ha informado hoy que el Papa Juan Pablo II ha nombrado obispo titular de la antigua diócesis aragonesa de Sasave al Padre Alfonso Gallegos, de la Orden de los Agus-

tininos Recoletos, con el cargo pastoral de obispo auxiliar de Sacramento (California, Estados Unidos).

El Padre Gallegos, nacido el 20 de Febrero de 1931 en Alburquerque (Nuevo Méjico), era desde el año 1979 director de «Asuntos hispánicos» del Episcopado de California.

Monseñor Gallegos es el segundo obispo titular de Sasave, antigua sede episcopal sufragánea de la sede metropolitana de Tarragona en el alto Aragón, desaparecida durante la dominación musulmana en España, y cuya situación corresponde hoy al despoblado de San Adrián de Sasave, en el municipio de Borau (provincia de Huesca).

Sasave fue restablecida por la Santa Sede como sede titular en 1969.

## A REAGAN NO LE SALEN LOS CALCULOS

Washington (Efe). — El presidente Reagan, que aumentó los gastos de defensa para cumplir un objetivo básico de su mandato, tendrá que reducir 30.000 millones de dólares de la cifra asignada al Pentágono, para responder a la promesa de equilibrar el presupuesto nacional en 1984.

El déficit federal podría superar en 1982 los 60.000 millones de dólares, a causa de la inflación y del mantenimiento de los altos tipos de interés bancario.

La Administración asignó al Pentágono 222.000 millones de dólares para el año fiscal que comienza el próximo 1 de Octubre, un presupuesto récord en defensa.

Obligado por su compromiso contraído ante la nación de equilibrar el presupuesto al final de su mandato, Reagan deberá contentarse con dejar en un 7 por ciento progresivo el aumento de los gastos de de-

fensa, que en principio debían alcanzar en los próximos cinco años 1.600.000.000.000 de dólares.

A REAGAN NO LE SALEN LOS CALCULOS

La Casa Blanca reconoció que para equilibrar el presupuesto no bastarán estos «recortes de urgencia» en defensa, sino que necesitará «ahorrar» en total unos 75.000 millones en los próximos tres años.

Aunque se recorten esos 30.000 millones de defensa, quedarán aún otros 45.000 millones de dólares por cubrir y que deberán ser tomados de los llamados «programas sociales», que ya han sufrido una poderosa reducción. Funcionarios de la Casa Blanca reconocieron que cortar aún más los programas sociales, que tradicionalmente beneficiaban a los grupos menos favorecidos de la sociedad norteamericana, resulta «políticamente imposible».

## TOMA POSESION EL PRESIDENTE DE URUGUAY, GENERAL ALVAREZ

Perú: terminó la huelga bancaria

Montevideo (Efe). — El teniente general Gregorio Alvarez se ha convertido hoy en el primer presidente militar del Uruguay desde el golpe de Estado de 1973, al jurar como nuevo mandatario ante el Consejo de la nación.

La ceremonia protocolaria ha tenido lugar en el palacio legislativo, donde se han reunido los 35 legisladores designados para el próximo período de transición y la totalidad de los oficiales generales de las Fuerzas Armadas.

Tras el juramento, Alvarez, de 55 años, ha dirigido un mensaje a la ciudadanía, en el que se ha comprometido a poner en marcha un modelo nacional de estilo republicano, fundado en el reconocimiento de los derechos naturales del hombre, en la afirmación del principio de libertad de la persona humana, de una sociedad organizada democráticamente.

Alvarez, se trasladó luego a la sede de la presidencia, donde ha recibido la banda de parte del mandatario saliente, Aparicio Méndez.

El nuevo presidente asume el compromiso de entregar el Gobierno dentro de tres años y medio al que resulte electo popularmente en Noviembre de 1984.

El Gobierno de transición tendrá cinco nuevos ministros, permaneciendo entre los once que integran el Gabinete, seis de la actual administración.

Amplios sectores de los partidos tradicionales, blancos y colorados, aceptaron participar en esta apertura política.

En todo el proceso de democratización, que hoy comienza, las izquierdas estarán marginadas y unos 30 ex-legisladores y líderes de grupos tradicionales continuarán proscritos, pese a la apertura que rehabilitó a unos 200.

PERU: TERMINA LA HUELGA BANCARIA

Lima (Efe). — Después de dos semanas de paro, los 27.000 empleados de la Banca Privada de Perú han vuelto hoy a sus labores.

Los empleados anunciaron, sin embargo, que apelarán contra la resolución del Ministerio de Trabajo, que les fijó el aumento que reclamaban, cuando fracasó el trato directo.

ASESINATOS Y SECUESTROS EN GUATEMALA

Guatemala (Efe y Colpisa, IPS). — Doce campesinos

fueron asesinados hoy a tiros por un grupo desconocido, en la provincia de El Quiché. Otro grupo mató a siete agricultores en el cantón Xesic, en tanto que un tercero asesinó a cinco campesinos más en Chichicastenango.

Simultáneamente, se informa que en el Departamento de San Marcos fueron secuestrados seis hermanos, obreros agrícolas. Otras acciones terroristas, sabotajes, incendios y explosiones, se registraron a diario en Guatemala.

COCAINA Y TERRORISMO, DEL BRAZO

Lima (Efe). — La cocaína y el terrorismo acaparan hoy en Perú el interés informativo y se asegura que los últimos atentados en Lima se deben a traficantes de narcóticos, en venganza por el convenio antidroga suscrito recientemente con Estados Unidos.

A los numerosos atentados producidos en la madrugada del lunes en diversos puntos de la capital peruana, se unió la explosión de un laboratorio clandestino de cocaína en una barriada. La explosión la originó un empleado en la obtención de la pasta básica de cocaína.

## GOLPE DE ESTADO EN LA REPUBLICA CENTROAFRICANA

Dacko, derrocado por el Ejército

París (Efe). — El presidente de la República Centroafricana, David Dacko, vencedor en las elecciones presidenciales del pasado 19 de Marzo, las primeras que se celebraron en el país tras la caída del emperador Bokassa, ha sido derrocado hoy por el Ejército de su país.

El comandante en jefe del Ejército, general André Kolingba, ha informado por Radio Bangui de la toma del poder por parte de los militares y ha anun-

ciado que la Constitución y los partidos políticos quedarán suspendidos.

Según la emisora, las Fuerzas Armadas tomaron posición esta mañana en los sitios estratégicos de la capital y ocuparon los edificios públicos, reduciendo así al presidente Dacko a presentar su dimisión.

Es la segunda vez, desde que la República Centroafricana alcanzó su independencia de Francia, en Julio de 1960, que David Dacko es víctima de un golpe de Estado: elegido presidente por vez primera en Agosto de 1960 y reelegido en 1964, fue derrocado en 1966 por el coronel Jean-Bedel Bokassa.

Dacko fue elegido presidente de su país en las elecciones del pasado Marzo, comicios que se celebraron en medio de medidas de excepción y de las más duras críticas de todos los partidos de la oposición, especial-

mente del Movimiento para la Liberación del Pueblo Centroafricano del ex primer ministro, Ange Patass.

ESTADO DE EMERGENCIA EN SIERRA LEONA

Dakar (Efe). — El presidente de Sierra Leona, Siaka Stevens, ha declarado hoy el estado de emergencia en el país coincidiendo con una huelga general decretada por los sindicatos.

La huelga general había sido decretada por el llamado «Congreso del Trabajo de Sierra Leona» en protesta por la escasez de alimentos y el alza constante del coste de la vida.

Tras la declaración del estado de emergencia, Stevens ordenó la clausura de la sede central del «Congreso del Trabajo» y al parecer unos quince sindicalistas han sido detenidos.

## BALSEMAO PRESENTA LA LISTA DEL GOBIERNO PORTUGUES

Lisboa (Efe). — El primer ministro de Portugal presentó hoy al presidente de la República la composición de su Gabinete, octavo constitucional. Diego Freitas do Amaral, líder del CDS, es vice primer ministro y ministro de Defensa. Otras figuras ya conocidas del Gobierno son: Ribeiro Telles, Amaral, Correia, Meneres Pimentel, Basílio Horta, etc. La lista del Gobierno será examinada por Eanes quien mañana miércoles, comunicará a Balsemao si la aprueba o introduce modificaciones. En el nuevo Gabinete hay tres carteas menos que en el anterior.

SOLIDARIDAD YA TIENE ACCESO A LOS MEDIOS DE COMUNICACION

Varsovia (Efe). — El Gobierno polaco ha concedido a los sindicatos Solidaridad espacio en los medios de di-

fusión para informar sobre el primer Congreso sindical del próximo sábado.

Esta victoria sindical sobre las autoridades se ha logrado a condición de que los sindicatos se abstengan de declararse en huelga en la Radio y Televisión y medios gráficos.

El Gobierno ofrece media hora de retransmisión diaria del Congreso sindical durante los tres días de su primera fase y tres horas y media en el segundo programa.

Las autoridades se reservan el derecho a elegir el equipo que se ocupará de la retransmisión, mientras que Solidaridad decidirá la autorización de la retransmisión.

Walesa, lanzó un reto hoy martes al Gobierno resaltando «salvemos la nación» en su primer discurso autorizado ante las cámaras de la Televisión y Radio estatales.



EL SEÑOR

## DON FRANCISCO DEL HOYO CABALLERO

(INDUSTRIAL)

Falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña María-Concepción Castrillejo Martínez; hija, Guadalupe del Hoyo Castrillejo; hijo político, Alberto Galerón de Miguel (Subinspector Provincial de Inserción-Serem); nietas, Borja y Vania; hermanos, Angel, Felicísima, Gloria (viuda de Camargo) y Esteban del Hoyo Caballero; madre política, Cándida Martínez Pampliega; hermanas políticas, Juliana Fernández (viuda de Del Hoyo), Carmen Calleja y Josefa López; tíos, Justino, María y Tomasa; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (córporé presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, HOY, MIERCOLES, a las CINCO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Vivió: Calle Vitoria, 56.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 2 de Septiembre de 1981

Funeraria «La Misericordia»

LOCAL Y PROVINCIAL

# Actuaciones judiciales y policiales en torno al homicidio de la joven hispanista francesa, asesinada brutalmente

## El Juzgado de guardia entregó ayer sus pertenencias personales a la madre que vino de Francia y acudió a la capilla ardiente

El Juzgado de primera instancia e instrucción de guardia prosigue sus actuaciones en el sumario abierto por el homicidio de la joven hispanista francesa Michelle Planté, de 27 años soltera, profesora en Bruselas, la cual fue muerta violentamente y cuyo cadáver se descubrió, enterrado, en la ladera del cerro de San Miguel.

Lógicamente el mayor sereno rodea las diligencias judiciales y el contenido del resultado de la autopsia practicada por el médico forense. Hasta la fecha se desconocen los móviles de este execrable crimen que ha causado profunda indignación en Burgos, y ha puesto en movimiento a las Fuerzas policiales, especialmente a la Policía Judicial, en busca del autor o autores del homicidio.

Según nuestras noticias ayer el magistrado juez tomó declaración a varias personas, concretamente a las que descubrieron los restos mortales de la víctima, y recibió la visita de la señora Planté, madre de Michelle que acudió al palacio de Justicia, acompañada del agente consular de Francia en Burgos don José María González Marrón y a la cual la autoridad judicial hizo entrega de las pertenencias y objetos personales de su malograda hija, incluidas las llaves del coche que utilizaba, un "R.5" matriculado en Bélgica.

Por la tarde la señora Planté, que por cierto es alcaldesa del pueblo de su residencia Moncrabeau (Departamento del Loira y Girona) se trasladó en unión de otro familiar venido de Francia y una familia de Burgos que mantenía íntima amistad con la joven asesinada, hasta la capilla de la funeraria "San José" para orar ante el cadáver de la víctima que, después de la autopsia, había sido llevada a aquél lugar desde el depósito judicial.

El momento del reencuentro de la madre con la hija fallecida revistió caracteres de fuerte emoción y fue presenciado también por un grupo de amigos de Michelle, quien acostumbraba a venir a Burgos en vacaciones desde hace ocho o diez años y le había tomado un enorme cariño a nuestra ciudad. Fue alumna de los cursos de verano "Merimée de Sebastián" y ello explica la razón de sus vínculos afectivos con Burgos, hasta el punto de que había manifestado en vida su propósito de venir a fijar su residencia en nuestra capital.

La madre de la víctima emprendió después viaje de regreso a Francia para activar los preparativos de la inhumación del cadáver que debidamente embalsamado será trasladado mañana, jueves, a primera hora, una vez concluidos los trámites oficiales con la colaboración del agente consular de Francia en Burgos.

Antes de abandonar nuestra ciudad la señora Planté fue despedida también por la familia y los amigos burgaleses de su hija, con profundas muestras de solidaridad y de amistad.

Se sabe que Michelle desde el 30 de Junio que llegó a Burgos acostumbraba todos los días a practicar su deporte favorito de largas marchas por el castillo y el

cerro de San Miguel.

Parece ser que la publicación de la fotografía de la desventurada joven, en las columnas del DIARIO ha dado resultados en orden a facilitar datos que permitan saber si alguna persona la vio sola o acompañada por el cerro de San Miguel u otro lugar. En este sentido importa señalar que no se requiere acudir personalmente a la Comisaría de Policía para aportar testimonios y que basta con llamar por teléfono al 201610; al 207342; al 202329 ó al 091.

Se espera que las pesquisas policiales puedan traducirse pronto en el esclarecimiento de las circunstancias del crimen y en la identificación del autor o autores del mismo.

### ROBO EN CUATRO PALOMARES

Cuatro palomares sitados en el pueblo de Cilleruelo de Abajo han sido objeto de robos.

Uno de ellos es propiedad de Herminio Camarero Quintana, del que fueron sustraídas 30 parejas de palomas y otro de Domingo Arribas Abajo, del que fueron robadas 20 parejas.

También los vecinos, Máximo Núñez Quintana y Clemente Valpuesta Abajo han denunciado sendos robos cometidos en palomares de su propiedad, si bien no han podido precisar con exactitud

la cantidad robada, aunque en ambos casos advirtieron la falta de varios pichones.

### INCENDIOS

Dos incendios, de poca importancia, se registraron en la ciudad. Uno, en Villayuda, y otro en la barriada Yagüe; en este último ardieron algunos pinos, antes de que las llamas fueran sofocadas por una dotación del Parque de Bomberos. Los daños no son considerables.

### APARECE AHOGADA, EN EL RIO TRUEBA

Sobre las tres de la tarde de ayer, en el cauce del río Trueba, cerca de la localidad de Villalázara, apareció el cadáver de María Amaya Anamunsaza, de 49 años, casada, con residencia temporal en dicha localidad. Se cree que cayó al río al intentar recuperar unos cubos de los usados para transportar agua, ahogándose.

Practicó diligencias la Guardia Civil.

### VUELCO

El automóvil matrícula BU. 7921.E, se salió de la calzada en la A.1, Burgos-Málaga, dentro del término municipal de Quintanapalla, volcando. Su conductor, Federico García Andrés, de 42 años, vecino de Burgos, fue trasladado a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de nuestra ciudad, donde quedó internado con lesiones de pronóstico grave.

## BREVE

### MUERTO POR UN RAYO

Pamplona. — Juan Andrés Salinas Etayo, de 18 años, natural de Oteiza de La Solana, ha resultado muerto al ser alcanzado por un rayo cuando cuidaba un rebaño de ovejas en la localidad Navarra de Artajona.

Al parecer, el joven intentó guarecerse de la tormenta entre unas rocas, donde fue alcanzado por el rayo. Junto al cadáver del pastor también se ha encontrado muerto a uno de los perros que guardaban el ganado.

### MALLORCA: AUN SIN SOFOCAR UN INCENDIO DECLARADO AYER

Palma de Mallorca (Efe). — Todavía no ha sido sofocado el incendio que se declaró a las tres de la tarde de ayer en la finca particular «S'Arata», en el término municipal de Cap de Peñera (Mallorca), y que hasta el momento ha destruido 200 hectáreas de pinar.

En la extinción del fuego intervienen todos los retenes de ICONA, en la isla, fuerzas de la Guardia Civil y el hidroavión Canadair.

### ATRACO

Lugo. — Cerca de dos millones de pesetas es el botín de un atraco a mano armada realizado por dos individuos en la sucursal de la Caja de Ahorros de Galicia en Corgo, informa «La Voz de Galicia».

Los atracadores, dos jóvenes de unos veinte años, entraron en la entidad bancaria con la cara descubierta y armados con pistolas. Al acercarse al único empleado del establecimiento, dijeron únicamente: «El dinero», y se dieron a la fuga probablemente en un vehículo.

### DELINCUENTE CONTUMAZ

Madrid. — Francisco López Bru, madrileño, de 19 años, detenido 29 veces en los últimos tres años (una vez cada cinco semanas), ha vuelto a ser detenido, informó a «Efe» la Jefatura Superior de Policía.

El joven, que se encuentra en tratamiento

médico por toxicomanía, fue detenido a las cuatro de la madrugada cuando «protegía» a una joven prostituta drogadicta.

Francisco López Bru, sin profesión ni domicilio conocido, tiene antecedentes por tráfico y consumo de estupefacientes.

Las previsiones eran de 600

# Un total de 489 personas perdieron la vida en accidente de tráfico, en Agosto

La «operación retorno» se ha desarrollado bien

Madrid (Logos). — Cuatrocientos ochenta y nueve personas han muerto durante el mes de Agosto a consecuencia de los accidentes de tráfico que se han registrado en las carreteras españolas, con lo que se reduce en 91 el número de víctimas mortales en relación con el mismo mes del año pasado, que fue de 580, según datos provisionales de la Dirección de Tráfico.

Los días del mes en que se registraron mayor número de víctimas fueron los días primero, y 15, en los que 26 personas fallecieron en accidentes de tráfico.

La experiencia de la Dirección General de Tráfico confirma que si son los sábados y los lunes los días más peligrosos para circular, mientras que los domingos han visto descender el número de accidentes.

La operación retorno, que en esta ocasión se prolonga por espacio de 4 días, han constituido un éxito, puesto que se ha visto descender a 60 el número de fallecidos, cuando las previsiones de la Dirección General de Tráfico para estas fechas calculaba que 68 personas iban a perder la vida en las carreteras. De estos cuatro días fue el viernes el que registró mayor número de muertos, 22, y se contabilizaron 16 accidentes y 5 heridos graves. El sábado, día 29, hubo 9 accidentes en los que fallecieron 11 personas y 19 resultaron heridas graves. El domingo, día 30, 9 personas murieron y 3 resultaron heridas de gravedad en los 6 accidentes contabilizados. El lunes fue otro de los días con mayor volumen de accidentes, 16, así como de muertos, 18, y heri-

dos 12. Según las mismas fuentes, el viernes día 28 fue el día en que hubo mayor número de vehículos en las carreteras, debido sobre todo a la salida de los extranjeros que han veraneado en España. El sábado el tráfico fue normal y se incrementó ligeramente los días 30 y 31. Sin embargo no ha habido especiales problemas de circulación y no se han producido colapsos a la entrada de las grandes capitales.

La cifra provisional de víctimas en los accidentes del mes de Agosto —489— es muy inferior a la prevista para este mes por la Dirección General de Tráfico, que hablaba de 600 muertos. No ocurrió esto mismo en Julio, mes en el que las previsiones alcanzaban los 450 muertos y sin embargo la cifra se elevó a 477.

## INTERNACIONAL

# Violentos tornados causan víctimas y fuertes daños en Houston (Texas)

## Intenso terremoto detectado en la zona de las islas Samoa

Galveston (EE. UU.) (Efe). — Numerosos heridos y cuantiosas pérdidas materiales son las consecuencias de los tres tornados y los vientos de 180 kilómetros por hora que azotaron ayer tarde a esta ciudad tejana, informó la Policía.

A causa de una depresión tropical, las fuertes lluvias caídas durante todo el día de ayer provocaron en Houston y Galveston numerosas inundaciones y cientos de personas tuvieron que ser evacuadas a Centros de refugio, en donde recibieron alimentos de la Cruz Roja.

Los vientos arrastraron incluso un barco anclado en este puerto y se sabe que hubo muchas personas heridas, aunque no se tienen datos sobre el número de damnificados.

Galveston se encuentra a 50 kilómetros al Sur de Houston, en el golfo de México.

### INUNDACIONES EN TEJAS

Galveston (EE. UU.) (Efe). — Las autoridades del puerto de Galveston, en el Suroeste de Tejas, han tratado hoy de valorar los daños causados por cuatro tornados que azotaron anoche la zona con vientos huracanados de 140 kilómetros por hora.

No se conoce hasta el momento el número de víctimas, pero los daños se consideran en varios millones de dólares.

El centro de la ciudad presentaba hoy una imagen de desolación por los daños originados por las inundaciones provocadas por las lluvias que acompañaron a la depresión tropical.

Tres hermanos murieron ahogados en la localidad de Shiler, cuando el remolque en que se encontraban fue arrastrado por las aguas.

Cuatro personas se han dado por desaparecidas en Hallenville y se teme que se hayan ahogado.

### TERREMOTO EN LA ZONA DE LAS ISLAS SAMOA

Washington (Efe). — Un

fuerte terremoto, de una intensidad de 7,5 grados en la escala de Richter, se produjo anoche en la región de las islas Samoa, en el Pacífico, según ha informado hoy el Instituto Geológico Norteamericano.

Fuentes de dicho Instituto — al Norte de Estocolmo — han informado de que este es el temblor de tierra de mayor intensidad registrado desde el pasado 25 de Mayo, cuando se registró un movimiento telúrico de 7,6 grados en Nueva Zelanda.

QUINCE MUERTOS Y OCHENTA Y OCHO HERIDOS, EN UN DESCARRILAMIENTO Nueva Delhi (Efe). — Quince muertos y ochenta y

ocho heridos es el resultado fatal del descarrilamiento del Tamilnadu Express el lunes cuando realizaba el recorrido Madras-Delhi, según informó la agencia india «PTI».

El accidente tuvo lugar a últimas horas de la tarde de ayer, a unos 270 kilómetros al Nordeste de Hyderabad. Diecisiete de los veintidós vagones descarrilaron.

Según las autoridades de los ferrocarriles Sur-Central, entre los heridos se incluyen 72 hombres, 14 mujeres y dos niños. Un médico cardiólogo que viajaba en el tren prestó los primeros auxilios a las víctimas. En total se estima que en el expreso viajaban 1.100 pasajeros.

# Guatemala: veinticuatro muertos en accidente de circulación

Guatemala (Efe). — Veinticuatro trabajadores han resultado muertos y otros treinta y dos más heridos, en un accidente de tráfico ocurrido ayer, cuando un camión cayó a un barranco de cuarenta metros de profundidad en el occidente de Guatemala.

El accidente se debió a la rotura de frenos del vehículo.

lo que transportaba a ochenta y cinco obreros agrícolas.

Según uno de los sobrevivientes, el camión avanzaba relativamente despacio, pero empezó a tomar velocidad en una bajada no muy pronunciada, y fue aumentando hasta que chocó contra un paredón, rebotó, se fue de lado y cayó en el barranco.

**UN JUEVES AL MES**



**Ella**  
Revista para la mujer

UN SERVICIO DE



**Diario de Burgos**  
Fundado en 1801

ARANDA

LA CIUDAD ESTRENA SERVICIO DE LIMPIEZA

El día de ayer, nuestra población estrenó nuevo servicio de limpieza y recogida de basuras.

Efectivamente, el Ilustre Ayuntamiento ha concertado con la empresa «Servicios de Aseo Urbano, S. A.» los servicios de limpieza y recogida de basuras urbanas, habiendo comenzado su gestión el día de ayer. De ahí que en el título que encabeza estas líneas, hablemos del estreno de los servicios de limpieza.

Tras de muchas ofertas y acuerdos a través de varias sesiones del pleno municipal que hemos reflejado en las reseñas que hemos publicado en las sucesivas reseñas que llevamos publicadas como decimos más arriba llegó el día de ayer en que dio comienzo la gestión de dichos servicios.

Esta gestión, previo el bando que también publicamos el pasado domingo en la noche del domingo al lunes, notándose la presencia de un nuevo camión más moderno, con menos personal auxiliar del servicio de limpieza, pese a lo cual se notó más orden y rapidez en este servicio de recogida de basuras.

En cuanto a la limpieza diaria y diurna, también se ha observado que los empleados uniformados con buzos recogían las basuras y papeles, previo el regado de las calles, llevando modernos contenedores que depositaban en lugares determinados, quedando las vías en todo momento limpias, detalle que ha sido objeto de elogio del público.

Con el contrato de arriendo de los servicios de limpieza y recogida de basuras de nuestra población a una empresa particular por el Ayuntamiento entendemos que se ha llegado a la conclusión de que el servicio estará mejor atendido y se podrá exigir más a la empresa adjudicataria estando el servicio mejor atendido en todas sus facetas.

DETALLE DIGNO DE SER IMITADO

Según nuestras noticias, días pasados, en ocasión de que circulaba el Sr. Alcalde, D. Ricardo García García-Ochoa, por las proximidades de la bodega en la que tiene ubicado su domicilio social la Peña «El Jarro», además de invitarle a la misma sus socios le hicieron entrega de la llave de entrada a la misma, pero una llave de plata, artísticamente, que llevaba esculpido el escudo de Aranda.

Ejemplo y detalle digno de ser imitado que esperamos que no sea el primero ni el único.

CURSO DE EXPRESION CORPORAL

Se pone en conocimiento del público en general que los días 4, 5, 6 y 7 de Septiembre se desarrollará un curso intensivo de expresión corporal, cada sesión constará de dos partes, una primera de gimnasia consciente, en la segunda parte se aplicarán los recursos a situaciones expresivas. Dará comienzo el viernes día 4 de 8,30 a 11. El cursillo se llevará a cabo en el Salón de Actos de las antiguas francesas y dará las clases el profesor Pedro Garhel, director del Grupo Cors de expresión corporal. Cada participante deberá hacer una matrícula de 400 pesetas y las inscripciones limitadas a 30 personas se efectuarán en la Secretaría del Ayuntamiento en horas de Oficina.

La edad mínima será de 18 años siendo necesario ir provistos de una ropa cómoda de gimnasia.

Aranda de Duero, 1 de Septiembre de 1981.

1.ª MUESTRA CINEMATOGRAFICA EN LA VILLA DE ARANDA

Así como en el Teatro Cine Aranda, se están celebrando las jornadas de cine infantil, que dentro del I Verano Cultural Arandino han dado comienzo el día 31 de Agosto y terminarán el 4 de Septiembre en el Teatro Principal darán comienzo hoy día 2 la I Muestra Cinematográfica de la Villa de Aranda, que comprenderá las fechas del 2 al 10 de Septiembre.

Durante esta muestra cinematográfica se proyectarán interesantes y modernas películas en un plan de colaboración, con el Ayuntamiento, promotor y organizador del programa del I Verano Cultural.

EL CICLISMO POPULAR EN NUESTRAS FIESTAS PATRONALES

Para el día 20 de Septiembre, último de nuestras fiestas patronales, está anunciada una prueba ciclista que, partiendo de la Plaza de Toros, seguirá el itinerario de Sinovas, Villanueva de Gumiel, Baños de Valdearados, Hontoria del Pinar, Peñaranda de Duero, Zazuar, Quemada y Aranda, en total 40 Kms: aproximadamente, calculándose que la hora de llegada a la meta, que estará situada en la Avenida de Burgos, habiendo salido a las 11 de la mañana, será la de las 12,30.

Esta prueba que está organizada para cuatro categorías, la primera para los corredores de 16 a 18 años; la segunda, de 19 a 25 años; la tercera, para los comprendidos entre 25 y 45 años y la cuarta para los de más de 45 años, estará dotada de 5 trofeos por cada ca-

tegoría y 1 más al más veterano que termine la prueba.

Esta prueba que organizan la Peña el Jarro y el Ilustre Ayuntamiento y patrocina este último, tiene previsto que se hagan las inscripciones en Peña

El Jarro, de 9,30 de la tarde en adelante en días laborables.

FARMACIA DE GUARDIA

D. Miguel A. Lázaro, en Plaza del Caudillo, 13.

OÑA

Finalizaron con brillantez las fiestas de San Vitores

Oña (De nuestro corresponsal Alfonso Tubía). —

Con el final de las fiestas de San Vitores 1981, que se cerraban el domingo Oña ha dicho adiós también a sus muchos visitantes del verano así como de las propias fiestas, pues como señalábamos en nuestra crónica anterior han sido muchos los que sobre todo durante el viernes, sábado y domingo vivieron las fiestas de San Vitores 1981 con nosotros.

Fue una lástima que a última hora las tormentas hiciesen acto de presencia el sábado y domingo y este contratiempo restase un poco de brillantez a los actos festivos finales, aunque eso sí, solamente fuese un poco, porque afortunadamente el agua cayó en unos ratos en que no se celebraban actos específicos que pudiesen estropear el ambiente festero, que volvemos a repetir se ha vivido con mucha intensidad.

Pero como decimos también antes de contarles a Vds. el acto final más importante de la fiesta, al terminar ésta han sido el noventa por ciento de los visitantes los que se han marchado y en ellos destacamos el Fes- escribimos vean la luz, la localidad habrá vuelto a la calma total y nosotros mismos en próximos días comentaremos también con más tranquilidad algunos aspectos de la fiesta y su programa.

EL FESTIVAL DE MUSICA FOLKLORICA CASTELLANA Y EL CONCURSO DE DISFRACES

Como decimos comentamos los festejos más importantes del programa en su recta final y en ellos destacamos el Festival de Música Folklórica Castellana que tuvo lugar el viernes por la tarde y en el que con mucho público aplaudiéndoles intervinieron los grupos «Candeal» y «Juglar».

El sábado y después de un refresco de agua, en sesión nocturna se desarrolló el concurso de disfraces en cuatro modalidades: grupo, individual, parejas e infantil. Mientras en grupos el premio quedaba desierto en individual el primer premio era otorgado a «Dama Sureña». El de Parejas a «Amos de la Noche» y en infantiles a «Dos enanos» y «La Gallina Capanata» este último como mención especial.

Aún cuando la Peña «El Arcenite» se encargó de la organización de este concurso de disfraces, tenemos que decir que el jurado contó con la aportación del resto de las Peñas y que en general el fallo del jurado pareció acertado. Quizás este concurso que para nosotros resultó de lo más interesante del programa sería bueno potenciarlo en años sucesivos quizás con la décima edición que será la próxima, programando un baile en el transcurso del cual fuesen otorgados los premios.

BARBADILLO DE HERREROS

Fiestas mayores en honor de Nuestra Señora de Costana

El 4 de Septiembre se inician en Barbadillo de Herreros «Corazón de la Demanda», las Fiestas Mayores en honor a Nuestra Señora de Costana.

Este bello rincón de nuestra Sierra, desconocido por gran número de burgaleses —debido quizá a la distancia con la capital (76 Kms.)— que se mira en el bravo Pedroso, a la sombra de nuestra cumbre mayor, villa serrana rodeada de un intenso verdor todo el año, con inagotables y numerosos manantiales de cristalinas aguas. Es hoy Barbadillo dentro del casco urbano un pueblo con rico sabor castellano, con bellas casas solariegas con profusión de escudos heráldicos que nos trae al recuerdo tiempos bajomedievales. Su Iglesia románica en sus orígenes guarda celosamente una maravillosa talla de San Sebastián atribuida a Diego de Siloé, destacando también una incomparable pila bautismal, románica de bellos relieves e inscripciones.

Su plaza amplia con el singular edificio del Ayuntamiento, en que se recuerda a ese gran hijo del pueblo, el erudito escritor Francisco Grandmontagne, en medio de la plaza un centenario castaño alrededor del cual, y desde esta tarde danzarán chicos y grandes. Destaca igualmente su frontón de piedra de sillera, cuidado con esmero. Hoy luce el pueblo una reciente y esperada pavimentación a base de losas sacadas en sus entrañas.

breve reseña, nos es prácticamente obligado hablar de sus alrededores tales como la ermita de Costana en medio de una gran pradera donde en estas fechas celebramos importantes actos litúrgicos, así mismo la ermita de los Mártires con un ábside románico primitivo, y dentro del ocio lugares como Sta. Cecilia —piscina natural del pueblo—, Casa de la Siera —nacimiento del río Pedroso— y un sin fin de términos cada cual más atrayente destacando su naturaleza virgen.

Metiéndonos en historia brevemente, diremos que fue Barbadillo a principios de siglo, cabeza de zona, con sus minas de piritas fero-cupíferas, sus hornos de fundición, sus fábricas de derivados de la madera, dando empleo a numerosa gente de la comarca, su desaparecido ferrocarril etc.

Para el que quiere aproximarse a compatir unas horas de sana alegría con nosotros les diremos que dentro del amplio programa de Fiestas destacan:

Día 5. — Concurso de dibujo infantil, verbenas, concurso de disfraces.

Día 6. — Tercer cros infantil y segundo cros popular «Costana-81», tirada al plato, concurso de versos y poesías a Barbadillo y su Sierra.

Todos los domingos

ANTENA Dominical

Cada sábado



y un jueves al mes

Ella Revista para la mujer

Un servicio de Diario de Burgos

en su 90.º Aniversario

**LOS SABADOS**  
Dedicado a la JUVENTUD

**Mundo joven**

**Mundo joven**

**Mundo joven**

Páginas especiales en **Diario de Burgos**

LERMA

Sesión de la Comisión Permanente.- Se acaban las obras de la Plaza.- Nuevo secretario del Ayuntamiento

Celebró sesión la Comisión Permanente de este Ayuntamiento bajo la presidencia de don Julián Ruiz Triana, con asistencia de los tenientes de alcalde don Javier Moneo de la Villa, don José Labrador Aguado y don Rufino Serrano Sánchez. Asiste el secretario don F. Javier Ballesteros García.

Leída la sesión anterior fue aprobada por unanimidad. Se autorizó al Banco de Bilbao para realizar obras de adaptación de sus oficinas en Los Mesones.

Acordó quedar enterada de fallo recaído en asunto que el Ayuntamiento tenía planteado sobre estimación de riberas, en favor de la Corporación Municipal, a cuyo efecto se acuerda relacionar los terrenos de posible plantación en el próximo año.

Se acordó autorizar un vehículo al servicio público a doña Carmen Marrón.

Igualmente se acuerda atender reclamación interpuesta por don Afrodísio Angulo sobre contribuciones especiales por pavimentación de la calle del Teso.

Seguidamente se aprueba presupuesto para pintar el salón de actos previas obras de adaptación de un albañil.

Es aprobado seguidamente proyecto de obras de adaptación del Colegio de E.G.B. cuya adjudicación se efectuará vista la propuesta que hagan las firmas que opten a la misma. Igualmente se acuerda devolver fianza y aval bancario a Angel Gil Maeso previa liquidación de ocupación de vía pública durante las obras.

Se acuerda conceder permiso para establecer vado permanente a don Pablo Ruiz en la calle del Barco, 12, previo pago de los derechos establecidos y colocación del oportuno indicador.

Se informa por la Alcaldía de las obras que se llevan a cabo para dotar de agua potable al polígono industrial de Santa Cecilia y edificios colindantes, quedando enterada la Corporación.

En este momento llega el teniente alcalde don Simón Ortega Angulo que ocupa su escaño.

Se da cuenta de convocatoria del Plan de Cooperación 1981-82, y se acuerda estudiar las obras a incluir en dichos planes.

Se acordó cursar escritos a don Luis García de la Fuente y Lorenzo Asenjo, sobre asuntos relacionados con la utilización de la vía pública.

Por último se acordó aprobar varias facturas que afectan a los servicios municipales.

El Sr. Ortega Angulo en el capítulo de ruegos y preguntas advierte que debe requerirse a las personas que no tienen autorización de vado para que supriman los indicadores o soliciten la correspondiente autorización del Ayuntamiento abonando el correspondiente arbitrio.

También se propuso limitar el acceso a la Plaza Mayor de camiones de más de 10 Tm. de carga en evitación de roturas de tuberías que se hallan hasta terminar la obra muy superficiales.

Después de 1,30 horas de sesión se dio por terminado el acto.

NUEVO SECRETARIO

Ha sido designado secretario en propiedad de nuestro Ayuntamiento don Alejandro Nuño, que ejercía el cargo en Casas de los Pinos de la provincia de Cuenca.

El que actualmente ha venido desempeñando la plaza interinamente don F. Javier Ballesteros García, ha sido destinado en propiedad a Valdelaguna en la provincia de Madrid.

CAMPEONATO DE MUS

Como todos los años y con motivo de las fiestas patronales se vienen desarrollando las partidas del campeonato de Mus que organiza nuestro Ayuntamiento y patrocina la firma San Miguel, de las 39 pa-

rejas inicialmente inscritas únicamente ya quedan ocho, y las eliminatorias a disputar en la próxima semana han quedado previsto sorteo enfrentadas de la siguiente forma: Amado Alonso y Francisco Villanueva contra Pablo Ruiz (hijo) y Fernando Benito; Victorino Molinero y Angel Alonso contra Jaime Landaluze y Emilio Manzano; Javier del Campo y Cirilo Mena contra Angel Gutiérrez y Donato Ruiz; Jesús Pérez y José Angel Díez, Eliecer Pérez y Angel Pedrosa.

La final tendrá lugar el día 7 de Septiembre y la expectación crece cada día, viéndose muy concurridos los establecimientos en que se disputa en campeonato. Suerte a todos.

PROXIMAS FIESTAS

Nuestra Comisión de Festejos se halla enfrascada en la organización de los festejos patronales. Las próximas fiestas como siempre girarán en torno a los festejos taurinos, habiéndose organizado una novillada picada para el día 8 que tendrá como diestros en el cartel a las primerísimas figuras Pablo Santamaría, Luis M. Campaño y Gabriel Tizón. La ganadería será de José Luis Mayoral del campo de Salamanca.

Tres tiradas al plato, fútbol, romería de la Virgen de Manciles, fuegos artificiales este año del pirotécnico H. F. M. de Lecea de Miranda de Ebro, serán aditivos de nuestras fiestas, entre los que destacan verbena con la intervención de la excelente orquesta navarra Alaska y otras.

Los festejos se cerrarán con una comida de hermandad en la pradera de Manciles, el día 13 de Septiembre.

LA PLAZA MAYOR, PAVIMENTADA

Tras los rápidos trabajos de explanación del pavimento de la Plaza Mayor, han concluido las obras de pavimentación de la Plaza Mayor, por lo que en las próximas fiestas, ya nuestros visitantes, podrán admirar la enorme explanada que supone la amplia Plaza Mayor, pavimentada, a la espera de que el Ministerio de la Vivienda concluya la obra con la colocación de enclintado y empedrado a tono con el conjunto pos herreriano que representa el Palacio Ducal, el Convento de San Blas y el pasadizo del Duque, los cuales jalonan tan amplia vía o plaza lermesa.

Buen esfuerzo el realizado por nuestro Ayuntamiento que se debe ver respaldado por el calor del pueblo lermesaño, tan

reacio siempre a cooperar en estas obras, sin tener en cuenta que la Villa será siempre lo que sus vecinos se propongan.

NUEVOS ALUMBRADOS

Tres nuevos tramos de alumbrado serán subastados en breve por nuestro Ayuntamiento. Con ellos se pretende mantener la iluminación de la calle Santa Teresa, Subida de San Miguel, y Carretera Madrid - Irún en dirección Madrid. Los proyectos en total suman cerca de cinco millones de pesetas, y serán cubiertos en parte por los planes provinciales Ayuntamiento y contribuciones especiales.

A cooperar tocan, económicamente hablando.

PROBLEMAS DE AGUA

Ultimamente se vienen registrando problemas en el abastecimiento de aguas a la población, la prolongada sequía, hace que el consumo suba y pese a los 80 metros cúbicos que el servicio suministra a domicilios e industrias diariamente estos parecen ser insuficientes, ya que la parte alta sufre cortes llegando el agua con dificultad a los domicilios. Varios vecinos han manifestado sus protestas a nuestro Ayuntamiento, que estimamos pudieran solucionarse, si se evitase ese abuso de riego en huertas, lavado de vehículos, empleo de agua en piscinas particulares, grifos averiados etc., etc. pues 300 litros diarios por personas son más que suficientes para abastecer a la población.

Por ello policías municipales están llevando a cabo una revisión a fondo de acometidas, pero la población no colabora, y por ello nos hallamos en ese círculo vicioso, para dar solución al asunto.

BONI

Lea siempre  
  
**Diario de Burgos**  
 BURGOS  
 es  
 cosa  
 nuestra

Valle de Tobalina

PROGRAMA DE LAS FIESTAS PATRONALES

El Ayuntamiento de Valle de Tobalina ha confeccionado un sugestivo programa para festejar a Nuestra Señora Patrona. Fechado en Quintana Martín Gálvez el citado programa dice así:

Viernes, 4: Inauguración por el señor alcalde de las fiestas, a las siete de la tarde. A las ocho, bailes en la Plaza Mayor. A las diez de la noche, velada de boxeo con púgiles burgaleses y santanderinos. A las doce, verbena con «toro de fuego».

Sábado, día 5: A las diez de la mañana, diana y pasacalles, con gigantes y cabezudos. A las doce, III Cross Popular «Valle de Tobalina». A la una y media, baile. A las cinco de la tarde, campeonato de bolos interprovincial (fase de clasificación). A las siete y media, actuación del grupo «Navarreas». A las nueve de la noche, bailes. A las doce, verbena con «toro de fuego» y carcasitas.

Domingo, día 6: A las diez de la mañana, dianas y pasacalles, con gigantes y cabezudos. A las diez y media, continuación de las tiradas clasificatorias. A las doce, misa solemne. A la una del mediodía, actuación del grupo «Tierras del Cid». A las dos, baile. A las cinco de la tarde, prueba de motocross trofeo «Valle de Tobalina». A las siete, final del campeonato de bolos. A las ocho, bailes en la Plaza Mayor. A las doce de la noche, desfile de disfraces. Luego, verbena con «toro de fuego».

Lunes, día 7: Festival infantil, concurso de pintura patrocinado por la C.A.M. a las cinco de la tarde. A las siete, sardina para todos. A las ocho y media, actuación del teatro de títeres «Los Gigantillos». A las once de la noche, verbena y traca final.

Salas de los Infantes

Nos hemos tropezado con...

Casimira Herrera, conocida en Salas por «la Casi». Casada con Eduardo García ha sido muchos años propietaria del Hotel Benloch que ahora regentan sus hijos. Miranda a esta mujer parodiaba una frase histórica: «Desde esta simpatísima locuacidad, 200.000 kilómetros de desplazamientos del Salas nos contemplan». Porque en las dos últimas temporadas en Preferente y Tercera División, Casi, ha sido tan fija en los desplazamientos que incluso a la hora de partir se la espera o se la busca como si de la estrella del equipo local se tratara. Si ello no va, estamos perdidos.

—¿Por qué tantos desplazamientos, con lo que entrañan de madrugones, cansancio, etc? —Pues mira, mi hijo juega en el Salas y como Eduardo es un estufo de fútbol y a mí me encanta viajar, pues no me iba a quedar en casa.

—¿No te cansas? —No, porque he conocido sitios de los que desconocía incluso su existencia, además el ambiente es fantástico y pienso que iban a hacer si no vengo yo con mis bocadillos y levantándoles un poco el ánimo en los momentos difíciles.

—¿Cuál ha sido el viaje más bonito? —Fue maravilloso el de Salamanca. La ciudad es preciosa, además estaban en fiestas y además ganamos. Me acuerdo mucho de Astorga porque me gustó sobremanera una casa que hay al lado de la Catedral y que la construyó... ¿cómo se llamaba ese arquitecto tan famoso? (pide ayuda a José Antonio, el masajista del club) ¡ah, sí Gaudí. La casa de Gaudí. De todas las maneras el desplazamiento más bonito por las gentes y en conjunto el que más me gustó fue el de Béjar.

—No te quedará más remedio que decirme cuál ha sido el más desagradable. —Por la derrota el de Ciudad Rodrigo, que fue la más abultada. No nos trataron demasiado bien en... (nueva consulta a José Antonio) ¿cómo se llama ese pueblo de las alubias? eso es, La Bañeza

Te deseamos, Casi, que si es posible nos traigas en tu bolsa de los bocadillos muchas victorias del Salas, pero sobre todo que sigas disfrutando muchos años de esos viajes con el equipo, poniendo tu nota maternal de gracia, apoyo y compañía a nuestros colores.

—¿Qué es lo más agradable de los desplazamientos? —[Aquí no tiene la menor duda] El ambiente de camaradería, la sensación de familia en todos los viajes. Ten en cuenta que viene en casi todos ellos Isabel Navazo, Román Huerta y entonces en el autobús se canta, se baila, se cuentan chistes y cuando paramos en algún sitio el reparto de bocadillos y demás, da la sensación de que somos una familia que ha salido de excursión.

—¿Quién es el jugador más humano? —Todos. A los de Salas porque los conozco de siempre, y los de fuera porque casi todos han comido y dormido en mi casa, les quiero a todos. A veces pienso que no soy la madre de Carlos - David, sino de todos ellos.

—¿El más simpático? —Clemente era un terremoto; con aquel deje andaluz tenía una gracia tremenda porque además era muy inocente y muy majo. También con Colirio nos hemos reído muchísimo y en general cada uno tiene su día inspirado.

—¿Recuerdas alguna anécdota? —Jugamos en una ciudad de León en la que a nuestros jugadores les dieron todos los golpes del mundo y al árbitro creo que le rompieron una oreja. Al finalizar el partido se me acerca un señor que muy atento me pregunta: ¿Buenas tardes señora, cómo se encuentra Vd? Yo le contesté todo amable pensando que podía ser algún cliente del hotel hasta que me dice que estaba preocupado porque a nuestro número 9 si seguía jugando le iban a sacar en camilla y a mí me iba a dar un ataque de nervios. Le eché con cajas destempladas. Pues lo que faltaba, con lo mal que lo pasó aquel día!

—¿Recuerdas alguna anécdota? —Jugamos en una ciudad de León en la que a nuestros jugadores les dieron todos los golpes del mundo y al árbitro creo que le rompieron una oreja. Al finalizar el partido se me acerca un señor que muy atento me pregunta: ¿Buenas tardes señora, cómo se encuentra Vd? Yo le contesté todo amable pensando que podía ser algún cliente del hotel hasta que me dice que estaba preocupado porque a nuestro número 9 si seguía jugando le iban a sacar en camilla y a mí me iba a dar un ataque de nervios. Le eché con cajas destempladas. Pues lo que faltaba, con lo mal que lo pasó aquel día!

GONZALO DE LARA

700 PLAZAS, DESDE 18 AÑOS, 1.000.000 ptas. año

CUERPOS SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO 3.ª CATEGORIA

CONVOCATORIA LIBRE. 700 PLAZAS ampliables (hay 2.273 vacantes). Municipios hasta 5.000 habitantes. Ambos sexos, de 18 a 60 años. Bachiller superior. Retribuciones 1.000.000 - 1.200.000 pesetas (o más). Sólo temas de Derecho. YA TENEMOS LOS TEXTOS COMPLETOS (OCHO LIBROS). Instancias hasta 15-9-81. Infórmese URGENTE (envíenos este anuncio y sus señas).

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS — Sagasta, 23 — MADRID - 4

INCA ESCUELA DE TURISMO  
 TITULO DE TECNICO DE EMPRESAS Y ACTIVIDADES TURISTICAS

(Equivalente a Diplomado Universitario)

Real Decreto 865/1980 de 14 de Abril (B. O. E. 9/5/80), y O. M. de 11 de Junio de 1981 (B. O. E. de 13/VIII/81).

REQUISITOS DE INGRESO:

- Título Bachiller Superior, BUP, o Técnico Especialista en la Rama Administrativa, Comercial y Hostelería y Turismo (F. P. 2.º).
- Haber superado la Prueba de acceso a la Universidad los mayores de 25 años.
- Superar las pruebas de aptitud especificadas del Centro.

SI DESEAS MAS INFORMACION, ACUDE A:

ESCUELA DE TURISMO

General Vigón, 31

Horas de 9 a 2 y de 5 a 8

## RTV.E. y los Clubs no hacen demasiado para llegar a un acuerdo sobre el fútbol televisado

### No se vislumbra solución inmediata a unas negociaciones prácticamente en punto muerto

Madrid (Colpisa). — El inicio de Liga de esta temporada, prevista para el próximo domingo y pendiente del anuncio de la huelga de futbolistas por parte de la AFE, no contará con la televisión en directo. Por otro lado, el programa «Deportivo», que se emite los domingos por la noche, se desconoce por el momento el contenido del mismo, así como la fórmula por la que se llevará a cabo. Hasta este momento no existe acuerdo y prácticamente negociación entre RTVE y los clubs para ofrecer fútbol por televisión. Las condiciones de una y otra parte mantienen esa falta de acuerdo, que difícilmente se puede conseguir en fechas próximas.

La Federación Española ya comunicó hace algunos días al Atlético de Madrid la imposibilidad de llevar a cabo su deseo de televisar en directo el partido señalado para el próximo sábado, en el Manzanares, frente al Athletic de Bilbao, correspondiente a la primera jornada de Liga. El equipo madrileño señaló la fecha de este partido para el sábado, día de la semana en el que únicamente se puede televisar partidos de Liga en directo después de que la asamblea de clubs aprobara prohibir su televisión los domingos por la noche.

Las condiciones económicas constituyen un punto de divergencia de RTVE y los clubs. RTVE está dispuesta a elevar considerablemente la cuantía de los partidos televisados en directo, y que sería uno por cada mes y al mismo tiempo pagar un 25 por ciento más por el programa «Deportivo» de los domingos por la noche, con lo que pasaría a suponer cinco millones de pesetas en lugar de los cuatro que la pasada temporada se abonó por cada uno de dichos programas. RTVE, según comentarios de algunos de sus más altos ejecutivos, estaría dispuesta a pagar más de 12 millones de pesetas por cada partido televisado en directo. Los clubs, en principio, solicitaron de esos doce millones a 15 por cada encuentro televisado en directo y por cada programa «Deportivo».

El mes de Agosto transcurrió sin que esas diferencias se solucionasen en busca de un acuerdo entre ambas partes. Y de esa forma se ha llegado a esta fecha sin que se haya concretado absolutamente nada y no existe nada definitivo, por lo que las negociaciones sobre el tema, por el momento, se encuentran en una situación bastante oscura y sin salida inmediata.

E. P.

## EN EL FUTBOL AUSTRIACO

### Un árbitro reconoce su error y pide disculpas

Viena (Efe). — En una época en que los ánimos están exaltados, los nervios a flor de piel y en los campos de fútbol impera en muchos momentos el juego violento y la falta de respeto hacia el rival, el que un árbitro reconozca su equivocación y pida disculpas a un jugador es algo que merece ser exaltado.

El insólito hecho sucedió el pasado fin de semana durante el encuentro de la Primera División de Liga de fútbol de Austria entre los clubs Sturm Graz y Gak y el protagonista fue el ár-

bitro Josef Lindner, quien anuló equivocadamente un gol marcado por el jugador Sturm Graz, Robert Pfeleger. Consciente de su error, Josef Lindner se dirigió en el descanso al vestuario de los jugadores del Sturm y le dijo a Pfeleger: «Lo siento, me equivoqué y le pido disculpas».

Ante el reconocimiento de su error, todos los jugadores presentes aplaudieron el gesto del árbitro Lindner.

En el momento de anular el gol, el Sturm Graz venía por 2-1 resultado que aumentó a 4-1 al final del encuentro.

## Hockey sobre patines

### Se está preparando la inauguración de la pista municipal

Hubo un tiempo en que nuestra ciudad llegó a contar con noventa equipos de hockey sobre patines en las categorías infantil, juvenil y senior, prueba evidente de la gran afición que existió por este deporte que alcanzó su máximo esplendor en los años 1956 y siguientes. Un deporte, por otro lado, que contó con excelentes jugadores, a pesar de que la carencia de pistas le obligó a jugar en otras improvisadas y limitadas por tablonés, que se montaron bien en la plaza de Alonso Martínez, en el paseo del Espolón, frente a la entrada principal de la Diputación, o bien en Nuño Rasura. Había que ser un verdadero «artista» para hacer malabarismos sobre un pavimento no siempre en las mejores condiciones, sobre el que, no obstante, se jugaba y se luchaba con verdadero entusiasmo. Hoy, tal como se ha puesto el tráfico, resulta prácticamente imposible disponer de esos espacios, pero, a cambio, se cuenta con una excelente

pista municipal (pese a lo que antecede habría que recordar las que existieron de algún modo en determinados colegios y en el antiguo «Zatorre», donde actuaron equipos de categoría, como (Snia. ce o los de la M.A.U.) en la zona de «El Plantío», en la que se quiere hacer surgir el hockey burgalés. Así se lo han propuesto algunos de aquellos ex-jugadores, aprovechando el interés despertado por la presencia en nuestra ciudad de ese gran entrenador que es Rafael Blanco, que prepara a los varios equipos del Colegio Claret de Barcelona. Rafael Blanco, permanecerá hasta el domingo en Burgos e impartirá enseñanzas de iniciación al patinaje y al hockey, de seis a ocho de la tarde, en la citada pista municipal de «El Plantío», situada entre las de tenis y las piscinas. Es por eso que se invita a todos los aficionados y por supuesto más concretamente a cuantos dispongan de patines, para que acudan y se beneficien de estas enseñanzas.

## AJEDREZ

### La húngara de 12 años Zsuzsa Polgar, campeona Mundial femenina

Budapest (Colpisa-IPS). — En la localidad inglesa de Wastergat, una chica húngara de 12 años de edad —Zsuzsa Polgar (en español, Susana)— acaba de ganar el Campeonato Mundial femenino de ajedrez para muchachas menores de 16 años. En siete partidas acumuló seis puntos, y finalizó primera sin sufrir ninguna derrota, venciendo incluso a su mayor contrincante, la polaca Rojet.

La novel campeona mundial, con la asistencia y la iniciativa de su padre, que es profesor de Psicopedagogía, comenzó a ocuparse de los elementos básicos de las matemáticas y el ajedrez ya a la edad de 3 años.

En 1979 ascendió a las finales del Campeonato nacional femenino en la categoría individual, finalizando en el sexto lugar. A raíz de su participación, recibió, a la edad de 10 años, el título de maestra femenina.

Entre sus planes para un futuro inmediato, figura el de conquistar el título de maestro en la categoría masculina, para seguidamente medir sus fuerzas

con los mejores jugadores del Mundo.

## TENIS

### CONNORS VENCIO A LLOYD

Flushing Meadow (Efe). — Con la esperada victoria del norteamericano Jimmy Connors (cabeza de serie número 4) sobre el británico John Lloyd se han inaugurado los Campeonatos internacionales de tenis de los Estados Unidos, que se disputan en Flushing Meadow.

En la pista central, tras varias horas de retraso por la lluvia, Connors no encontró resistencia contra Lloyd. Solamente dos juegos pudo apuntarse John Lloyd en los tres «sets». El resultado fue de 6.0, 6.0 y 6.2.

## Ultima hora

### EL SALAS SEGUIRA ADELANTE

Así se lo ha propuesto un grupo de socios

Salas de los Infantes. — Un grupo de socios del Salas que podríamos denominar la «vieja guardia» tiene en cauces de una total, absoluta y más que satisfactoria solución de la crisis originada por la ausencia de la Junta directiva.

En 48 horas se presentará la composición de una nueva candidatura a directiva. Urge ahora que los socios, conscientes del esfuerzo que esto supone, se apresuren a actualizar su situación con el club, retirando los abonos para la nueva temporada.

GONZALO DE LARA

## DERROTA DE LA SELECCION ARGENTINA EN BARCELONA

### El único gol lo marcó Simonsen

Barcelona (Efe). — El F.C. Barcelona ha vencido esta noche a la selección argentina por un gol a cero, en encuentro amistoso de homenaje a Carlos Rexach, quien se despedía oficialmente de la afición azulgrana. El primer tiempo terminó con empate a cero goles.

Barcelona. — Artola, Gerardo (Zuviría min. 45), Olmo, Manolo, Víctor, Alexanco, Rexach (Estella min. 16), Schuster, Quini, Simonsen y Esteban.

Selección argentina. — Baley, Olguin, Tarantini, Olarticochea, Gallego, Pasarella, Santamaría (Ferrero min. 45), Barbas, Díaz, Maradona y Valencia (Kempes, min. 45).

Arbitró el colegiado catalán Enrique Negreira, con desafortunada labor. Amonestó a los argentinos Tarantini y Olarticochea y al azulgrana Schuster.

El gol se marcó en el minuto 78. Esteban recupera una pelota en el centro del campo cabeceando hacia Simonsen, quien se escapa en rápida carrera y bate al meta argentino en su salida.

El dominio inicial fue de los argentinos quienes en el minuto 12 gozaron de una clara ocasión de marcar al encontrarse Santamaría totalmente sólo ante Artola y fallar en el remate.

En el minuto 15 es Quini quien remata una falta lanzada por Rexach, que levanta de sus asientos a los aficionados.

A partir del minuto 30 el Barcelona neutraliza el dominio argentino y pasa de dominado a dominador, siendo Alexanco quien en el minuto 44 goza de una clara oportunidad, pero su lanzamiento sale algo alto.

En la reanudación continúa el dominio del Barcelona con numerosas brusquedades por parte del seleccionado argentino que se incrementan tras el gol de Simonsen en el minuto 33 de este período.

Tras el gol el Barcelona se cree aún más y aumenta las ocasiones para intentar que el balón entre en el marco contrario pero es Kempes a dos minutos del final quien pone el corazón en un puño a toda la afición azulgrana al quedarse sólo ante Artola, pero el meta del Barcelona evita el disparo y en el contraataque se produce una perfecta jugada entre Simonsen y Schuster cuyo disparo, merecedor de gol, sale desviado a córner al rebotar el tiro en una bota argentina.

La decepción del encuentro ha sido Diego Armando Maradona, quien a lo largo de los 90 minutos sólo ha realizado una jugada de mérito que neutralizó Artola.

A Carlos Rexach antes de iniciarse el encuentro le ha sido entregada la medalla de oro de la Generalitat de Cataluña por el presidente Jordi Pujol, así como la Medalla al Mérito Deportivo de la Federación Española de Fútbol y Federación Catalana.

## PARTIDO ENTRE VETERANOS

Barcelona (Efe). — Los veteranos del F. C. Barcelona han vencido a los de la selección española por 2 goles a cero, en partido jugado esta noche en el «Nou Camp», como previo al Barcelona-Selección argentina, dentro del homenaje a Carlos Rexach.

Veteranos de la Selección española: Iribar (Rodes), Granero, Planas, De Felipe (Torrens), Violeta, Amancio, Claramunt, Adorno (Cebrián), Velázquez (Poli), Rojo y Luis Suárez (Palau).

Veteranos del Barcelona: Sadurní (Reina), De la Cruz, Gallego (Olivella), Costas, Eladio (Torres), Juan Carlos (García Castany), Pereda (Martí Fillosía), Zabala (Palau), Zaldúa (Oliveros), Fusté y Vidal (Alfonseca).

HACE UNOS DIAS LA BODA REAL  
LADY DI - PRINCIPE DE GALES...  
Desde HOY en el  
**AVENIDA**

La más maravillosa historia de amor jamás filmada!!



5,30 - 7,45 y 10,30

AUTORIZADA TODOS LOS PUBLICOS

## RADIO POPULAR DE BURGOS

(ONDA MEDIA)

MIÉRCOLES, 2 DE SEPTIEMBRE

8,30 TARDE

RETRANSMISION DIRECTA

DEL PARTIDO DE FUTBOL

CULTURAL LEONESA - BURGOS C. F.

del Campeonato de Copa de S. M. el Rey

# LA HUELGA DE FUTBOLISTAS SIGUE ADELANTE

**«La solución no es que desaparezcan seis o siete clubs, sino que se cree un fondo de garantía» declara el presidente de la AFE**

**Hoy se reúne con carácter urgente la Comisión AFE - Clubs**

Madrid (Efe). — «Ya fuimos flexibles el año pasado, y esta vez hay que parar todas las arbitrariedades que se están cometiendo, porque nosotros estamos, incluso, perdiendo credibilidad con nuestros asociados», manifestó esta mañana a un redactor de «Efe» el presidente de la Asociación de Futbolistas Españoles, Joaquín Sierra, «Quino».

La asamblea general de la AFE, reunida ayer en Madrid, decidió por votación acudir a una huelga indefinida en el fútbol español, a partir de la primera jornada de Liga, el día 6 de Septiembre.

La plataforma reivindicativa de la Asociación de futbolistas (AFE) recoge cuatro puntos: El pago de las deudas por parte de los clubs; la abolición de la norma Sub-20, o cualquiera otra que fuera restrictiva para el desempeño de la profesión futbolística; el cumplimiento de los acuerdos firmados con la Federación, respecto a la creación de un fondo salarial y la participación de los futbolistas en publicidad y derechos de televisión.

Quino negó a «Efe» que la huelga se vaya a desconocer solamente si se cumple el primero y más urgente de los puntos. «Yo —dijo— soy solamente un asesor del Comité de huelga, que es quien debe decidir realmente sobre la desconocimiento o no del paro».

El Comité de huelga está formado por Alfonso (Getafe), Tenorio (Elche), Iriarte (Mallorca), Movilla (Puerto Cruz), Fuertes (Palencia), César (Almería) y Román (Linares).

La AFE está en contacto con las Federaciones Regionales, siguiendo el pago de las deudas de los clubs con los jugadores.

«Efe» pudo saber, por su parte, en fuentes de la Real Federación Española, que muchos clubs tienen problemas para conseguir créditos que les permitan afrontar las deudas porque las entidades a las que se les han solicitado se muestran remisas, precisamente por la convocatoria de la huelga y la consiguiente merma de ingresos de los clubs.

Preguntado Quino por su

opinión a este respecto, el presidente de la AFE, dijo: «Los clubs siempre tienen la excusa de los créditos y siempre hay uno que no se llega a realizar».

En la AFE existe la creencia de que solicitar un crédito no es la solución a los problemas del pago, así como tampoco pagar las deudas de este año con los importes de los abonos para la próxima temporada «pues a finales de año estaremos en las mismas».

Quino subrayó a «Efe» que «la solución, por supuesto, no es que desaparezcan seis o siete clubs, porque habría jugadores que se quedarían sin trabajo y el problema sería aún mayor. La verdadera solución es que se cree un fondo de garantía, como por otra parte está firmado en un acuerdo que, al parecer, es papel mojado».

La AFE, directamente, no tiene conversaciones con la Real Federación Española de Fútbol, sino, de momento, solamente con las Regionales. En la Federación, por su parte, un portavoz indicó a «Efe» que «se trata de un problema entre clubs y jugadores, es decir, entre las empresas y asalariados».

Otro de los puntos de la plataforma reivindicativa de la AFE es la abolición de la norma de los Sub-20. La Federación insiste en que este tema se tratará en la próxima asamblea general ordinaria, que tendrá lugar en Septiembre u Octubre y que hasta entonces nada puede hacerse.

El presidente de la AFE, sin embargo, no acepta dicha argumentación porque «la Federación cuando quiere abolir algo no necesita de ninguna asamblea general. Lo hacen y basta. Además, ya hay precedentes».

En definitiva, que la convocatoria de huelga sigue adelante y la impresión con-

trastada por «Efe» en diversas fuentes es que efectivamente, no se jugará la primera jornada de Liga. Las deudas pendientes son muy elevadas y casi con seguridad, muchos clubs no podrán hacer frente a las mismas antes del jueves, 48 horas antes de que la Liga comience.

Por otra parte, el problema de fechas es acuciante, ya que el calendario está sumamente apretado, por la preparación de los seleccionados de Santamaría para el Mundial, con un partido al mes, y por el propio Mundial, que comienza en Junio.

En cuanto a las quinientas éstas se verán también afectadas por el desarrollo de la huelga. No quiere decir esto que no vaya a haber apuestas, pero el sistema que tiene el Patronato, con un porcentaje de «1», «X» y «2» y posterior sorteo no es, según fuentes del mismo P. A. M. D. B., atrayente para el apostante, con lo que las recaudaciones bajarán sensiblemente.

## LOS CLUBS QUE AUN NO HAN CANCELADO SUS DEUDAS

Madrid (Efe). — Veinticuatro clubs de Segunda y Segunda «B» de Liga nacional aún no han cancelado sus deudas, según ha podido saber «Efe» en fuentes de la Real Federación Española de Fútbol.

A las nueve y media de esta noche, los clubs que aún son deudores son los siguientes:

Orense, Logroñés, Sabadell, Levante, Getafe, Yeclano, Mirandés, Lorca Cartagena, Torreveja, Burgos, Palencia, Melilla, Algeciras, Huelva, Sanluqueño, Granada, Ubeda, Málaga, Almería, Jaén (ha solicitado el aplazamiento de su partido para fecha posterior), Badajoz, Cacereño y Margaritense.

ESTA NOCHE EN EL «ANTONIO AMILIVIA»

## El Burgos con el equipo de aficionados se enfrenta a la Cultural Leonesa

**Acosta firmó pre-contrato y los paraguayos Maldonado y Macuello no acudieron a entrenar**

La Federación no admite las fichas mientras el Club no liquide la deuda con los jugadores

Continúan existiendo los nubarrones en el panorama del Burgos C.F. La situación económica agrava paulatinamente la situación y la pregunta salta a la actualidad ¿por qué se habrá permitido afrontar gastos insalvables?

Durante la jornada de ayer, continuaron llegando telegramas y, sobre todo, llamadas telefónicas a la Federación. Esto ocurría en la mayoría de los clubs. En otros, acudían a la Oeste directivos de clubs. Este fue el caso del Burgos C.F. Allí, viajó el directivo Alfredo Ortega para retirar las fichas del equipo aficionado y juvenil. En cambio, no se pudieron diligenciar las del equipo profesional ya que, como se sabe, la deuda de los cuarenta millones persiste y por tanto no se autoriza ninguna ficha del primer equipo de la capital.

## LOS AFICIONADOS, JUEGAN LA COPA

Ante esta negativa federativa, al aplicar a rajatabla el artículo veintidós del reglamento, consistente en no dar el visto bueno a ninguna ficha que proceda de clubs con deudas a sus jugadores y técnicos. Con tal motivo, el partido de Copa, a disputar esta tarde, a partir de las ocho y media, contra la Cultural, el Burgos alineará a su equipo aficionado con incrustaciones de más de un juvenil de la Liga Nacional. Al frente de la expedición viaja como técnico Luis Astorga. El desplazamiento está previsto hacia las dos y media de la tarde, pero an-

tes el «mister» entrenará con los profesionales que vienen trabajando en sesiones dobles. Lógicamente, el mal estar de los jugadores es el denominador y a preguntas de este periódico, basadas en el momento difícil, el portavoz de los futbolistas fue rotundo: «Sólo queremos jugar al fútbol y garantías de cobro en las cantidades que se nos adeudan». Algunas de estas deudas se remontan a la temporada 1979-80 por lo que la situación económica de la mayoría comienza a ser difícil y próxima a la situación límite. Sólo basta acudir al vestuario para ver escenas que reflejan todo cuanto apuntamos. Luego, en el entreno, la profesionalidad de los mismos pone su peseta a punto aunque no es fácil como se puede adivinar.

## PROBABLE MULTA AL DEPORTIVO MIRANDES

La retirada del Deportivo Mirandés del torneo de la Copa puede acarrear al club mirandesista nuevos problemas y para colmo económicos. Como si no hubiera bastantes. La Federación Española podría imponer al club una multa que oscila entre las 50.000 pesetas y las 250.000; además, el Blnéfár puede solicitar una compensación económica al haber perdido una taquilla por la retirada del equipo rojillo.

## ACOSTA, FIRMO EL PRE-CONTRATO

El paraguayo Juan Carlos Acosta firmó en la tarde de ayer el pre-contrato como ju-

gador del Burgos C.F. Hubo acuerdo económico y sólo restan los trámites burocráticos junto a la carta de libertad del club francés F. C. Terms, filial del Saint Germain de París.

En busca de esa carta de libertad ha viajado con urgencia a la capital francesa uno de los colaboradores de Minguella, intermediario en esta operación. Acosta firmó por una temporada y según nuestras noticias la ficha anual oscila entre el millón y millón doscientas mil pesetas. Ahora, volvemos al eterno problema, en torno a la deuda que tiene contraída el Burgos con sus jugadores. Y en este tema la Fe-

deración es contundente. REUNION DE LOS DIRECTIVOS DEL BURGOS

Pasadas las ocho y media de la tarde de ayer y por espacio de casi tres horas estuvieron reunidos los directivos del club con la presencia de tres nuevos directivos más. A lo largo de la reunión según pudo saber este rotativo de fuentes competentes, se abordó el tema económico durante mucho espacio. Parece ser que el Burgos va a solicitar a la Española un crédito para hacer efectivos sus pagos con sus jugadores. Este punto podría agilizarse en las próximas horas. Es la única alternativa que resta. No hay otra por la sencilla razón de que en el club no tiene liquidez para hacer frente a tan monumental deuda, producto de malas gestiones y excesivos «caprichos».

También se habló de la posibilidad de algún descarte de jugadores. En cualquier caso, el denominador común de la cita tuvo su origen en la gran preocupación por esta situación que parece irreversible. No obstante, algunos directivos afrontaron de pleno el solicitar ayuda a organismos de la capital y provincia ante la papeleta a resolver en escaso periodo de tiempo.

Total, el Burgos C. F., por cuanto hemos podido averiguar, está en manos de la Federación Española. La postura de este organismo deportivo es firme. Sin embargo, un directivo, comentaba a DIARIO DE BURGOS: que en la pasada campaña la Federación solventó el problema económico de otros clubs. Es una esperanza para el momento presente. Para un presente que se venía venir y este laberinto cada vez se encuentra más cerrado.

Por último cabe apuntar que los paraguayos Maldonado y Macuello no acudieron al entrenamiento de ayer. Gestiones cursadas nos indican que ambos podrían regresar al Paraguay en las próximas horas.

Es un capítulo más a esta historia llena de realidad pero antes placada de ficción. Ojalá, todo se arregle, aunque impera la dificultad y el tiempo actúa en contra. Nos consta que directivos cuestionan contra reloj algún tipo de solución. Que haya suerte.

LOPEZ OCHOA

## EL AZ - 67 Y EL REAL MADRID, FINALISTAS DEL «BERNABEU»

Vencieron al Bayern Munich y al Dinamo de Tbilisi

Madrid (Efe). — El equipo holandés de fútbol AZ'67 se ha clasificado para disputar la final de la tercera edición del trofeo Santiago Bernabéu, al vencer por penaltys al Bayern Munich, alemán, después de que el tiempo reglamentario finalizara con empate a dos goles y al descanso se llegara con ventaja alemana por 2 a 1.

Hicieron falta seis lanzamientos desde el punto de penalty para dirimir al finalista, pues unos y otros convirtieron cuatro de los cinco que componían la primera tanda, parando el último los respectivos guardametas. Finalmente, en el sexto, marcó el holandés Peters y falló el alemán Horsmann.

1—0. Minuto 25. Falta contra el AZ'67, que saca Guttikler para Hoeness, el balón hace un extraño, descoloca al portero holandés y se cuela por bajo.

2—0. Minuto 32. Jugada de Mathy, que pasa al hueco, la defensa holandesa se queda parada y Durnberger fusila el gol.

2—1. Minuto 44. Preciosa jugada de ataque de los holandeses que culmina Oberacher adelantándose a la salida del meta.

2—2. Minuto 60. Penalty por mano del alemán Augenthaler. Lo ejecuta Kist y marca de fuerte tiro.

El encuentro, que parecía iba a ser de un aburrimiento total para los espectadores, quienes en el primer tiempo protestaron por la poca combatividad de los holandeses, se convirtió en la segunda en un brillante festival de juego por parte holandesa.

El AZ'67 mereció haber ganado esta semifinal sin necesidad de que se hiciera justicia en los penaltys.

## EL MADRID, FINALISTA

Madrid (Efe). — El Real Madrid ha derrotado esta noche al Dynamo de Tiflis soviético por cuatro a dos, luego de llegarse al descanso con ventaja soviética de un tanto a cero, por lo que el conjunto madrileño se en-

frentará al AZ'67 holandés en la final del III Torneo «Santiago Bernabéu» de fútbol.

Arbitró el colegiado belga Schoeters, que tuvo una mala actuación al pasar por alto faltas punibles, como la que cometió Angel al soviético Kipiani, quien tuvo que retirarse lesionado.

Real Madrid: Miguel Angel; San José, Camacho, García Navajas, García Cortés (Pineda, 88'); Del Bosque, Stielike, Angel (García Hernández, 45'); Ito, Santillana y Cunningham.

Los goles del conjunto soviético han sido marcados por Snenewelia (en los minutos 32 y 69, el primero, de penalty), mientras que Stielike (min. 47, de penalty), Cunningham (min. 72), García Hernández (min. 75) y Santillana (min. 79), fueron los realizadores madrileños.

El Real Madrid, en solamente siete minutos, dio la vuelta al marcador de un partido que tenía francamente difícil para ganar.

Los madrileños, después

## EL SESTAO VENCIO AL AT. DE BILBAO

Sestao (Efe). — El Sestao se ha impuesto al Athletic de Bilbao por un gol a cero, en el primer partido de la presente edición de la Copa del Rey de fútbol.

Tiempo veraniego, lleno, gran ambiente y terreno en buenas condiciones.

Sestao. — Rodolfo, Núñez, Alava, Mazarredo, Arsuaga, Joseba, Pepeo, Merayo, Aitor Aguirre, Jon García (Egusquizaga) y Lucio (Villanueva).

Athletic de Bilbao. — Zubizarreta, Bolaños, Purroy, Guisasaola, Liceranzu, Merino, Endika, Tirapu (Sola), Noriega, Sarabia y Arteaga (Argote).

El único tanto del partido, a favor del Sestao, lo marcó Pepeo de cabeza, en el minuto 14 de la primera parte, tras lanzar Lucio una falta.

Partido disputado y entretenido, con bastante buen fútbol. El Sestao realizó una buena labor de conjunto y pudo incluso marcar algún tanto más.

# Así se presenta la temporada: Los futbolistas

- ☆ Roberto Martínez, el «abuelo», y Romo, el «benjamín»
- ☆ El Barcelona, el que más se gastó en fichajes
- ☆ Doce nuevos extranjeros: Arnesen, el más caro
- ☆ También los españoles emigran a Méjico
- ☆ Cedrún, el «gigante», Simonsen, el «enano»

## ◇ Capítulo III ◇

Madrid (Colpisa). — Cerca de setenta jugadores de los que disputan esta temporada los partidos de Primera División tienen treinta o más años. La cifra es significativa por cuanto en nuestro fútbol se considera «carroza» a los futbolistas que pasan la barrera de los 30. Por contra, no llegan a cuarenta los futbolistas de veinte años o menos que forman las plantillas de los equipos de Primera. Sin embargo, se puede decir que el fútbol español se rejuvenece si tenemos en cuenta que hace dos temporadas los menores de veinte años no llegaban a la decena, manteniéndose en cambio la de los mayores de 30. Pero hay que hacer una salvedad: mientras los «carrozas» son casi todos titulares en sus equipos, la mayoría de los jóvenes estarán en la suplencia.

### ROBERTO MARTINEZ, EL «ABUELO»

El «abuelo» del fútbol español para esta temporada es el españolista Roberto Martínez. Este ejemplo de profesional cumplirá a finales de Septiembre 36 años. Le siguen, con 35 años, el yugoslavo portero del Castellón, Racic, el guardameta del Betis, Esnaola, el defensa del Real Madrid, Benito, y el centrocampista de Osasuna, Iriarte. Es de destacar la veteranía de gran parte de los porteros de los equipos españoles. En este puesto es en uno de los que menos se nota el paso de los años. Así a los mencionados Racic y Esnaola, hay que añadir a los Miguel Angel, García Remón, Aguinaga, Balaguer, Pereira, Artola, Castro, Custers, Fenoy, Tomaszewski e Irazusta con 30 o más años.

Significativo es asimismo el caso del Español. El Club de Sarriá viene fichando últimamente a jugadores mayores. De ahí que la que se presume sea alineación titular tenga una media de edad superior a los 29 años. Sólo los tres componentes de la delantera, Roberto Martínez (36), Carlos (33) y Marañón (32), suman 101 años. Como dato curioso podríamos formar el equipo de los «carrozas», que podría ser el siguiente: Racic (35), José Antonio (34), Benito (35), Doria (33), Verdugo (33) Iriarte (35), Churruca (33), Rojo (34), Roberto Martínez (36), Carlos (33), Alarcón (34).

### ROMO, EL BENJAMIN

En el polo opuesto, el bético Romo es el jugador más joven de la Primera División. Romo cumplirá 18 años en el próximo mes de Octubre. La siguen en juventud el valencianista Roberto, el rancinguista Javi, el herculano Parra y el donostiarra Baquero, con 18 años.

También con los más jóvenes se podría formar un equipo importante: Zubizarreta, Vallina, Bolaños, Urbano, Pereda, Parra, Roberto, Romo, Javi, Juan Manuel y Baquero.

### BARCELONA EL QUE MAS SE GASTO

El mercado de traspasos no ha estado muy animado este verano. No se han fichado a muchos jugadores en Primera División y por regla general, tampoco se han hecho grandes desembolsos. La economía de los clubs no está para ello. Sin duda ha sido el Castellón el que más fichajes hizo. El nuevo Primera División ha cambiado prácticamente la mitad de su plantilla al contratar los servicios de once jugadores procedentes de otros equipos. Por contra, tres equipos, Athletic de Bilbao, Real Sociedad y Las Palmas, no han realizado ningún fichaje.

Seguando con su política de fomentar la cantera, se han limitado a subir al primer equipo varios jugadores de las filiales. No se han gastado, por tanto, más dinero que el correspondiente a la formación de esos jugadores.

En total, no llega a cien el número de fichajes de los equipos de Primera para la próxima temporada, la cantidad global que ha supuesto los refuerzos de los equipos ronda los mil millones de pesetas.

Bastante menos que en campañas anteriores. Una vez más ha sido el Barcelona el club que más se ha gastado para reforzar su plantilla. Los fichajes de Urruti (80 millones), Víctor (60), Morán (55) y Gerardo (50), han costado al club azulgrana unos 250 millones de pesetas. El fichaje de Urruti supone el traspaso más elevado de esta temporada en cuanto a jugadores españoles se refiere. El Barcelona pagó al Español 50 millones a los que hay que añadir 30 en que se valoró el traspaso de Canito al club de la carretera de Sarriá. DOCE NUEVOS EXTRANJEROS

En el mercado de fichajes de jugadores extranjeros también se ha apreciado este año una clara recesión. Sólo doce jugadores extranjeros se han incorporado a los equipos españoles. Menos y más baratos que en temporadas anteriores. Y seguro que de menor calidad. No se ha fichado este año a ninguna figura mundial de la talla de los Di Stéfano, Kubala, Cruyff, Kempes y compañía. El dinero no sobra precisamente a los clubs españoles. Por otro lado la proximidad del Mundial -82 hace que no puedan salir de sus países de origen. Este puede ser el caso de Maradona, Rummenigge y alguno más. El fichaje más elevado de un jugador extranjero para esta temporada ha sido el del danés Arnesen, que le ha costado al Valencia alrededor de los cien millones de pesetas. Constituye al mismo

tiempo el traspaso más caro del verano español. Pero a la larga puede resultar rentable si este centrocampista, procedente del Ajax, demuestra en las competiciones oficiales las buenas cualidades que se le han visto en la pretemporada. Además de Arnesen, el Valencia ha fichado al delantero austriaco Weltz. De esta forma el Club valencianista es el que más se ha gastado en contratar jugadores foráneos, unos 150 millones de pesetas entre los dos, para cubrir las bajas de Kempes y Morena.

### TAMBIEN LOS ESPAÑOLES EMIGRAN

Prácticamente todos los clubs de Primera tienen cubierto el cupo de dos extranjeros que les permite la reglamentación vigente. Salvo, lógicamente, los tres clubs vascos que de siempre se han opuesto a la contratación de jugadores foráneos. Athletic de Bilbao, Real Sociedad y Osasuna se nutren, de manera especial los dos primeros, prácticamente de jugadores de su región. Las Palmas últimamente está siguiendo una política canaria. Y cuando hace no muchos años eran bastantes los argentinos de su plantilla para la próxima temporada sólo cuenta con uno, Echarrí. Por contra, hay clubs con tres o más jugadores extranjeros. Alguno de ellos no podrán inscribir oficialmente.

En este caso se encuentran el Zaragoza, con Valdano, Amarilla y Blanker, y el Español, con Amarillo, Ayfuch y Custers.

Mencionando a Custers hay que resaltar que entre los nuevos fichajes hay dos porteros. Extraña esta política cuando nuestro país es tierra de buenos guardametas. Además, de Custers, veterano internacional belga, el también internacional polaco, Tomaszewski fichó por el Hércules. Aparte los oriundos, los jugadores que militan como extranjeros en nuestro fútbol proceden casi mitad por mitad de Europa y América. Claro que últimamente también varios jugadores españoles han fichado por clubs extranjeros, concretamente en Méjico, en donde se encuentran ya Pirri, Asensi, Idígoras y Llangostera en el Puebla, y Vicente (Oviedo), Ortuondo (Athletic) y Bermejo (Atlético de Madrid), en el Atlético Español mejicano.

### CEDRUN Y SIMONSEN

Para finalizar señalaremos como dato curioso que el techo del fútbol español es el portero del Athletic de Bilbao, Cedrún, al que le faltan dos centímetros para medir los dos metros. Lógicamente los porteros suelen ser los más altos de cada plantilla pero también existen «gigantes» jugadores de campo, como el checo Gallis (Cádiz), con 1,92 metros. Maceda, 1,90 y Arteche, con 1,88 metros. En el grupo de los bajitos quizá el primer lugar lo ocupen Simonssen, Pablo y Javi, que miden alrededor de 1,65 metros. Por debajo del 1,70 hay jugadores como Juanito, Quique, Rubio, Carrete, Zuviria, Cardeñosa, Corominas, Lucas...

Enrique PARADINAS

## HABRA QUINIELAS

Madrid (Logos). — Si no comienza la Liga de fútbol en Primera y Segunda ¿qué ocurre con las quinielas? Según la norma 14 por la que se rige el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas, los resultados de los partidos de fútbol se suplen por medio de un sorteo ante notario. Este nuevo procedimiento apareció en el «Boletín Oficial del Estado» del 23 de Junio de este año. El sorteo sería público a las diez de la noche del domingo en el salón de escrutinio del Patronato, Costanilla de los Desamparados. Para tal caso, el Patronato tiene prevista la presencia de las cámaras de Televisión, de manera que en toda España podría seguirse el sorteo. Consistiría éste en extraer bolas de un bombo. Para el sorteo de cada partido habría en el interior del bombo 54 bolas rojas, correspondientes al 1, es decir, victoria casera, 27 bolas azules correspondientes al signo X (empate) y 19 bolas amarillas, correspondientes al número 2, es decir, victoria del equipo visitante. El número de bolas en sus distintos colores corresponde al porcentaje de la frecuencia de los signos (1, X, 2) aparecidos a lo largo de la anterior temporada que tuvo 311 «unos», 157 «equis» y 106 «doses» en total de los 574 partidos incluidos en los boletos.

Don Javier de Gorgolas, administrador general del Patronato, nos dice que se acordó poner en práctica este nuevo método tras la amarga experiencia de la huelga del 4 de Marzo de 1979. Ahora, si antes no hay fe- liz solución para la huelga declarada, ya sabe el quinielista que para el primer partido del boleto, Zaragoza-Valencia, hay 54 bolas rojas (1), 27 azules (X) y 19 amarillas (2) y las mismas bolas para los siguientes partidos. Probar suerte por el nuevo sistema seguro que atraerá a los aficionados al juego, aunque mucho más gracia tiene, desde luego, el mecanismo tradicional, cuando son los futbolistas los que dan el resultado.

Esto significa que Quino y Cabrera Bazán, deberán trabajar mucho para convencer a los morosos —de los jugadores— que no han pagado la cuota de la AFE y que éstos son muchos más que los clubs. Ayer por la mañana la Federación continuaba con esa labor de seguimiento a través de las Regionales con el fin de que se cancelaran todas las deudas y aunque el plazo ha finalizado las puertas de las Regionales y de la Española estaban abiertas hasta una hora antes de que se inicien los encuentros, si que la AFE accede a exigir únicamente el primer punto.

Eugenio Montes Cabeza, presidente de la Comisión mixta AFE-clubs ordenó a Agustín Domínguez la urgente convocatoria de todos los miembros para reanudar el diálogo. Quino no logró ser localizado, pero el coordinador, José López, sí, aunque no pudo más que encargarse de avisar a Quino y Cabrera Bazán, que contestarían por la noche. Lo que Montes Cabeza desea es diálogo porque no acaba de comprender que se exija lo de la publicidad y Televisión que aún no está acordado y tampoco le cabe en la cabeza que la AFE exija ahora y no cuando se realizó el convenio colectivo el tema de los Sub.20.

### LOS FUTBOLISTAS QUIEREN, CON LA HUELGA EN PUERTAS, CONSEGUIR NUEVAS METAS

Ayer por la tarde la AFE seguía firme en exigir los cuatro puntos. Seguirá la zozobra en los clubs sobre si la huelga seguirá adelante o se desconvocará. Lo cierto es que ambas partes se encuentran sólidas y para arrancar hacia una solución, una de ellas deberá frenar intenciones. Si hoy no hay diálogo no habrá solución. Los miembros de la Comisión mixta pertenecientes a los clubs estarán todos en Madrid dispuestos al diálogo y al arreglo. Si la AFE no acude, está muy claro que Cabrera Bazán no mira por los jugadores.

## ESTUDIOS DE EDUCACION PERMANENTE DE ADULTOS (GRADUADO ESCOLAR)

### Curso académico 1981 - 82

- ENSEÑANZA: colegiada.
- SISTEMA: Evaluación continua.
- DURACION: un curso académico.
- COMIENZO DEL CURSO: el 1 de Octubre.
- PLAZO DE MATRICULA: hasta el 26 de Septiembre.
- REGIMEN: Nocturno.

Información y matrícula en la Secretaría del Centro:

Calle Calera, 29 — BURGOS.

## ESTE PEQUEÑO PUEDE SER SU RUINA



El ratón estropea, deteriora, contamina y destruye toda clase de materiales. El Instituto IBYS, con su gran experiencia, estudiando la biología y costumbres

alimenticias del ratón, ha encontrado el producto ideal: RATONICIDA IBYS.

No deje que los ratones sean su ruina. Mátelos con RATONICIDA IBYS.



## RATONICIDA IBYS

Porque no hay enemigo pequeño

Tfno 20 26 51. — BURGOS

CENTRO DEL CAMPO

UN CICLISMO ELEGANTE

Madrid (Colpisa). — Tres terceros puestos en 1967, 1973 y en 1980 con «Tarzán» Sáez, Luis Ocaña y Juan Fernández respectivamente es todo lo que el ciclismo español de los últimos cuarenta años ha logrado en la prueba sobre ruta de los mundiales del ciclismo. Queda muy lejos la medalla de plata de Luciano Montero en 1935. Y aquí se acaban las glorias. Nuestro ciclismo ha brillado sobre carretera en la carrera «mundial» mucho menos que en las pruebas clásicas del «Tour» para abajo.

Se decía para consolación general que lo bueno que produce el ciclismo español son escaladores y los circuitos donde se disputa el Mundial no tienen sino alguna levísima rampa a lo sumo. Favorecen a los rodadores y claro a los campeones que lo mismo trepan, llanean o sprintan, según requiera el caso. Si esto sucedía cuando los ciclistas españoles brillaban en la cuesta arriba, lo mismo o peor sucede ahora en que han dejado de mandar en la escalada, sin descollar en las otras asignaturas. Este año los profesionales han hecho en Praga un papel oscuro y los aficionados otro tanto. Un papel de estraza.

Y no hablemos del ciclismo que se dirige en la palangana oblonga del velódromo. En tiempos quedaba el desquite de que en las pruebas del medio fondo tras moto una especialidad recóndita, pero afectiva, teníamos año tras año, hasta media docena de veces, campeón a Guillermo Timoner con su maillot «Arcenciel» de la especialidad. No ha tenido prácticamente sucesores. Ahora tenemos sólo unos ciclistas que realizan aquello en que Brummel hacía consistir la elegancia: pasar inadvertidos.

ESPAÑOLETO

ATLETISMO

Congreso de la Federación Internacional

España, incluida en el grupo «AA», de por vida

Roma (Efe). — España ha sido incluida de por vida en el grupo «AA», el de máxima categoría del atletismo mundial, en el transcurso del Congreso extraordinario de la Federación Internacional de Atletismo.

En dicha categoría sólo están los 33 países más potentes del mundo atléticamente, 168 países afiliados a la I.A.A.F.

Por otro lado, el Congreso ha aceptado la afiliación a la «I.A.A.F.» de los siguientes países:

Angola, Islas Caimán, Islas Comores, República Popular del Yemen, Santo Tomé, Príncipe, Islas Salomón y República Árabe del Yemen.

También se aceptó la propuesta de que en el próximo Campeonato del Mundo, en Helsinki, en 1983, cualquier país pueda inscribir como máximo un atleta masculino y una femenina que no hayan realizado la mínima exigida, siempre y cuando no inscriban ningún otro atleta con mínima.

DOS ALEMANES ORIENTALES SE QUEDAN EN HOLANDA

La Haya (Efe). — Dos alemanes orientales se han quedado en Holanda al término del Campeonato europeo junior de atletismo, aunque no han solicitado aún asilo político.

Se trata de Niels Brandt, que participaba en marcha, y de otro deportista cuyo nombre no se especificó todavía.

El entrenador del equipo de Alemania Oriental no quiso dar detalles acerca del posible paradero de los atletas que no regresaron con el resto del equipo a su país.

FOTOS CARNET

EN EL ACTO

OPTICA NACIONAL

ESPOLON N.º 1

Salvamento y Socorrismo

La selección burgalesa de féminas, subcampeona de España

María Dolores Domínguez, campeona nacional en embarcación

Entre los días 26 al 30 de Agosto se celebraron en Madrid los XIX Campeonatos de España de Salvamento y Socorrismo.

La organización de los campeonatos corrió por cuenta de la Federación Española de Salvamento y Socorrismo, realizándose las pruebas en la Piscina Complutense de Madrid y en el lago del Retiro. Contando con la participación de 10 equipos masculinos, 6 equipos femeninos y cuatro participantes fuera de concurso. El total de participantes masculino fue de 46 caballeros socorristas y de 27 damas socorristas.

CLASIFICACION POR PRUEBAS

200 metros obstáculos

(Femenino):

Séptima. — Pilar Domingo, 2,42-8; 15, Eva Domínguez, 2,54-4; 23, María Dolores Domínguez, 3,11-1; 24, Ana María Domingo, 3-12-4.

Salvavidas:

Segunda. — Pilar Domingo, 14,05 m.; 4, María Dolores Domínguez, 13,55 m.; 8, Eva María Domingo 11,45 m.; 11, Ana María Domingo, 11,15 metros.

50 m. arrastre de maniquí:

Cuarta. — Pilar Domingo, 47,4; 10, Eva María Domingo, 50,8; 16, María Dolores Domínguez, 54,5; 12, Ana María Domingo, 52,8.

Salvamento por embarcación

Quinta. María Dolores Domínguez, 2, 07, 2; 8, Pilar Domingo, 2, 21, 0; 9, Eva María Domingo, 2, 21, 2; 14, Ana María Domingo, 2, 35, 9.

Clasificación general indiv.

Tercera. Pilar Domingo, 605,6 noveno Eva

María Domingo, Burgos, 513,7; 10, María Dolores Domínguez, 505,8; 19, Ana María Domingo, 415,1.

CLASIFICACION GENERAL DE EQUIPOS, POR PRUEBA

200 metros obstáculos

Primero, Tarragona, 620,2; 2, Las Palmas, 606,7; tercero, Barcelona, 525,4; cuarto, Burgos, 460,7.

Lanzamiento de salvavidas:

Primero Barcelona, 254,0; segundo, Burgos, 240,5; tercero, Centro, 179,5; cuarto, Tenerife, 163,0.

50 m. arrastre de maniquí:

Primero. — Barcelona, 624,3; segundo, Centro, 539,6; tercero, Burgos, 537,3; cuarto, Las Palmas, 450,7.

Embarcación:

Primero.—Barcelona, 413,9; segundo, Burgos, 394,9; tercero, Centro, 361,9; cuarto, Las Palmas, 215,4.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

Primero, Barcelona, 1.781,4;

Segundo, Burgos, 1.621,1.

Tercero. — Centro, 1.473,9.

Cuarto. — Las Palmas, 1.389,3.

Al concluir los campeonatos se dio la lista de los preseleccionados para el equipo nacional, que acudirán a los campeonatos del Mundo en Bulgaria, siendo uno de estos componentes una dama socorrista de Burgos, la señorita Pilar Domingo.

Por último, destacar la próxima participación del equipo femenino en la final de la Tercera Liga Nacional a celebrarse en Alicante los días 25 al 27 de Septiembre.

En este encuentro se disputará el campeonato nacional.

AGRICULTOR:

Contra la sequía.

El Banco Central le ofrece préstamos especiales:

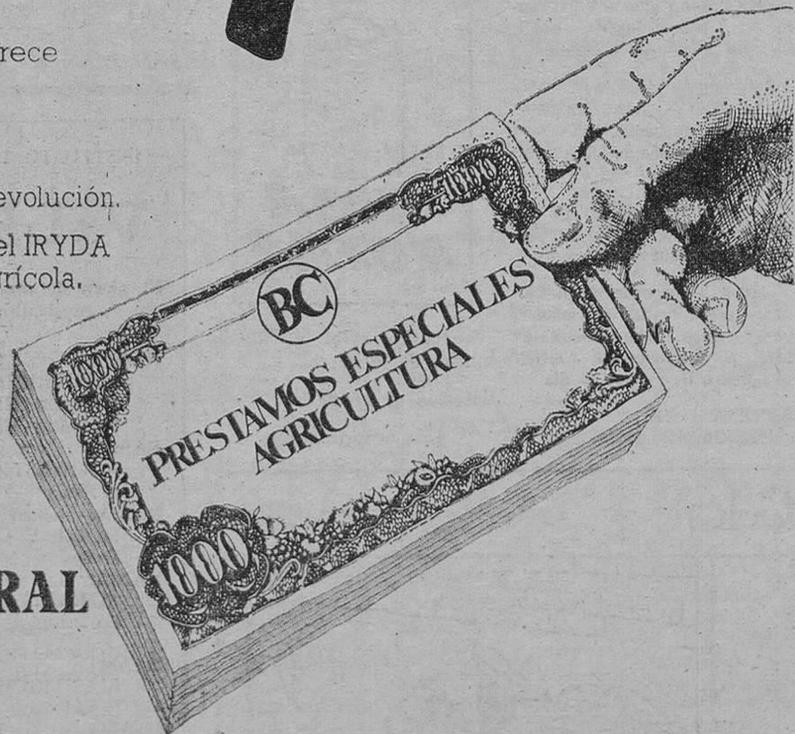
- Al 7% de interés.
- A 4 años de plazo.
- Más de 2 años sin devolución.

En colaboración con el IRYDA y el Banco de Crédito Agrícola.

Venga a verlos. Estamos de su parte.



BANCO CENTRAL Su banco amigo



Vuelta ciclista a la provincia

Mañana, reunión en la Diputación de los alcaldes por cuyos municipios transcurrirá la prueba

Mañana jueves, a las seis de la tarde, en el Palacio Provincial, se reunirán los alcaldes o representantes de los Ayuntamientos por cuyos municipios transcurrirá la Vuelta Ciclista a la Provincia de Burgos 1981, prueba de carácter nacional que patrocina la Diputación Provincial.

La reunión estará presidida por el presidente accidental de la Diputación y presidente de la Comisión de Deportes don Victoriano AguirreLafuente Alonso.

A la reunión está prevista la asistencia de los alcaldes o representantes de los siguientes Ayuntamientos:

Villarcayo, Valdenoceda, Sedano, Villadiago, Melgar de Fernamental, Padilla de Abajo, Villanueva de Argaño, Las Quintanillas, Tardajos, Burgos, Briviesca, Quintana Buena, Llano de Bureba, Poza

Salas de Bureba, Oña, Trespaderne, Quintana Martín Galíndez, Frías, Santa María Rivarredonda, Pancorbo, Miranda de Ebro, La Puebla de Arganzón, Pedrosa de Tobalina, Villanueva de Mena, Espinosa de los Monteros, Cornejo, Medina de Pomar, Rosales, Aranda de Duero, Quemada, Zazuar, Peñaranda de Duero, Arandilla, Coruña del Conde, Huerta de Rey, Hacinas, Salas de los Infantes, Barbadillo del Pez, Pradoluengo, Belorado, Bañuelos, San Mamés, Buniel Estépar, Celada del Camino, Villalquín de los Infantes, Pampliega, Santa María del Campo, Mahamud, Villahoz, Tordómar, Lerma, Villafraña, Torresandino, Olmedillo de Roa, La Horra, Roa, Fuentecén, Castrillo de la Vega.

En la reunión se abordarán temas relacionados con la Vuelta ciclista a la Provincia, con el fin de alcanzar el mejor desarrollo deportivo de la prueba.

Lea siempre

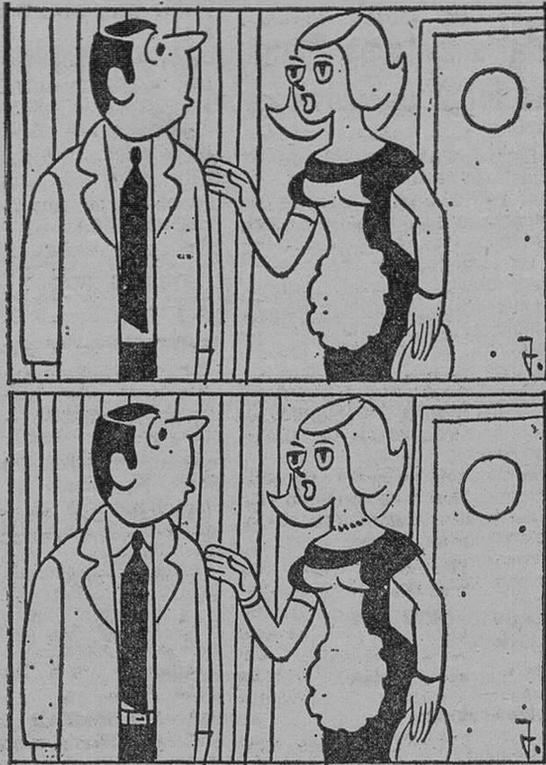
Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

ABE 10/10/81

**Pasando el rato**

**DIBUJOS CON SIETE ERRORES Y VA DE CUENTO...**



Solución a los siete errores:

- 1. Ventana. — 2. Fusil. — 3. Vendaje. — 4. Vendaje.
- 5. Zócalo. — 6. Boca. — 7. Manga de la camisa.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR:**

**HORIZONTALES.** — 1. Acerados. — 2. Nucas. — 3. Lotes. — 4. Bajar. Ve — 5. Eta. Opas. — 6. Toro. Oca. — 7. Un. Pasar. — 8. Deber. — 9. Liras. — 10. Binadera.

**VERTICALES.** — 1. Betún. — 2. Latón. LI. — 3. Enojar. Din. — 4. Ruta. Opera. — 5. Acero. Abad. — 6. Das. Posese. — 7. Os. Vacar. — 8. César.

**INSTITUTO POLITECNICO PADRE ARAMBURU**

**CENTRO HOMOLOGADO Y SUBVENCIONADO EN 1.º Y 2.º GRADO**

Dirigido por la Compañía de Jesús

REGIMEN DIURNO (Chicos)

Imparte todas las especialidades de las siguientes Ramas:  
**AUTOMOCION — DELINEACION — MADERA  
ELECTRICIDAD — ELECTRONICA — METAL**

**CONDICIONES DE ADMISION:**

- Curso de Adaptación: 13 años cumplidos en el año 1981.
- Primer Curso de F. P.: 14 años, Certificado de Escolaridad o Graduado Escolar.
- Para los restantes cursos, tener aprobado el anterior o Convalidación de B. U. P.

**PRUEBAS SICOTEKNICAS DE ORIENTACION PROFESIONAL**

Sábado, día 5 de Septiembre y martes, día 15 en el Centro de la calle Barrio Gimeno, 22, a las 11 de la mañana.

REGIMEN NOCTURNO (Mixto)

Rama Administrativa, especialidad ADMINISTRATIVA COMERCIAL.

A partir del día 6 de Septiembre puede efectuarse la matrícula en Secretaría.

Información y Secretaría: Calle Barrio Gimeno, 22. Teléfono: 20 50 85. — De 10 a 14 y de 17 a 22.

**ENCONTRONAZO**

Romualdo encuentra a su amigo Paco hecho, lo que se dice, una calamidad: la cara llena de esparadrapos, a cabeza cubierta por una venda, una pena...

Romualdo, impresionado por el aspecto de su amigo Paco, le interroga acerca de las causas de su triste aspecto:

—¿Te acuerdas —le dice Romualdo— de que hace algún tiempo tuve un accidente de coche?

—Sí; pero aquello fue hace meses, ¿no?

—Bastantes. Pero ayer me encontré con el peatón que lesioné.

**TRATO SOCIAL**

Secundín, recién llegado de Zarzalejo del Monte, ingresa como pinche en el comercio de don Homobono. Este le envía a una gestión y al regreso le pregunta:

—Has ido a cobrar la factura de los Rupérez?

—Sí, señor —responde el muchacho.

—No les habrá gustado tu visita, ¿verdad?

—¡Qué val! —retruca el de Zarzalejo. Les ha debido de gustar un montón, porque me han dicho que vuelva la semana que viene.

**PANORAMA**

Tom Murphy llega muy feliz a su domicilio. Y anuncia a su mujer, que espera frente a la televisión:

—Ya está hecho. He firmado un seguro formidable. En el caso de que me sucediera algo grave vas a cobrar dos millones de dólares.

—¿Y eso lo encuentras tan formidable? —pregunta la mujer muy reticente—. Cómo puedes estar seguro de que te va a suceder algo grave?

**EL TRAFICO**

Un conductor, con un par de copas de más, alcanza con una aleta a un peatón y se detiene unos metros más adelante. Asoma la cabeza por la ventanilla y, volviéndose hacia el atropellado, que está tumbado en tierra, le grita:

—¡Especie de Idiota! ¡Ponga más atención!

La víctima se endereza y, recuperando algo de energía, clama lleno de espanto:

—¿Pero, cómo? ¿Acaso va a retroceder?

**COEXISTENCIA**

Un joven diplomático occidental visita en Moscú la «Exposición de la Coexistencia Pacífica». En su paseo se detiene ante una jaula en la que setán encerrados un lobo y un cordero que, aparentemente conviven en la mayor armonía.

Sorprendido el diplomático de la «Coexistencia Pacífica», se vuelve al funcionario ruso que le acompaña en la exposición, y comenta:

—¡Magnífico! —dice. ¿Y cómo han podido lograr resultado tan sorprendente?

—¡Oh! —responde el funcionario—. No es tan complicado como parece. Lo que resulta es caro, porque hay que reponer el cordero tres veces al día.

**ESCOCIA**

Mac Douglas acude a la Al-

caldía de su pueblo para efectuar el registro civil de un hijo. Concluidas las anotaciones, Mac Douglas pregunta al funcionario que ha escrito el registro.

—¿Cuánto le debo?

—Nada —responde el funcionario.

—En ese caso, anote el otro también, porque han sido gemelos —concluye Mac Douglas.

*La chispa de Olmo*



**JAQUECAS SISMICAS**

**Los científicos norteamericanos estudian el caso de una mujer que siente dolores de cabeza antes de que se produzcan terremotos**

Seattle (Crónica AP - FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Cuando a Charlotte King le duele la cabeza, no vaya a buscar una aspirina. Busque un refugio contra los terremotos.

Las jaquecas de la Sra. King coinciden de forma enigmática con la actividad sísmica y volcánica de la costa occidental de los Estados Unidos. Un temblor de tierra en el monte St Helens, a 60 kilómetros de su casa, va precedido de un dolor en el centro de la frente de la pobre mujer. En cambio, la actividad sísmica del Norte de California se anuncia «con una serie de cuatro tonos que se interrumpen bruscamente. Si es en el Sur de California, la serie de sonidos desaparece poco a poco. Una vibración significa que el temblor es en el mar», explica Charlotte.

Ultimamente, «ha habido mucha actividad —dice—. Está aumentando considerablemente en el Sur de California, alrededor de El Centro y hacia Méjico».

**MISTERIOSA RELACION**

La Sra. King y sus dolores han llamado la atención de Chris Dodge, de la Sección de Investigación Científica de la Biblioteca del Congreso. En un estudio preliminar, dice que existe una «enigmática coincidencia» entre los síntomas de la Sra. King y la actividad telúrica en la costa occidental. Se ha creado el llamado «Proyecto Jaqueca», con el fin de reunir datos y realizar experimentos de laboratorio basándose en esta información, dice Dodge. Los científicos no comprenden qué misteriosa relación existe

entre los dolores y la actividad geológica.

Charlotte King dice que no quiere alarmar a nadie, sino sólo informar a los expertos sobre sus dolores y los sonidos que percibe, por si esto sirve de algo. Por otra parte, le gustaría librarse de estas molestias. «En las últimas semanas el dolor ha sido muy fuerte, pero ahora parece haber llegado al límite y se ha estabilizado», dice.

Su salud ha empeorado a causa de las jaquecas, dolores de oídos, mareos y tensiones, pero en cambio ha aumentado su capacidad para interpretar los síntomas gracias a la experiencia.

También se ha visto obligada a dejar su trabajo de telefonista debido a los constantes dolores. Ni médicos ni medicinas pueden resolver su caso.

**PREDICCIONES CORRECTAS**

Richard Tell, funcionario de la Agencia de Protección Ambiental en Las Vegas, ha pedido a este organismo que investigue lo que él califica de «extraños fenómenos», relacionados con sensaciones auditivas anormales.

Cita el caso de once personas residentes en los Estados de Oregón, Washington, California, Montana, Illinois y

Pennsylvania que han experimentado sensaciones de este tipo.

Por su parte, la Sra. King afirma que conoce más de cien personas, la mayoría mujeres y niños, en una franja de 354 kilómetros entre Salem y Seattle, que sienten dolores relacionados con terremotos y erupciones.

El año pasado, la Sra. King predijo con exactitud tres erupciones en el monte Sr. Helens, entre ellas la del 18 de Mayo de 1980 que causó sesenta muertos.

Sus predicciones de actividad sísmica se producen con un adelanto de doce horas a tres días, dice Dodge, que lo ha comprobado en los últimos meses.

Las pruebas sobre la capacidad auditiva de la Sra. King no han dado resultados positivos, afirma el Dr. John Zimmerman, profesor de psiquiatría. Utilizando una máquina que registra las ondas cerebrales, Zimmerman comprobó que la Sra. King no percibe sonidos inferiores a 20 hertzios, o ciclos por segundo que es la frecuencia más baja que puede oír una persona normal.

Zimmerman supone que lo que nota la Sra. King puede no ser un sonido sino una vibración que ella percibe como sonido.



- ◆ Mejor enseñanza a igual precio
- ◆ Enseñanza rápida y eficaz

**AUTO ESCUELA LE MANS**

SAN JUAN N.º 5 — TELF. 20 91 19 — BURGOS

**INSTITUTO DE FORMACION PROFESIONAL**

**VILLARCAYO**

El plazo de matrícula estará abierto hasta el 20 de Septiembre en las siguientes enseñanzas:

**PRIMER GRADO**

- RAMA:** ELECTRICIDAD — ELECTRONICA. Profesión - Electricidad. Profesión - Electrónica.
- RAMA:** ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL. Profesión - Administrativa.
- RAMA:** MODA Y CONFECCION. Profesión - Moda y Confección.
- RAMA:** AGRARIA. Profesión - Economía familiar rural.

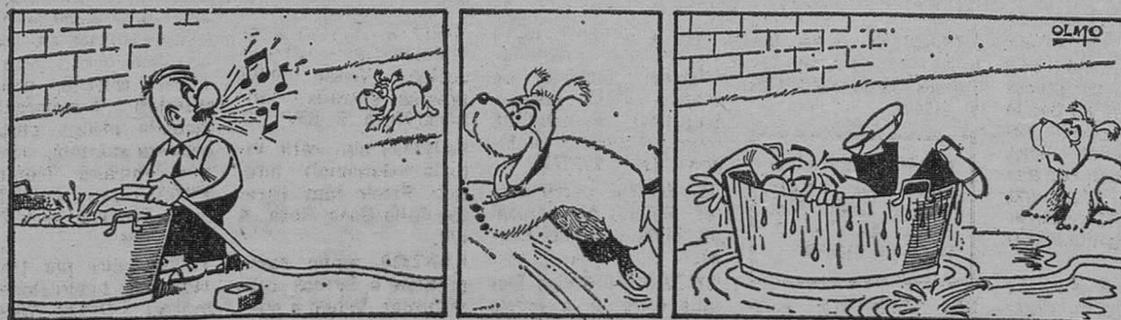
**SEGUNDO GRADO**

- RAMA:** ELECTRICIDAD — ELECTRONICA. Especialidad - Instalaciones y líneas eléctricas.
- RAMA:** ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL. Especialidad - Administrativa.

Para información y matrícula en el Centro: El Soto, s/n. Tf. 100267, de 9.30 a 1.30 y de 4 a 6.

**Don Celes**

Por Olmo



Se reciben de 8.30 a 22.30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9.30 a 14 y de 16 a 19.30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 215111 y 202852, y en Agencias de Publicidad. - Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.

Nota. - Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

**ALQUILO** traspaso local de 800 m. totalmente acondicionado para cualquier negocio Villarcayo, 8 bajo Teléfonos 220156 y 224892

**SANTOS** pescadería, frutería, en pasaje comercial de primera línea, máximas posibilidades, arriendo precio asequible Julio Sáez Hoya 8. 6.º

**ALQUILO** piso amueblado con garaje. Federico Martínez Varea. 27-2.º

**ALQUILO** apartamento, céntrico, amueblado. Propio profesional. Teléfono 208997.

**PRIGO** 202, Luis Alberdi, amueblado, muy económico, comunidad mínima, soleado.

**ALQUILO** piso nuevo, temporada, General Vigón 201666.

**SE ALQUILA** piso amueblado, muy céntrico, informes teléfono 211782.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrica, calefacción 201365.

**ALQUILO** piso amueblado calle Amaya, 2, 4.º derecha y casa en pueblo

**ALQUILO** piso amueblado exterior, calefacción, electrodomésticos, estudiantes temporada curso o veraneantes Septiembre 20.000 renta. Vitoria 164 8.º D.

**ALQUILO** piso, razón plaza Sur, puesto número 6.

**SE ALQUILA** piso céntrico a estudiantes. Teléfono 224311

**ALQUILO** piso amueblado, razón teléfono 203172.

**ALQUILO** plaza garaje, junto Plaza Vega. Garaje Orli, Teléfono 209037.

**SE ALQUILA** piso, 3 grandes habitaciones, salón, servicios y calefacción individual, a estudiantes, curso 81-82. Avda. Cid, 82, 2.º derecha.

**SE ALQUILA** piso amueblado calle Vitoria 115 bis, 4.º B.

**SE ALQUILA** piso amueblado mes Septiembre, o grupo temporada. Telf. 21 97 10

**SE ALQUILA** piso amueblado, para curso. Avda. del Cid, D.º Berenguela, n.º 12-9.º B.

**ALQUILO** piso amueblado y céntrico. Telf. 21 96 04.

**ALQUILO** piso amueblado, nuevo. Emperador, 34-4.º H. (De 4 a 7).

**ALQUILO** piso amueblado a estudiantes. Tl. 22 82 34.

**NECESITO** piso económico, amueblado, en alquiler o a cambio de limpieza escalera. Telf. 17 03 32 (Angelinas, de 12 a 1).

**ALQUILO** o vendo piso. Razón: Avenida Cid 44-7.º B.

**ALQUILO** piso primero, propio oficinas o consultorio en calle Moneda. Teléfono, 226283, de 3,30 a 5.

**AUTOMOVILES GAMONAL**, vende caravana, 4 plazas, con avance de lona. Talbot, 150 y 1.200. Ritmo, 131, 1.430, 127, 600, R-12, R-5, R-4 T, R-6, Ford Fiesta L y varios modelos más. Garantizados. Mínima entrada. Grandes facilidades. Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814

**VENDO** familiar 131, seminuevo y familiar 1.500, gasoil. Teléfono, 235053.

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos, todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715

**AUTOMOVILES VARRONA** - Compra-venta de automóviles nuevos, y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6. 12. 18 y 24 meses Madrid, 17. Teléfono 207087

**AUTOMOVILES 200** todas las marcas todos los modelos. varios Diesel, precios a comparar. Entradas a estudiar. Garantías no tenemos. Clientes descuentos. Vitoria 200 Teléfono 220733

**FAUNDEZ y González** compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real, N.º 7-A Capiscol. Abierto sábados tarde.

**RUERA, Vitoria 19** teléfono 203837 verdaderas oportunidades en coches nacionales, y de importación procedentes de cambio por BMW en constante renovación visitenos sólo tardes

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalos y comprébeles sin compromiso. Automóviles Ducar, Casa La Vega, 15. Todas marcas.

**AUTOMOVILES PEDROSA** - Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 227707 y 227767

**DUCAR**, Ocasión, automóviles revisados, plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Ultimos modelos. Arzobispo de Castro 7. Telf. 222222.

**AUTOMOVILES CARRO** - Compra-venta toda clase automóviles. Seat 132 gas-oil, gasolina, 131-1.600 gas-oil, gasolina, 131-1.430 ranchera. Sport 1.800-1.800 IFU-1.800-1.600, 1.200, 128, 1.500 gas oil, gasolina, 1.430-124 LS, 124 Ranchera, 127 dos, tres puertas, 133 lujo, 850 especial, 600-D, Ford 1100-SL, Renault R-12 TS-S-N, R-5, R-8, 4-L, Chrysler 180 gasoil, gasolina, 150-GT, 150 LS, Simca 1.200-TI, 1.200 especial, 1.200 GLS, 1.200 LS, Simca 1.000 GT, Citroen CX, GS

Palas, Normal, Dyane 6, Audi, Austin Victoria, MG-1.300, Morris 1.300, Mini 1.275-1.000-850, Alfa Romeo F-108, Land Rover corto. Avia carnet de 2.º Comando y 70 automóviles más. Precios favorables. Grandes facilidades hasta 36 meses. 6 meses garantía, San Pedro Cardena, 86. Teléfono 210811 Pisones. 5. teléfono 207523.

**CAMIONES** y plataformas ocasión diversas marcas y modelos Comercial Quintano S L Teléfono 225003

**GRANDMONTAGNE** Automóviles le ofrece el vehículo usado que usted necesita procedentes de cambio por la venta de nuestros vehículos nuevos Seat, puestos a punto con garantía total. Visitenos, incluso sábados tarde, en Feo Grandmontagne, 22.

**PARTICULAR** vende Seat 1.200 Sport, excelente estado, extras, teléfono, 207810.

**VENDO** portaequipajes furgoneta Sava, barato. Teléfonos 201661-224458.

**SE VENDE «Montesa»** Enduro 360 H-6, nueva, matrícula BU-F. Informes teléfono 222300.- Llamar de 12 a 6

**VENDO Mercedes - 190** Diesel, buen estado, barato, facilidades de pago. Informes 219647

**VENDO BMW**, impecable, con todos sus extras. Informes, teléfono 219647.

**VENDO GS Palas**, matrícula Burgos, 15.000 kilómetros. Teléfono 216237.

**VENDO 850, 2** puertas llamar 223623.

**VENDO Renault - 4L**, en buen uso, 85.000 pesetas, teléfono 236977.

**SE VENDE** coche de taxis, informes C/ Trinidad, 4 y 6, 1.º C SIN ENTRADA. Sólo su solvencia personal para disponer de vehículo. Todas marcas. Modelos usados-nuevos. Automóviles Ducar, Arzobispo de Castro, 7.

**SE VENDE** 850 Coupé, buen estado. Llamar teléfono 239023.

**COMPRO Ford-Fiesta** Telf. 21 83 33.

**SE VENDE** coche Seat 850 de particular a particular, con 21.000 Kms. Informes llamando Tlf. 23 54 33.

**VENDO R-8**, Verlo Nuestra Sra. de Fátima, 3-8.º C.

**PROPONEMOS** trabajo casero manual direcciones 30.000 mensuales Publirenta (Alboraya)

**SE NECESITA** botones y encargado. Hostal Rice. Avda. Reyes Católicos INEM 21415

**SE OFRECE** conductor con furgoneta, todo tipo de portes. Teléfono 201232

**SE NECESITA** chica fija con informes, avenida del Cid, 10-5.º izquierda

**SE NECESITA** asistente de 9 a 3, llamar teléfono 208214 (tar-des).

**NECESITO** asistente de 9 a 6, tel. 214433.

**NECESITO** asistente mayor 25 años, con informes, Paseo Isla, 12 4.º

**ATENCION**, producto internacional precisa distribuidores en exclusiva. Imprescindible disponer de 650.000 a 1.250.000 pesetas. Grandes ganancias. Telefonar al 91/4017628-4354586.

**SE NECESITA** chica de 20 a 30 años informada, para señora sola. Teléfono 404048.

**SE NECESITA** chica fija, con informes. San Lesmes, 1, 4.º Izda.

**NECESITO** asistente mañanas. Razón Avda. del Cid, 61-10.º D.

**EMPRESA** nacional para su departamento comercial en esta región precisa agentes de ventas (ambos sexos). Requerimos mayor de edad, cultura media, seriedad y constancia. Vehículo propio (no imprescindible). Ofrecemos formación a cargo de la empresa, trabajo agradable en equipo, ingresos mensuales mínimos de 40.000 Ptas. Para concertar entrevista llamar de 10 a 12 y de 16 a 18 horas al Telf. 209447. (INEM - 21568)

**NECESITO** asistente, Llamar al 20 05 53, de 10 a 2.

**IMPORTANTE** empresa artículos de piel necesita distribuidoras. Interesadas escribir a Kadypiel. San Francisco, 7. Cádiz.

**SE NECESITA** asistente de 9 a 6. Tlf. 209188.

**SE NECESITA** chica para Madrid, buen sueldo, vacaciones en Burgos. Telf. 20 35 91.

**SE NECESITA** chica fija. C/ Madrid, 17-7.º C. Telf. 23 68 28.

**SEÑORA** cuidaría niño en su casa. Tlf. 20 82 80

**SE NECESITA** chica fija. Calzadas, 5-1.º B.

**SE NECESITA** asistente de 9 a 6. Tlf. 209188.

**ORO** y joyas compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4-1.º Burgos.

**VENDO** cachorros pastores alemanes y la madre Telf 207232

**PIANO** Bachmann estrenar a precio oportunidad con facilidades. Telf. 20 12 70.

**SE VENDE** fregadora con dos senos aluminio Telf. 20 24 91 (de 4 a 5,30).

**SE VENDEN** cachorros pastor alemán. Angel Martínez. Telf. 204821.

**VENOD** trigo Catón, cebada pallas y Doble, procedentes de R-1. Tlf. 545158

**SE VENDE** máquina registradora «SWEDA». Teléfono, 210625.

**VENOD** trigo Catón, cebada pallas y Doble, procedentes de R-1. Tlf. 545158

**SE VENDE** máquina registradora «SWEDA». Teléfono, 210625.

**VENOD** trigo Catón, cebada pallas y Doble, procedentes de R-1. Tlf. 545158

**SE VENDE** máquina registradora «SWEDA». Teléfono, 210625.

**VENOD** trigo Catón, cebada pallas y Doble, procedentes de R-1. Tlf. 545158

**SE VENDE** máquina registradora «SWEDA». Teléfono, 210625.

**VENOD** trigo Catón, cebada pallas y Doble, procedentes de R-1. Tlf. 545158

**SE VENDE** máquina registradora «SWEDA». Teléfono, 210625.

**VENOD** trigo Catón, cebada pallas y Doble, procedentes de R-1. Tlf. 545158

**SANTOS** vendo pisos en avenida del Vena, 5 habitaciones, servicios centrales, exterior. Con garaje o sin él. Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS** vendo pisos en Romanceros, calle Madrid, 4 habitaciones, calefacción central o individual Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS** vendo pisos, San Pedro Cardena, 4 habitaciones, calefacción individual. Diveros precios. Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS** piso muy amplio zona General Vigón. Todo exterior. Calefacción central. 2 baños. Precio interesante. Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS** piso a estrenar en Gamonal, 4 habitaciones, dos baños, servicios centrales, con plaza garaje. Precio oficial. Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS** piso barato, 600.000 pesetas entrada, en Gamonal. Vendo con facilidades. Julio Sáez Hoya 8. 6.º

**VENDO** piso en Fuentesillas económico. - Llamar de 5 a 8 Teléfono 209425

**SANTOS** local de 100 m. calle Vitoria, adaptado para negocio poco exigente con luz, agua y servicios. Julio Sáez Hoya. 8. 6.º

**SANTOS** - Viviendas muy amplias, terminación con materias de lujo, entrega inmediata, garages y trastero. Muy interesante como inversión Julio Sáez Hoya, 8. 6.º

**PISO** se vende muy céntrico, amplio y con plaza de garaje. Servicios centrales. Información de 9 a 12 Telf 226358.

**VENDO** piso primero nuevo, garaje, trastero, zona cuarteles. Teléfono 211667

**HALET**, urbanización Fuentes Blancas. Vendo Ver 4 a 7.

**VENDO** piso en Alhóndiga. Llamar al teléfono 207812, de 3 a 6.

**SE VENDE** piso por trasladado, zona calle Vitoria - Gamonal, 4 habitaciones, salón y cocina, con una entrada de 650.000 pesetas, resto a través de la Caja. Informes: Mesón Juan XXIII. Plaza Lavaderos. 11.

**VENDO** piso, calle 3-34 con mejoras. Teléfono: 219781

**VENDO** piso 3 habitaciones salón, 2 baños, 2 terrazas, exterior, soleado, servicios centrales. Zona San Agustín. - 202569 - 223191

**SE VENDE** piso, calle Santa Cruz, 27, 1.º A. Informes telfs. 202027 o 230889

**AQUI** vendo local comercial. Parque San Francisco. 5, 1.º-Izda.

**SE VENDEN** dos pisos. Avda. Cid y Gamonal Telf. 238592.

**MATRIMONIOS** jóvenes elijan apartamentos. 1, 2, 3, dormitorios, cocina amueblada, baño, llave mano. Santa Clara soleado, construcción inmejorable, fachada piedra, portal escalera mármol, servicios centrales. Véanlos. 500.000 pesetas entrada. Prigo Moneda. 13 y Vitoria 184

**VENDO** piso por trasladado, 6 habitaciones, central, teléfono 220043, Preguntar Mari Carmen.

**Automóviles y accesorios**

**AUTOMOVILES GAMONAL**, vende caravana, 4 plazas, con avance de lona. Talbot, 150 y 1.200. Ritmo, 131, 1.430, 127, 600, R-12, R-5, R-4 T, R-6, Ford Fiesta L y varios modelos más. Garantizados. Mínima entrada. Grandes facilidades. Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814

**VENDO** familiar 131, seminuevo y familiar 1.500, gasoil. Teléfono, 235053.

**Colocaciones**

**PROPONEMOS** trabajo casero manual direcciones 30.000 mensuales Publirenta (Alboraya)

**SE NECESITA** botones y encargado. Hostal Rice. Avda. Reyes Católicos INEM 21415

**SE OFRECE** conductor con furgoneta, todo tipo de portes. Teléfono 201232

**SE NECESITA** chica fija con informes, avenida del Cid, 10-5.º izquierda

**NECESITO** asistente de 9 a 6. Tlf. 209188.

**SE NECESITA** chica para Madrid, buen sueldo, vacaciones en Burgos. Telf. 20 35 91.

**SE NECESITA** chica fija. C/ Madrid, 17-7.º C. Telf. 23 68 28.

**SEÑORA** cuidaría niño en su casa. Tlf. 20 82 80

**SE NECESITA** chica fija. Calzadas, 5-1.º B.

**Fincas**

**DE LA FUENTE**. - Piso 3.º en Alhóndiga, 3 y salón, reformado, con muebles. 1.600 pesetas comunidad San Pablo. 12-C. 6.º C

**DE LA FUENTE**. - Casa de planta piso y patio, zona C/ Salas. Buen precio.

**DE LA FUENTE**. - Piso 4.º, en Avda. Cid, 8 habitaciones y salón, servicios centrales. 4.600 pesetas comunidad San Pablo. 12-C. 6.º

**DE LA FUENTE**. - Finca de 1.110 m.º, agua, luz y proyecto construcción a 12 Km carretera Santander. (próxima pueblo) Buen precio.

**DE LA FUENTE**. - Extraordinario piso C/ San Agustín 5 habitaciones cocina recién amueblada completa y demás muebles servicios centrales trastero. Véalo y se convencerá. San Pablo 12-C 6.º

**DE LA FUENTE**. - Vende locales diversas superficies estratégicamente situados en Alfareros Pisones General Mola Santa Clara Grandmontagne Radio Perlado Carrero Blanco etc

**DE LA FUENTE**. - Pisos protección oficial en Eladio Perlado. Casa la Vega Alfareros. San Pablo 12-C 6.º

**DE LA FUENTE**. - Piso exterior 5 habitaciones. C/ Doña Berenguela 200 pesetas comunidad. 3.000.000 pesetas

**SANTOS** apartamento 2 habitaciones salón y cocina. Vendo 800.000 pesetas entrada Julio Sáez Hoya 8. 6.º

**SANTOS** piso, calle Vitoria (Gamonal) interior. Precio muy barato. Julio Sáez Hoya 8. 6.º

**SANTOS** vendo casas, próximo a Burgos para reformar. Vendo a buen precio. Julio Sáez Hoya 8-6.º.

**LOS SABADOS**  
Dedicado a la JUVENTUD



Páginas especiales en Diario de Burgos

Cuando tenga que hacer un trabajo de imprenta LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE RECARGARAN SU COSTO y diríjase al único taller en Burgos que cuenta con todos elementos necesarios para realizar desde la octavilla, la pegatina y el formulario, al libro, folleto o revista. Con sus secciones de composición mecánica, fotograbado y offset, todos los elementos de las Artes Gráficas a su servicio. TALLERES GRAFICOS San Pedro Cardena, 34. Apartado 46. Teléfono 21 73 58. Burgos

**Fincas**

«GARCIFUENTES». — Vendo piso, calle El Carmen, núm. 8, cinco, salón, central exterior, soleado. Agente Propiedad, Plaza Alonso Martínez, 7, A, 2.º — 202314.

«GARCIFUENTES». — Piso cuarto, Alhóndiga, otro Legión Española, 3, salón, individual.

«GARCIFUENTES». — Piso Fuentesllas, dos, salón, inmejorables condiciones, barato.

«GARCIFUENTES». — Piso extraordinario. Reyes Católicos, cuatro habitaciones, dos salones, tres baños, serviceriales, garaje 202314.

«GARCIFUENTES». — ¿Desea vender alguna propiedad? Garcifuentes, Agente Propiedad le atenderá con entusiasmo, Plaza Alonso Martínez, 7, A, 2.º — 202314.

«GARCIFUENTES». — Reyes Católicos, 3, salón, exterior, garaje, estrenar, 3.600.000.

«GARCIFUENTES». — Piso Eladio Perlado, 16, cuatro, salón, individual, soleado 2.300.000.

«GARCIFUENTES». — Piso sexto, San Pablo, 8, tres, salón, amueblado en nuevo

«GARCIFUENTES». — Fabuloso piso, calle Santiago, cuatro habitaciones, salón, dos terrazas, soleado, facilidades.

«GARCIFUENTES». — Vendo piso Cuarteles, buena altura, soleado.

«GARCIFUENTES». — Pisos, 3 amplias habitaciones, salón exterior, soleado, servicios centrales, garaje estrenar.

«GARCIFUENTES». — Agente Propiedad. Le ofrece locales comerciales, diferentes superficies, varias zonas, Gamonal, Reyes Católicos, Salas, Alfarenos, en Plaza Alonso Martínez, 7, A 2.º. — 202314

«GARCIFUENTES». — Casa Barriada Ilera, Condasa Mencía planta, piso, 400 metros huerta - jardín 30 m² cubiertos. 202314

«GARCIFUENTES». — ¡Atención! Vendo tienda comestibles. Sagrada Familia, esquina soleada, esmeradísima clientela.

«GARCIFUENTES». — Vendo piso, Santiago, Gamonal, tres, salón, exterior, garaje, estrenar, 3.600.000.

«GARCIFUENTES». — Ocasión, carretera Logroño, tres, salón, soleado, estrenar, garaje, 3.500.000.

**LOCALES** 30, 50, 60, 100, 150, 200, 300, 500. Propios Bancos, pastelerías, bares, almacén vinos, garaje, artículos regalo, frutería, carnicerías, pescaderías, comercio, tejidos, joyería, zonas, Plaza Mayor, Vega, Santo Domingo Guzmán, Paseo Fuentesllas, León, Zamora, etc. Visítenos. Informáremos Prigo, Moneda, 13. Vitoria, 184.

**SEÑORAS.** Viviendas, estrenar, 3, 4, 5, 6, dormitorios, salón, dos baños, completos, puertas blindadas, zonas Calzadas, Paseo Fuentesllas, Plaza Martínez del Campo, etc. Prigo, Moneda, 13, Vitoria, 184.

**ATENCIÓN** señora, cambiamos la vivienda vieja por otra nueva. Visítenos, zonas distintas. Prigo, Moneda, 13, Vitoria, 184.

**BODEGUEROS.** Amplo, moderno, mesón completamente, instalado, dos mostradores. Frente Catedral. Amplios pagos. Prigo, Moneda, 13, Vitoria, 184.

**CENTRICA** vivienda, Paloma, 5 habitaciones, baño, cocina, puertas cristal traslucido. Apropia estudio, seguros, etc. Grandes facilidades. Prigo, Moneda, 13, Vitoria, 184.

**SOLARES,** dispongo varias zonas. Consúltenos. Prigo, Moneda, 13, Vitoria, 184.

**CONSTRUCTORES.** — Disponemos céntricas casas, viejas, para derribo o reforma. Plaza Mayor, San Lorenzo, Santo Domingo de Guzmán, Santander, Plaza Vega, Paloma. Prigo, Moneda, 13, Vitoria, 184.

**VENDO** piso pequeño céntrico, 1.800.000 Sombrerería, 23, 2.º

**PRIGO** 2859 Alfonso XI ¡Excelente altura! servicios centrales, todas comodidades.

**PRIGO** 2956 ¡Muy económico! 115 m², 2 baños, servicios centrales, soleadísimo.

**PRIGO** 2855 muy soleado, excelente zona, tres, salón, suelos parquet.

**PRIGO** 2872, San Bruno, buenisísima orientación calefacción central. ¡Precio inigualable!

**PRIGO** 19, chalet, San Asensio, terreno garaje, 100 Km. Burgos, económico.

**PRIGO** 2494, San Cristóbal, 85 m² cocina amueblada, dos terrazas, exterior.

**PRIGO** 495, buenisísima altura, tres, salón, precio módico, calefacción exterior.

**PRIGO** 1242, Juan Ortega, estupendo local, 15 m², muy económico.

**PRIGO** 2867, Almirante Bonifaz, 3, salón 25 m², cocina amueblada ¡Visítenos!

**PRIGO** 2856, Cid 2, salón 20 m², armario empotrado, cocina exterior ¡Informese!

**PRIGO** 2884, Salas, 3, salón, cocina amueblada, parquet, exterior. ¡Informese!

**PRIGO** 2987, 3, salón, cocina exterior, terraza, parquet, trastero, soleado.

**PRIGO** 2637, 4, salón, cocina alcatada, 2 terrazas, parquet, amueblado.

**PRIGO** 2362, 3, salón 18 m², cocina amueblada, terraza, parquet ¡Ocasión!

**PRIGO** 2779, Madrid, 3, salón, baño, serviceriales, parquet, portero ¡Oportunidad!

**PRIGO** 2669 ¡céntrico! 4, salón, baño, 4 terrazas, calefacción individual.

**PRIGO** 2652, cuatro, salón, dos alcobas, calefacción, parquet, 2 terrazas.

**PRIGO** 2622 ¡Apartamento completísimo, uno, salón, armario empotrado, serviceriales ¡Véanlo!

**VENDO** piso, Avenida del Cid, 83, 2.º C. 4 habitaciones, 2.800.000 pesetas, teléfono 451029, visitar de 4 a 6.

**URGE** vender piso, 4 habitaciones, cocina, baño y dos terrazas, buena situación. Avenida Urbecasa, núm. 3, 4.º A, Telf. 94-4493843 y 94-4404630.

**VENDO** piso Avda. General Yagüe, teléfono 217401.

**VENDO** piso en Capiscot, exterior, dos terrazas, entarimado, 4 habitaciones. Razón teléfono 211085.

**VENDO** piso Villimar, teléfono 210973.

**EN SANTANDER** vendo apartamento pequeño zona Sardinero. Teléfono 229679.

**VENDEMOS** buhardilla. Llamar teléfono 403000 (mañanas)

**VENDO** piso amueblado, Torre Atlántica en Laredo, piscina, tenis, ocupación en el acto. Teléfono 208891 Burgos.

**VENDO** piso pequeño económico, facilidades. Casillas, 7 (bis), 4.º A

**PARTICULAR** vende piso libre, céntrico, económico, sin gastos comunidad, 218984.

**VENDO** piso llamar teléfono 230771.

**SE VENDE** plaza garaje, calle Concepción teléfono 217160.

**SE VENDE** piso, zona calle Trinidad, nuevo, a estrenar, con plaza garaje, informes, calle Trinidad 4 y 6, 1.º C.

**VENDO** piso, 4 dormitorios, comedor, calefacción central. Zona Gamonal, 3.000.000 pesetas. Telf. 215867.

**A PARTAMENTO** vendo, servicios centrales, cocina amueblada, amplia terraza. Facilidades. Avda. del Ven, 3-3.º 2D.

**VENDO** piso a estrenar servicios centrales, en Eladio Perlado. Telfs. 21 47 46 y 22 59 37.

**VENDO** piso económico. Avda. Reyes Católicos. Telf. 22 77 39.

**VENDO** piso Avenida Sanjurjo, 40-3.º A, exterior. Telf. 22 22 58, de 11 a 12. Visitar tardes.

**EN FERRERAS,** junto Residencia Sanitaria, vendo el piso más bonito de la zona. Calle Jerez, Telf. 21 34 84.

**SE VENDE** Bar Azor. Telf. 22 10 63.

**URGE** vender piso en Parque Avenidas. Llamar tardes al Teléfono 22 79 02.

**VENDO** piso Reyes Católicos, amplio, exterior, buena altura, garaje, trastero. 209550.

**VENDO** piso económico. C/. Santa Agueda, 15-3.º Izquierda.

**VENDO** piso céntrico, 3 habitaciones, cocina, baño, 21 07 14-21 08 24.

**SE VENDE** piso a estrenar 120 m² todo exterior, 2 baños, servicios centralizados, plaza garaje, facilidades de pago, polígono G-9. Telf. 20 04 50-22 05 67.

**VENDO** bonito piso zona la Quinta, todo exterior, sin gastos. Con o sin muebles. Precio interesante. Teléfono 21 87 72.

**OCASION** Vendo apartamento estrenar inmejorable. Avda. del Cid. Telf. 22 38 03.

**VENDO** piso totalmente reformado, como nuevo mucho sol, todo exterior, en calle Tahonas, teléfono, 226283, de 3.30 a 5.

**SE VENDE** piso 4 hab. calefacción individual. Telf. 21 77 43.

**Fincas Rústicas**

**SE VENDEN** fincas en San Millán de Juarros. Razón Telf. 208815.

**PRIGO** 2988 ¡Gran ocasión! 30 Km. Burgos, finca 40.000 m², Villafranca Montes de Oca.

**PRIGO** 2029, ¡Gran ocasión! Magníficas fincas, carretera Villalmanzo, 35-220 m², económico.

**COMPRO** fincas rústicas pequeñas. Máximo 25 kilómetros Burgos. Buen Acceso. 209894.

**TERMINON,** vendo piso, casa nueva, razón en la vaquería.

**VENDO** 7.500 m² cerca Burgos. 1.750.000 Pts. Telf. 22 99 37.

**PIEDRAHITA** de Juarros, cocina castellana restaurada, 260 m² calefacción, garaje, se vende. Telf. 20 20 94.

**Ganados y aperos**

**VENDO** 200 ovejas, 32 corderas y 3 carneros sementales. Todo el ganado a base de sarno. Benedicto Rodríguez (Villadiego).

**VENDO** caballos de montura. Teléfono (94) 4123121

**VENDO** 2 vacas, una para trabajar con ternera, otra con leche. Urbel del Castillo, teléfono 150042.

**VENDO** verraco de un año, de primera. Indalecio Martín, Arcos de la Llana.

**Huespedes**

**CEDO** habitaciones para varios empleados. Telf. 220986.

**PENSION** completa o dormir. Romanceros, 30, 4.º A.

**ALQUILO** habitaciones con cocina, pensión completa o camas teléfono 208035.

**SE ALQUILAN** habitaciones a chicos estudiantes, Telf. 203249.

**SE DA PENSION** completa o sólo dormir, calle Vitoria, 140, 8.º A. **CEDO** habitación con derecho cocina, llamar teléfono 225750. **CEDO HABITACION** a caballero, sólo dormir, teléfono 223075.

**ADMITIRIA** dos caballeros a dormir o pensión completa, Teléfono 228374.

**NECESITAMOS** compañero para compartir piso, Francisco Grandmontagne, 5, 8.º E, tardes.

**PARA COMPARTIR** piso lujo-servicios centralizados, céntrico, precisamos estudiante o caballero. Teléfono 216883.

**CEDO** habitación a señorita, Telf. 239983

**PENSION** completa teléfono 203616.

**NECESITAMOS** chica compartir piso, llamar Telf. 220008 (de 12,30 a 1,30).

**PENSION** completa a estudiantes (detrás Catedral). Cabestros, 7, 1.º Drocha.

**DOY PENSION** a chicos. Avda. Reyes Católicos, 26-6.º B. Teléfono 227296.

**SEÑORA** sola admite chicas, chicos o señorita empleada, trato familiar, zona Carmen. Tlf. 208448.

**SE NECESITA** chica para compartir piso. Telf. 20 50 35.

**CEDO** habitación doble derecho cocina. Telf. 22 11 61.

**PENSION** a convenir, 2 habitaciones dobles. Razón: Avda. Gral. Yagüe, 28-2.º escalera, 1.º B.

**SE OFRECE** habitación para dos señoritas. Tlf. 20 82 80.

**PENSION** completa Arzobispo Pérez Plate-ro, 14-2.º C.

**Muebles**

**COMPRARIA** mobiliario de oficina 220733, tardes.

**VENDO** dormitorio de 2 camas niqueladas, 2 de una cama, bonito comedor y algún mueble suelto. Teléfono 202608.

**Televisores**

**RADIO T.V. CARLOS,** reparación televisores Antenas colectivas e individuales. Telf. 217579

**REPARAMOS** a día televisores, todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**Traspasos**

**TRASPASOS.** — Casas céntricas, Plaza Santo Domingo, San Lorenzo, Prigo, Moneda, 13, Vitoria, 184.

**TRASPASO** carbonería buena clientela, teléfono 204999.

**TRASPASO** extraordinario local centruquismo, 500 m² con piso encima, comunicado, propio oficina bancaria, supermercado, etc. Telf. 20 12 70.

**Varios**

**ALUMINIOS** La Bureba, fábrica de persianas, con traventanas, cierre de terrazas, oficinas, etc. Brivesca, 561028

**REPARO** puertas ventanas aluminio hierro, a domicilio Teléfonos 214290 y 200321

**SE OFRECEN** pintores responsables Presupuestos sin compromiso Telf 206789

**TRABAJOS** albañilería, fontanería, reparamos canalones, se hacen nuevos y se reteja. Teléfono 220070

**CREDITOS** resolvemos su préstamo personal en 24 horas Telfs 230654 ó 230888

**SE HACEN** colchones de lanas a domicilio, teléfono 206789.

**SE ARREGLAN** persianas rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107

**CONSTRUCCIONES** Costa. Económico, escayola tejados azulejos, reformas generales. Teléfono 20 64 18 Llamar de 1 a 3

**SE OFRECEN** pintores para hacer todo tipo de trabajos en capital y provincia. Avisos al Tlf. 21 92 01

**CRONICA DE TELEVISION**

Madrid (Colpisa). — Inició su andadura televisiva «Blanco y negro». La serie de la que se responsabiliza Ricardo Arias y que significó la vuelta a la pequeña pantalla de Mari Cruz Soriano. A la vista del primer espacio, «Blanco y negro» parece cumplir con su anunciado cometido. Es decir recuperar los éxitos musicales de los 60, tanto a nivel internacional como nacional, registrados en numerosas cintas que guardan los archivos de Prado del Rey. Y así fue. Mari Cruz, flamante, luciendo un airoso vestido en plan veraniego, nos envió al mundo de la nostalgia presentando las primeras grabaciones. El «sorbito de champán», «El rayo de sol», etc. desde luego, «Blanco y negro» tiene de entrada algo positivo como es el mirar por la economía de la Casa. No puede decirse que se haya invertido en su preparación grandes sumas económicas, ya que el material utilizado es de lo más accesible. La única dificultad, a nuestro modo de ver, es sumergirse en los archivos de TVE y de la mano de sus documentalistas rescatar las grabaciones más apropiadas para el tono, de este programa

«Blanco y negro» no ha nacido con la pretensión de ser un programa estrella, pero para quedar en un lugar más o menos digno parece que el conjunto del programa le falta así o primera vista, algo de sal, un poco más de chispa que aligere el pesado bloque que puede suponer la continua sucesión de cintas recién desempolvadas. No obstante tiempo habrá para ver si

este espacio que acaba de hacer su presentación va ensambándose en su justo lugar.

**SESION DE NOCHE**

Se proyecta esta noche «Curso del 44» (1973), película de nacionalidad norteamericana dirigida por Paul

Bogart y con Gary Grimes y Jerry Houser como principales protagonistas. La película viene a seguir el mismo estilo de aquel «Verano del 42» que dirigió dos años antes Robert Mulligan, pero la falta más de un aliciente para convertirse en un film de gran interés la ausencia de un director como Mulligan y de una atractiva Jennifer O'Neil, le resta tal vez los puntos suficientes. También hay que tener en cuenta que después de «Verano 42» la película de hoy se enfrenta a inevitables comparaciones.

El argumento da comienzo cuando tres compañeros de curso de 1944 obtienen el diploma y han de separarse tras varios años de convivencia. Es la época en que avanzan los conflictos de la segunda guerra mundial y se ofrece a los muchachos la posibilidad de alistarse en el Ejército. Uno de ellos lo hace e n los Marines y lucha en el Pacífico; los otros dos obtienen prórroga por estudios, al matricularse en la Universidad, evitando así la guerra. La trama se centra en el joven que marcha hacia el Pacífico, cuya vida se analiza detenidamente, incidiendo sobre todo en el aspecto sentimental, y en su descubrimiento del sexo.

**CONCIERTO (UHF)**

En el segundo programa se ofrecen hoy dos conciertos distintos, el primero está a cargo de la Orquesta Sinfónica de RTV. E., dirigida por Lorin Maazel, que interpreta la obertura de Berlioz «Carnaval Romano», «Sinfonía italiana» de Mendelssohn; «Preludio a la siesta de Fauno», de Debussy y «El pájaro de fuego» de Stravinsky.

**Importante Compañía de Seguros de ámbito nacional**  
**NECESITA PARA AMPLIAR SU RED COMERCIAL**  
**PERSONAS AMBOS SEXOS**  
 (MAYORES DE 22 AÑOS)  
 Con tiempo libre, mañanas y/o tardes para trabajos de relaciones comerciales bien remunerados, con formación a cargo de la Entidad.  
 Interesados, llamar por teléfono al núm. 20 60 56 de 10 a 2 y 5 a 7.  
 (INEM 21.559)

**RADIO TV**

**Radiocadena Española**

EMISORA DE BURGOS

**Pauta de programación para hoy, martes, día 1 de Septiembre.**

7,00 Apertura. «Buenos días. Burgos». (Informativo musical).

8,30 Radiocadena. Noticias 8,30 (30 minutos).

9,00 «En español».

9,30 «De costa a costa». (Música iberoamericana).

10,00 «Nuestro diario». (Informativo local).

11,20 «Ronda de avisos». (Al servicio del oyente). A las 12: Angelus. (Continúa «Ronda de avisos» hasta las 12,30).

12,30 «Rock».

13,00 «Radiocadena regional». (Informativo región).

13,15 «Discos dedicados».

14,15 «La Bolsa».

14,30 Radiocadena, noticias 14,30 (30 minutos).

15,00 «Club millonarios».

16,30 «Minusval en las ondas».

17,00 «Consultorio».

17,30 «Mundo camp».

18,00 «Orquestas en la tarde».

18,30 «Voces famosas».

19,00 «Ritmos de ayer y de hoy» o «Tema de actualidad».

19,30 «Actualidad del disco».

20,00 «Avance informativo» (local).

20,30 «Radiocadena noticias. 20,30». (30 minutos).

21,00 «La zarzuela».

22,00 «Resumen informativo local».

22,30 «Nuestros barrios».

23,00 «Luz roja».

00,00 Cierre de la emisión.

**Televisión Española**

MIERCOLES	UHF
2,15 Carta de ajuste.	7,30 Carta de ajuste.
2,28 Apertura y presentación.	7,43 Apertura y presentación.
2,30 Programa regional.	7,45 Noticias-2.
3,00 Crónica-3.	8,00 El castillo de Cloppa.
4,05 La batalla de los planetas.	8,12 Simbad.
4,30 El libro gordo de Petete.	8,30 Entre dos luces.
4,35 La cometa blanca.	9,00 Concierto.
5,00 Despedida y cierre.	11,15 Noticias-2.
6,45 Carta de ajuste.	11,30 Polideportivo.
7,00 Apertura, presentación y avance informativo.	12,00 Despedida y cierre.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**SE NECESITAN JUGADORES**

(SOLTEROS O CASADOS)

Para equipo de fútbol de los denominados «chuleteros». Interesados, llamar por teléfono antes del 10 de Septiembre al núm. 20 83 65, de 9 a 2 y de 5 a 7.

**ESTUDIOS DE FORMACION PROFESIONAL**

DE

**SEGUNDO GRADO**

Curso académico 1981-82

- **RAMAS:**
    - Administrativa y Comercial.
    - Hogar. Jardines de Infancia (Puericultura).
    - Peluquería y Estética.
    - Sanitaria.
  - **REGIMEN:** Diurno y Nocturno.
  - **PLAZO DE MATRICULA:** Hasta el 26 de Septiembre.
- Información y Matrícula en la Secretaría del Centro:  
Calle Calera, 29. — BURGOS.

**AGENDA**

**Santoral**

**SANTOS DE HOY:**

Ss. Agrícola, ob.; Alberto, Antolín, Apolinar, mrs.; Brocardo, Cástor, Eleazar, Elpidio, Licinio, Maine y Próspero, obs.; Cosme, erm.; Diómedes, Juliano y Felipe, Felicitas, Peregrino, Facundino y Juventino, Juan y Almaquino, Soffa, Teódota, Zenón, Concordio y Teodoro, mrs.; Raquel (Antiguo T.).

**SANTOS DE MAÑANA:**

Ss. Gregorio Magno, papa y dr.; Sándalo (=Sandalio), Basilisa, Serapia, Eufemia, Dorotea, Tecla, Erasma, vgs.; Aristeo, ob.; Antonino, Aigulfo, ab.; Zenón, Caritón, mrs.; Mansueto, Auxano, obs.; Simeón, Estilita el Joven, Ildehitia, abadesa; Febe y Teotisto, monje.

Misa: De San Gregorio Magno (M. O.). Mañana, Primer Viernes.

**Registro civil**

**Nacimientos.** — Alberto Pascual y Sanz, Alvaro Varona y Cristóbal, Sheila Martín y Medina, Manuela de la Calle y Julián, Mirian García y Nores, Javier Sáez y López, María Belén Álvarez y Castro, Vanesa Frías y Cuesta, María de los Angeles García de Abia, Carmen María Juez y Collantes, Laura Huerta y de Pedro, Diego Rodríguez y Encinar, María Elena Pérez y Pérez, María Esther Barrul y Mendoza, Juan Ramos y Angulo, Emmanuel García y Cenarruzabeitia, Ana Martínez y De Diego, Fernando Bustillo y Revilla.

**Defunciones.** — Julio Misis y Alzaga, de Burgos, 73 años; Andrés Andrés y Andrés, de Jaramillo de la Fuente, 87 años; Eutiquiano Román y Ortega, de Zalduendo, 72 años; Pedro Miguel y Marcos, de Osorno (Palencia), 68 años.

**Boletín meteorológico**

Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,2; a la una de la tarde, 690,6; a las siete de la tarde, 690,0.

Temperatura ambiente. — Máxima 27,4 grados a las 16,30 horas.

Mínima, 14,4 grados, a las 6 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E — 11 kilómetros; a la una de la tarde, W — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 11 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad ambiente, 26 por ciento.

**Cupón - pro - ciegos**

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 496 y con 625 pesetas todos los números terminados en 96.

Cupón pro ciegos  
**N.º 496**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
**muebles evelio**  
VITORIA 41. 43. 49. 51. 53  
56. 58. 60. 62

**Farmacias**

Hoy, prestarán servicio de guardia las farmacias siguientes:

**Servicio de guardia.** — De nueve y media de la mañana, a la once de la noche: González Iglesias. — Avenida del Cid, 6.

Geli. — Pedro Alfaro, 9. De Domingo. — General Mola, 32.

**Servicio de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana:

Geli. — Pedro Alfaro, 9. De Domingo. — General Mola, 32.

**Urgencias**

Bomberos ... ..	20 13 10
Casa Socorro ... ..	21 14 10
Guardia Civil ... ..	22 11 00
Seguridad Social ... ..	22 18 00
Cruz Roja ... ..	22 15 00
Policia Municipal ... ..	20 21 38
Gamonal ... ..	22 38 39
Servicio Policial Permanente ... ..	0 9 1
Teléfono de la Esperanza ... ..	20 73 57
Obras Públicas ... ..	22 45 00
Tele-Ruta ... ..	91/2542800

**Taxis**

Plaza Conde de Castro ... ..	20 30 88
Avda. Gamonal ... ..	22 44 06
Avda. Cid (Residencia Sanitaria) ... ..	22 80 56
Pza. Santo Domingo de Guzmán ... ..	20 30 55
Conde Jordana ... ..	20 30 88
Plaza Vega ... ..	23 28 62

**Provincia**

**MIRANDA DE EBRO**

Bomberos ... ..	31 00 00
Casa Socorro ... ..	31 13 29
Guardia Civil ... ..	31 00 39
Seguridad Social ... ..	32 06 08
Cruz Roja ... ..	31 00 37
Policia ... ..	31 00 95

**ARANDA DE DUERO**

Bomberos ... ..	50 07 98
Guardia Civil ... ..	50 08 86
Cruz Roja ... ..	50 26 18
Policia ... ..	50 01 00

**LERMA**

Guardia Civil ... ..	17 00 37
Cruz Roja ... ..	17 00 60

**ROA**

Guardia Civil ... ..	54 00 13
Cruz Roja ... ..	54 01 83

**MEDINA DE POMAR**

Guardia Civil ... ..	11 07 06
----------------------	----------

**BRIVIESCA**

Guardia Civil ... ..	59 00 34
Cruz Roja ... ..	59 08 28

**BELORADO**

Guardia Civil ... ..	58 00 46
Cruz Roja ... ..	58 01 89

**VILLARCAYO**

Guardia Civil ... ..	10 00 17
Cruz Roja ... ..	10 01 18

**VILLADIEGO**

Guardia Civil ... ..	36 00 04
----------------------	----------

**ESPINOSA DE LOS MONTEROS**

Guardia Civil ... ..	12 00 05
Cruz Roja ... ..	12 03 93

**MELGAR DE FERNAMENTAL**

Guardia Civil ... ..	37 20 18
----------------------	----------

**SOCIOS**

Se necesitan para cotos con abundancia de caza (codorniz, perdiz, etc.), en la provincia de Burgos. Llamar al teléfono (94) 463 11 45. Informes en Valbonilla (Burgos), Sr. Urbano.

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30. El acontecimiento más esperado. Hace unos días la boda real Lady Di-Príncipe de Gales, hoy la más maravillosa historia de amor jamás filmada «Sissi», Romy Schneider, ¿qué es Sissi?, Sissi os encantó, Sissi es belleza, Sissi es amor, Sissi es juventud, todo ello hace que «Sissi» sea la película más encantadora de todos los tiempos. Autorizada todos los públicos.

**CALATRAVAS (204161).** Para estrenar mañana «Los 7 magníficos del espacio», con John Saxon y George Peppard. (Menores). Hoy: 4,45; 7,45 y 10,30. ¡Ultimo día! de «Las sandalias del pescador». Color. Anthony Quinn, Lawrence Olivier, V. de Sica, etc. ¡La impresionante aventura de un hombre sencillo y humilde! «Las sandalias del pescador», extraordinaria y Aut. todos los públicos.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡asombroso! Robert de Niro, Tony Curtis, y Jack Nicholson en «El último magnate». Un film fascinante sobre Hollywood y la historia del cine, y Peter O'Toole y Omar Sharif en «La noche de los generales». Mientras el Mundo estalla en la violencia de una guerra, un hombre busca a un asesino entre los generales nazis de ocupación. (May. 18 años).

**CONSULADO.** — Atención. Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. «Tiburón 3», una superproducción que aventaja a las anteriores por sus luchas y peripecias. «Tiburón 3». Color, con James Franciscus y Vic Morrow. La más apasionante historia de terror y aventuras para destruir al terrible «Tiburón 3». Guerra sin cuartel... «Tiburón 3», no perdona. Autorizada para todos los públicos.

**CORDON (207037).** — (Cine para todos). 5,30; 7,45 y 10,30. ¡Últimos días! del film que va de la risa a la emoción: «El sheriff y el pequeño extraterrestre». (2). Color. Con Bud Spencer —con sus puñetazos— y Gary Guffey —el fabuloso niño de Encuentros en la 3.ª fase—, con su rayo fotónico. «El sheriff y el pequeño extraterrestre». ¡Un aluvión de aventuras divertidísimas! (Menores).

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Doble colosal. «Cabalgando hacia la muerte». Frank Latimore, Robert Hundar. La época más violenta y esplendorosa del viejo Oeste americano. La libertad de su pueblo, la vida de la mujer amada... dependían de la rapidez

de su pistola y «La chica del trasero bonito» Clasificada (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Rigurosas 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy en sesión continua desde las 5 tarde El programa «bomba» del verano. Cine para toda la familia «La conquista del Oeste» El western más colosal de la historia del cine. ¡24 grandes estrellas! ¡3 célebres directores! y «Rescate en el Mar del Norte». De extraordinaria acción, con Roger Moore, James Mason y Anthony Perkins (Autorizado para todos los públicos). Ultimo día.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. Si ha visto «Gente maravillosa» y «Esa gente tan divertida», no puede dejar de ver: «Los dioses deben estar locos». Color. Dirigida por Jamie Uys. Para reír con toda la familia sin parar. «Los dioses deben estar locos», una vez que usted haya visto esta película, su misión será: ¡Contársela a sus amigos! Autorizada para todos los públicos. Ultimo día.

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡super-sensacional! Richard Harris en «Un hombre llamado caballo». La historia de un hombre blanco al que los indios llamaban «caballo» y, después, hermano. Y George Hamilton en «Amor al primer mordisco». Venga... corra... vuelva... para gozar con el primer mordisco de este Drácula moderno, divertido y actual (May 14)

**TIVOLI (220088).** — 5; 7,45 y 10,30 Estrenoprimicia. La reciente creación de J. L. García: «El Crack». Eastman color. Alfredo Landa en una interpretación distinta-formidable, María Casanova, Manuel Tejada, José Bódalo, etc. «El Crack»... un detective privado duerme poco, anda mucho... y lo que ve no le gusta nada. «El Crack», será el comentario de la semana (May 16).

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES.** — Calle San Juan, 6. Horario: De 7 a 3,30 madrugada.

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups». Horario: De 7 tarde a 3 madrugada.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares, pin-pong, etc., abierto desde las 11 de la mañana. Final Reyes Católicos.

ANTENA **Dominical** LOS DOMINGOS  
SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

## Anedotario político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### ● CONCURSO DE GANADOS

Asiste el señor ministro de Agricultura, don Jaime Lamo de Espinosa a la clausura del I Centenario del Concurso de Ganados de San Agustín, en Avilés. Alguien le pregunta si le ha gustado la cosa: «Me llevo una impresión tan buena de este centenario —contesta el ministro— que siento no poder estar presente en el próximo».

#### ● DEMASIADOS NIÑOS ZURDOS

Los profesores James Swart y Bernard Richards, de la Universidad de Manchester, investigadores de las consecuencias del parto provocado, se han encontrado con la sorpresa de que el 40 por ciento de los niños así nacidos son zurdos. El caso se da especialmente cuando el parto se provoca a madres maduras, con más de cuarenta años, y siempre que den a luz varones. Las niñas, salen normalitas.

#### ● EL PANDITA, BIEN

Ya anuncié aquí que en el zoológico de Chapultepec, de Ciudad de México, la osa Panda regalo de los chinos, había dado felizmente a luz un osito. Lo singular del caso es que se trata del segundo parto de mamá Panda en dos años, sólo que en la primera ocasión abrazaba de tal modo a su cría que la axiñó. Ahora, el pandita tiene ya 25 días. Un circuito cerrado de TV controla todos sus movimientos, y mediante él, los veterinarios y cuidadores piensan que se trata de un osito macho, detalle que no podrá confirmarse hasta que el pandita cumpla seis meses.

#### ● UROGALLOS

Por tercer año consecutivo está prohibida la caza del urogallo en España, para ver si la especie se va reproduciendo. ¿Saben ustedes cuántos urogallos nos quedan en libertad? Según el recuento estimado de 1979, en las cordilleras Pirenaica y Cantábrica suman 1.076 parejas. Muy poca cosa. Por ello, funciona en Esterri D'Aneu una granja de cría del urogallo en cautividad, con cuyos productos se atienden posibles repoblaciones para que una madrugada vaya don Manuel (Fraga, claro está), y pum, urogallo al cesto. Que se cuenta en las crónicas que el más experto urogallero es el jefe de AP.

## Crónica del tiempo

### NUBES Y NIEBLAS EN EL NORTE

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA ACTUAL Y EVOLUCION PROBABLE

Las altas presiones se extienden desde el Atlántico hasta los países nórdicos, afectando a la mayor parte de Europa y, por descontado, a España. Un frente de chubascos, muy débil, se aproxima al Noroeste de la Península Ibérica. No perseverará mucho tras desplazarse por zonas de altas presiones.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Nubes y nieblas en Galicia, Cantábrico y alto Ebro. Cielo nuboso al Norte de Las Canarias. Y poco nuboso —o despejado— en el resto de España, si bien con algunas nieblas matinales y dispersas, preferentemente en los valles de los ríos. Las temperaturas ligeramente más altas, pero sin calores.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Nubes y nieblas en Galicia y Cantábrico. Cielo poco nuboso en las demás regiones españolas, aunque con algunas nieblas matinales en Cataluña y los valles fluviales. Temperaturas moderadas.

#### TENDENCIA PARA EL VIERNES

Nubes y nieblas en el Cantábrico y Galicia. Poco nuboso en las demás regiones españolas, pero con nieblas matinales y dispersas, especialmente en Castilla la Vieja y León. Temperaturas estacionarias. Si acaso ligeramente más bajas en el Nordeste de la Península y en Las Baleares.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Burgos, Pamplona y Valladolid, 24; Bilbao y Vitoria, 21; Santander y Avila, 22; San Sebastián y La Coruña, 20; Logroño, Zaragoza, Málaga y Las Palmas, 25; Soria, 23; Barcelona, 26; Valencia, 27; Madrid y Palma de Mallorca, 28 y Sevilla, 29.

#### TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 13; Copenhague y Bruselas, 17; Londres, 18; Ginebra, 19; Zurich, 16; París y Frankfurt, 21; Burdeos, Lyon y Lisboa, 25; Roma, 27; Milán, 26; Helsinki, 14 y Moscú, 12.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, miércoles, entre otras, las siguientes disposiciones oficiales: OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO. — Real decreto sobre modificación de la cláusula 45 del pliego de cláusulas generales para la construcción, conservación y explotación de autopistas en régimen de concesión, aprobado por Decreto 215/1973, de 25 de Enero. Real decreto por el que se aprueban las normas orgánicas del Instituto para la Promoción Pública de la Vivienda. = HACIENDA. — Real decreto por el que se reestructura la Dirección general de Coordinación con las haciendas territoriales. = ECONOMIA Y COMERCIO. — Real decreto por el que se reestructuran diversos órganos del Ministerio. = TRABAJO, SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL. — Orden por la que se nombra a don Manuel Evangelista Benítez, director del programa nacional de atención y seguimiento de los afectados por el síndrome tóxico.

#### ● INCENDIO EN UN YATE ALEMAN

Palamós (Gerona) (Efe). — El yate de diez metros de eslora «Friedolin», de pabellón alemán, se ha incendiado hoy, cuando navegaba a unas tres millas del Cabo Bagur. La embarcación procedía de Palma de Mallorca y debía escalar en Estarlit, para pasar la noche y aprovisionarse. En el yate se encontraba el propietario, Wolfgang Riemer, de Dusseldorf, su esposa y un hijo de 10 años, quienes ante la rapidez de las llamas, que habían empezado en los motores, tuvieron que saltar por la borda y emplear una balsa de goma del yate. Este se hundió media hora después de declararse el fuego. De la bahía de Aiguablava salieron varias embarcaciones para auxiliar a los ocupantes del «Friedolin». El yate inglés «Cobyris» ha rescatado a los tres naufragos.

#### ● ESPAÑA, DESTINO FAVORITO PARA LOS TURISTAS BRITANICOS

Madrid (Efe). — España continúa siendo el destino favorito de los turistas británicos, según un estudio del «British Market Research Bureau», publicado recientemente por el diario «The Times». Según dicho informe, los británicos prefieren ir de vacaciones a lugares en donde haya garantías de que no va a llover en cualquier momento. De los destinos turísticos españoles, las islas Baleares son las de mayor atracción para los británicos, que reparten sus gustos entre Magalluf, Palma Nova y El Arenal (Mallorca) y San Antonio, ya en la isla de Ibiza.

#### ● F-16 USA, PARA ISRAEL

Washington (Efe). — Cuatro cazas norteamericanos «F-16» han salido hoy rumbo a Israel, desde la base de la fuerza aérea de Pease (New Hampshire). Estos aviones son los primeros «F-16» enviados por Estados Unidos a Tel Aviv desde que, a mediados de Agosto, el presidente Reagan levantó el embargo. Al anunciar la partida de los cuatro «F-16», el portavoz del Pentágono ha dicho que otros diez aparatos aguardan su traslado a Israel en los próximos días.

#### ● ARABA REDUCE SU PRODUCCION PETROLIFERA

Beirut (Efe). — Arabia Saudí ha reducido hoy en un

10 por ciento de su producción diaria de petróleo, ante el temor de que los excedentes obliguen a bajar los precios. La producción saudita se sitúa ahora en unos 9.200.000 barriles diarios. En su informe al Gobierno, el ministro Yamani asegura que, debido al caos reinante en la política de precios de la OPEP, el precio del crudo bajará en su opinión, a menos de 34 dólares por barril.

#### ● XII ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION LIBIA

Beirut (Efe). — Libia ha celebrado hoy el XII Aniversario del golpe de Estado que llevó al coronel Gaddafi al poder. Entre los actos organizados figuraba un gran desfile militar; durante el mismo, Gaddafi ocupó un lugar preferente y estuvo acompañado por el líder de la OLP, Arafat, y por el presidente de Chad. En su discurso, Gaddafi ha advertido «a los pueblos de Sicilia, Creta, Turquía y todos los Estados del Mediterráneo que si Norteamérica ataca nuevamente el golfo de Sidra, nosotros atacaremos, intencionadamente, los depósitos nucleares en sus países y causaríamos una catástrofe internacional».

#### ● FRANCIA, DISPUESTA A TERMINAR CON LA GUERRA DEL VINO

Bruselas (Efe). — El Gobierno francés ha informado a la CEE que hoy ha autorizado la entrada en su territorio de cuatro millones de litros de vino italiano, de los treinta millones retenidos en las fronteras. Según ha señalado un portavoz comunitario, Francia ha notificado también su intención de agilizar los trámites para que el resto del vino italiano pueda llegar al mercado galo.

#### ● PORTUGAL: TERMINA EL BLOQUEO DEL GUADIANA

Vila Real do Santo Antonio (Portugal) (Efe). — Cinco horas después de su inicio, este mediodía terminó el bloqueo del paso fronterizo hispano-portugués a través del río Guadiana, realizado por pescadores portugueses. La decisión de levantar el bloqueo la adoptaron los armadores de Portugal, después de que el capitán del puerto de Vila Real do Santo Antonio les prometiera una entrevista con el nuevo ministro portugués de Pesca. Los pescadores habían colocado 36 de sus barcos a lo largo del Guadiana para impedir el paso de los transbordadores que enlazan Vila Real con Ayamonte (Huelva), en protesta contra la negativa del Gobierno de Lisboa a reconocer un acuerdo particular de pesca negociado con sus colegas españoles.

#### ● CONFERENCIA DE PAISES MAS ATRASADOS

París (Efe). — Bajo el patrocinio de la ONU, terminó hoy en París la primera jornada de la Conferencia sobre países «menos adelantados» económicamente del Globo, para los que se pide con urgencia un programa de ayuda. El presidente de la República francesa asistió a la inauguración de esta conferencia, en la sede de la UNESCO. El secretario general, Kurt Waldheim, también estuvo presente en esta reunión internacional y en su intervención oral explicó que la situación en estos países «menos adelantados» (31 en total) con una población de 280 millones, «es una amenaza para la paz y la estabilidad en el Mundo». Mitterrand, en su discurso, que abrió los trabajos de la conferencia, propuso un programa basado en cinco directrices.

## EL TTE. GENERAL LA CALLE, ASUME EL MANDO DE LA 7.ª REGION MILITAR

### Inminente relevo en la Capitanía de Zaragoza

Valladolid (Efe). — «Quiero hacer constar mi deseo de que, en todas nuestras actuaciones militares, procuremos siempre la mejor compenetración entre nuestras unidades y el noble pueblo español, cuya defensa tenemos encomendada y cuyos hijos llenan nuestras filas».

Estas palabras han sido pronunciadas hoy por el teniente general Alvaro de La calle Leloup, al tomar posesión de la Capitanía General de la VII Región militar.

«Ruego a las autoridades civiles, cuya presencia en este acto agradezco sinceramente —ha dicho el capitán general—, que, en toda la medida de sus posibilidades, sigan fomentando también ese cariño del pueblo español a su Ejército y apoyen a éste en la resolución de sus problemas, dentro de sus respectivas competencias».

El nuevo capitán general, que no ha accedido a hacer declaraciones a los medios informativos, ha agradecido a Su Majestad el Rey y al Gobierno de la nación «la confianza que han depositado en mí». Ha anunciado que hará cuanto esté de su parte para

mantener y mejorar la calidad de las unidades de la región, «pues —dijo— la misión que la Constitución y las leyes confieren al Ejército exige que todas las tropas estén constantemente en condiciones de combatir con eficacia contra cualquier enemigo que amenace a nuestra Patria».

El teniente general De La calle llegó a Capitanía a las doce de la mañana, acompañado del capitán general accidental, general de División, Vicente Llorca Llorca. Tras escuchar el Himno Nacional pasó revista a las tropas que le rindieron honores.

En el interior del palacio de Capitanía General saludó a los generales con mando en la región y a los generales, jefes y oficiales de esta plaza comisionados para el acto. Complimentaron al capitán general todas las autoridades civiles de la provincia, además del presidente del Consejo general de Castilla y León, José Manuel García Verdugo, y parlamentarios de UCD y PSOE.

En el salón de recepciones de Capitanía general se dio lectura al decreto de nombra-

miento de capitán de la VII Región militar y, tras la bienvenida del general Llorca, el nuevo capitán general pronunció su discurso.

#### EL GENERAL ELICEGUI SE DESPIDE DE HUESCA

Huesca (Efe). — Esta mañana se han celebrado diversos actos de despedida del capitán general de la V Región militar, teniente general Elícegui Prieto, con motivo de su próximo paso, el día 11 de este mes, al grupo de destino de Arma o Cuerpo.

A las once de la mañana el teniente general Elícegui Prieto fue recibido, en el acuartelamiento «Sancho Ramírez», por el gobernador militar de la plaza y provincia, general Julio Martí, mientras un batallón le rendía honores.

Posteriormente, el teniente general Elícegui impuso la gran Cruz de San Hermenegildo al general jefe de la Brigada de alta montaña, Vicente Gómez Ullate.

Seguidamente se reunió en el Gobierno civil con las primeras autoridades civiles.

## Fue secuestrada la esposa del cónsul francés en Granada

Granada (Logos). — Esta misma noche se ha confirmado el secuestro de la esposa del cónsul honorario de Alemania Federal en Granada doña Marie Madeleine Horwitz, que desapareció el lunes de la pasada semana, cuando desde su domicilio se dirigió a una peluquería. El coche en que viajaba apareció en la confluencia de la calle Acera de Canasteros con la de Santa Bárbara.

Han sido muchísimas las especulaciones que se han hecho respecto a la desaparición de esta señora, e incluso se ha llegado a decir que podía tratarse de un abandono del domicilio conyugal.

Esta noche, el propio cónsul honorario alemán en Granada, señor Horwitz, en una llamada realizada al diario «Ideal», ha pedido que se difunda el comunicado siguiente:

«Profundamente apenado y entristecido, salgo del silencio que he mantenido hasta ahora frente a los medios oficiales y de comunicación acerca de la desaparición de mi mujer, Marie Madeleine Horwitz, y apelo a los sentimientos humanitarios de las personas que la tienen retenida, rogándoles, dentro de mi gran pena, me den, con carácter urgente, una señal de vida de ella».